

LIMPOPO PROVINCE  
LIMPOPO PROVINSIE  
XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO  
PROFENSE YA LIMPOPO  
VUNDU LA LIMPOPO  
IPHROVINSI YELIMPOPO

## Provincial Gazette • Proviniale Koerant • Gazete ya Xifundzankulu Kuranta ya Profense • Gazethe ya Vundu

(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)

(Yi rhijistariwile tanhi Nyuziphepha)

(E ngwadisitšwe bjalo ka Kuranta)

(Yo redzhistariwa sa Nyusiphepha)

POLOKWANE,

Vol. 15

Extraordinary

Ku katsa na Tigazete to  
*Hlawuleka hinkwato*

11 MARCH 2008  
11 MAART 2008  
11 NYENYANKULU 2008  
11 MATŠHE 2008  
11 THAFAMUHWE 2008

No. 1445

Buitengewoon

Hu tshi katelwa na  
Gazethe dza *Nyindo*

---

**CONTENTS • INHOUD**

No.		Page No.	Gazette No.
<b>ALGEMENE KENNISGEWING</b>			
70	Limpopo Wet op Besigheid Registrasie (5/2003): Limpopo Besigheid Registrasie Regulasies, 2008: Vir openbare kommentaar .....	3	1445

---

## ALGEMENE KENNISGEWING

---

### KENNISGEWING 70 VAN 2008

#### LIMPOPO PROVINSIALE ADMINISTRASIE

#### DEPARTEMENT VAN EKONOMIESE ONTWIKKELING, OMGEWING EN TOERISME

#### LIMPOPO BESIGHEID REGISTRASIE REGULASIES, 2008

Kragtens artikel 15 van die Limpopo Wet op Besigheid Registrasie, 2003 (Wetnr 5 van 2003, word die Limpopo Registrasie Regulasies, 2008 hiermee geadverteer vir reaksie daarop.

Enige persoon of organisasie wat wens kommentaar te lewer rakende hierdie document mag so doen per skrif voor 31<sup>st</sup> Maart 2008, aan:

**Die Hoof**

**Die Departement van Ekonomiese Ontwikkeling,  
Omgewing en Toerisme  
Private Sak X9484  
POLOKWANE  
0700**

**VIR DIE AANDAG VAN: Mr. Kundani Simon Mbedzi**

**Tel: (015) 291 2747 / (015) 295 5740**

**mbedziks@ledget.gov.za**

**DEPARTEMENT VAN EKONOMISE ONTWIKKELING, OMGEWING  
EN TOERISME**

**LIMPOPO BESIGHEIDS REGISTRASIE REGULASIES, 2008**

**LIMPOPO BESIGHEIDS REGISTRASIE WET, 2003 (WET NOM. 5 VAN 2003)**

Die lid van die uitvoerende Raad wat verantwoordelik is vir besigheid registrasie het die Regulasies in die skedule opgestel onderhewe aan deel 15(1) en (2) van die Limpopo Besigheids Registrasie wet, 2003 (wet nom 5 van 2003)

**SKEDULE**

**1. Definisies**

In hierdie regulasies behou enige uitdrukking of word waaraan ,n betekenis gegee is in terme van deel 1 van Limpopo Besigheids Registrasie wet (Wet Nom 5 van 2003), daardie betekenis en daarby soos volg tensy konteksuel andersins aangedui —

"appellant" beteken 'n persoon wat teen die besluit van die Besigheids Registrasie sentrum appelleer in terme van Deel 11 van die Wet;

"inspecteur" beteken 'n inspekteur van Besigheid aangestel in terme van regulasie 4;

"kenningsgewing van appel" beteken die kenningsgewing wat na verwys word in regulasie 14 ;

"skedule" beteken 'n skedule aan hierdie Regulasies; en "die Wet" beteken die Limpopo Besigheids Registrasie Wet, 2003 (Wet No. 5 van 2003).

## **2. Samestelling van Besigheids Registrasie Sentrum**

- (1) Elke Besigheids Registrasie sentrum bestaan uit die volgende lede :
  - (a) 'n voorsitter;
  - (b) 'n adjunk voorsitter;
  - (c) twee lede; en
  - (d) 'n departementele verteenwoordiger.
- (2) 'n Lid van die Besigheids Registrasie sentrum moet kwalifikasie het in die regte,besigheids bestuur of entrepreneurskap.
- (3) 'n Lid van die besigheids Registrasie Sentrum sal 'n pos beklee vir nie langer as drie jaar en mag ontslaan word deur die LUR op gronde van wangedrag, onbewaamheid, onvermoe of enige geldige rede.

## **3. Vergoeding vir lede van die Besigheids Registrasie Sentrum**

'n Lid is geregtig op vergoeding, insluitend reis en verblyfs kostes aangegaan vir werks doeleinades in terme van die regulasies soos deur die LUR bepaal word.

## **4. Anstelling van inspekteurstors**

- (1) Die Bestuurder kan die Besigheids Registrasie sentrum mag enige geskkikte, persone aanstel as inspkteurs na beraadslaging met die Besigheids Reëlaar.
- (2) 'n inspekteur sal met 'n sertifikaat voorsien word deur die Besigheids Reëlaar wat die volgende aandui –
  - (a) die aanstelling van so 'n inspekteur van die betrokke Besigheids Registrasie sentrum; en

- (b) sy ampsgebied.

## 5. Magte funksies van inspekteurs

'n Inspekteur het mag soos bepaal word in deel 9 van die wet.

## 6. Aansoek vir registrasie van besheid

- (1) 'n persoon wat aansoek doen in terme van deel 10 van die wet moet die aansoek indien in die oorspronklik vorm soos bevat in skedule 1 en aangevraagde inligting moet voltooi en ingedie word.
- (2) A Business Registration Centre may reject any application which does not comply with subregulation (1).

## 7. Sertifikaart van Registrasie

- (1) 'n Sertifikaart van registrasie uitgereik in terme van deel 10 (2) van die wet moet wees soos in die format wat in skedule 2 (vorm1) bevat word.
- (2) Die Registrasie Sertifikaat sal dien bewys van geldige besigheids registrasie by die Besigheid Registrasie Sentrum
- (3) Die Besigheid Registrasie Sertifikaat mag op versoek en teen betaling van 'n voorgeskrewe foei 'n duplikaat registrasie sertifikaat uitreik in die format soos bevat in schedule 2 (vorm2).
- (4) Aansoek vir 'n duplikaat registrasie sertifikaat waarna verwys word in tussen-regulasie(3) moet:
  - (a) skryftelik wees die volgende aanue:
    - (i) die naam van Besigheid en aansoeker, en

- (ii) redes vir aanvraag van die uitreiking van 'n duplikaat registrasie sertifikaart.
  - (b) gepaard gaan met bewys van betaling van die foei soos uiteengesit in skedule 3 (vorm1)
- (5) 'n Aansoek doen vir verlenging van 'n registrasie sertifikaart in terme van deel 10 (6) van die Wet wat nog nie hemu is nie, moet gemaak word in die format soos bevatt word in schedule 2(vorm 3).

## **8. Betaling van foeie**

- (1) voorgenome foeie in deel 10(4) van die Wet sal wees soos uiteengesit in skedule 3 (vorm1) en mag van tyd tot tyd deur die LUR gewysig word deur kenninsgewing in die staats koerant.
- (2) 'n Kwitansie van betaling moet in die format wees soos bevatt in 3(vorm2).
- (3) Bewys van betaling moet aangeheg word aan die relevante vorm.
- (4) Alle foeie en gelde betaalbaar in terme van die wet en hierdie Regulasies moet aan die Besigheids Registrasie sentrum betaal word voor enige aansoek verwerk mag word.

## **9. Onderhoud van Register**

- (1) Die houding en instandhouding van die register in terme van deel 5(e)van die Wet sal in die format wees soos in die skedule 4 van hierdie Regulasies aangedui is.

- (2) Die Besigheids Registrasie Sentrum moet die register op datum hou en sal van tyd tot tyd die nodige verandreinge aanbring om die huidige status van die regstreerde besighede te reflekter.
  - (3) die besonderhede van die inskywing moet deur die besighede aangegee word aan die Besigheids Registrasie Sentrum deur middel van 'n opgawe op die oorspronklike vorm soos bevat in skedule 4.
  - (4) Elke geregistreerde besigheid wat sy naam, adres of enige benodigde inligting op die vorm in schedule 4 verander moet die Besigheids Registrasie Sentrum skriftelik in kennis stel binne 21 dae van hierdie veranderinge skriftelik in kennis stel daarvan.
  - (5) In die geval van 'n besigheid wat bedrywigheid staak vir wat ookal die rede, moet die eienaar die Besigheid Registrasie Sentrum binne 21 dae daarvan verwittig.
  - (6) 'n Besigheid Registrasie Sentrum mag enige of alle inligting bevestig wat deur 'n aansoeker ingedien is.
- 
- (7) iemand wat inligting verkeerdelik indien as in die vorm soos bevat word in schedule 4 is skuldig aan 'n oortreding en onderworpe aan skuldigbevinding by wyse van 'n boete of tronkstraf van nie meer as se maande of albei.

#### **10. Sertikaart van aanstelling**

- (1) 'n Sertikaart van aanstelling van inspekteurs waarna verwys word in deel 8(2) van die Wet sal die format aanneem soos bevat in skedule 5.
- (2) Die sertikaat sal geldig wees vir 'n periode van nie meer as vyf jaar vanaf die datum van uitreiking.

- (3) Die Besigheids Reëlaar mag 'n sertifikaat van aanstelling onttrek vir enige geldige rede.
11. **Verwydernig en beslaglegging van enige goedere, houers, voertuie of dragkare strukture.**
- (1) 'n Inspektor mag, op redelike agterdog dat enige goedere, houers, voertuie of dragbare strukture onwettig gebruik word om besigheid te bedryf in terme van die Wet, vewydering of beslaglegging toepas op sulke goedere omdat dit volgens hom 'n oortreding van die wet is.
- (2) die inspekteur moet die besonderhede van enige sulke goedere, houers, voertuie of dragbare strukture waarop beslaglegging of verwydering toegepas is, in die register soos in die vorm bevat in schedule 6, inskryf.
- (3) Die register moet teen alle redelike tye beskibaar gehou word vir inspeksie deur die publiek teen betaling van 'n voorgeskrewe foei soos bevat in schedule 3(vorm1).
- (4) Die uitgawes wat aangegaan is in verband met die verwydering wegdoening of beslaglegging sal deur die persoon gedra word vanaf wie dit 'n beslag geneem is of verwyder is. Die onkostes wat gemaak word in verband met die verwydering, beslaglegging en wegdoening sal deur die persoon gedra word in wie se besit die goedere is
- (5) Die Besigheids Reëlaar mag ontslae raak van die eiendom waarna verwys word in regulasie 11(1).

- (6) Die persoon in wie se besit die eiendom waarna verwys word in regulasie 11(1), gevind was, mag voorstellings maak voordat die Besigheids Reëlaar daarvan ontslae raak.

**12. Kennisgewing om in hof te verskyn**

- (1) 'n Skriftelike kennisgewing om in die hof te verskyn soos na verwys word in deel 9 (2) van die Wet sal in duplikaat uitgereik word in die format soos bevat word in skedule 7.
- (2) 'n Afskrif van die skriftelike kennisgewing om in die hof te verskyn sa deurgestuur word aan die klerk van die hof wat jurisdiksie het.

**13. Skulderkennings boete**

- (1) 'n Erkenning van skuld boete in teme van deel 9(2) van die Wet sal wees soos uiteengesit is in skedule 3 (vorm 1).
- (2) Die skriftelike kennisgewing om in die hof te verskyn waarna verwys word in regulasie 12 mag stipuleer dat die erkenning van skuld foei op of voor die datum betaal word soos aangedui is op die kennisgewing aan die klerk van die hof wat jurisdiksie het.
- (3) 'n Persoon wat die erkenning van skuld boete wil betaal moet die skriftelike kennisgewing aan die klerk van die hof oorgee by tye van betaling van die boete.

**14. Kennisgewing van appel**

- (1) Die appellant moet 'n kennisgewing van appel soos bevat is in die oorspronklike vorm in skedule 8 aan die Limpopo Direktoraat van Besigheids Registrasie oorhandig.

- (2) Die kennisgewing van appel moet gepaard gaan met 'n foei soos uiteengesit is in die skedule 3 (vorm1).
- (3) na ontvangs van die kennisgewing van appel moet die Limpopo Direktoraat van Besigheids registrasie –
- (a) die appel in die register wat daaroor bedoel is, aanteken;
  - (b) 'n Afskrif daarvan aan die betrokke Besigheids Registrasie Sentrum oorhandig;
  - (c) navraag doen met so 'n appel en mag verdere of addisionele inligting versoek in aanduiding van die aard van versoeke inligting soos nodig of wenslik geag word van enige persoon insluitend die appellant;
  - (d) die datum bepaal waarop die appel verhoor sal word, en dat hierdie datum nie later as 30 dae nadat die appel aangeteken is, gehou word nie; en
  - (e) die appellant en Besigheids Registrasie Sentrum in kennis stel van die datum waarna verwys word in tussen-regulasie (3) (d) en albei partye uitnooi om teenwoordig te wees by die verhoor sowel as mondelike of skriftelike argumente indien by die Limpopo Direktoraat van Besigheids Registrasie na wense waar nodig.
- (2) Die appel word beskou as aangeteken op die datum wanneer die kennisgewing van appel ontvang word.
- (3) 'n Kennisgewing wat nie die besonderhede bevat soos aangedui in tussen regulasie (1) of wat nie gepaard gaan met die foei waarna verwys word in tussen regulasie 20 sal as ongeldig aanvaar word.

- (4) Die besluit van die Limpopo Direktoraat van Besigheids Registrasie sal skriftelik aan die appellant gekomunikeer word binne 21 dae van die finalisering van die appel.

**15. Aflewering en bestelling van kennisgewings**

- (1) Alle dokumente en kennisgewings moet deur die Besigheids Reêlaar of 'n persoon wat in sy hoedanigheid aangestel is as volg:
- (a) deur 'n persoonlike aflewering van 'n afskrif van die kennisgewing of dokument aan die persoon;
  - (b) deur aflewering van 'n afskrif van die kennisgewing by die woonlik van die persoon wat bedien word of met 'n persoon wat aan bewind is of wie blyk om aan bewind te wees by tye van aflewering en wie blyk om ouer as 16 jaar te wees;
  - (c) deur aflewering van 'n afskrif van die kennisgewing by die werksplek van die persoon wat bedien word aan 'n persoon wie aan bewind is of wie blyk om aan bewind te wees oor die betrokke persoon en wat ook blyk om ouer as 16 jaar te wees;
  - (d) deur aflewering van 'n afskrif daarvan by die gekose adres van die persoon wat bedien word;
  - (e) in die geval van maatskappy of beslote korporasie, deur aflewering van 'n afskrif aan 'n persoon wat aan bewind is of wat blyk dat hy/sy aan bewind is van die besigheid by sy geregistreerde kantoor aanvaar moet 'n afskrif daarvan teen die kantoor of sy hoof plek van besigheid hoof deur van so 'n kantoor of besigheids plek geplak word. As geen een van die werkers gewillig is om die bedienings te;

- (f) deur aflewering van 'n afskrif daarvan aan 'n agent wat skriftelik bemaatig is om die bediening te ontvang names die persoon wat bedien moet word.
- (g) Waar'n vennootskap, firma of vrywillige assosiasie bedien moet word deur 'n afskrif daarvan by die besigheids plek van die vennootskap, firma of vrywillige assosiasie met 'n persoon perseel ten tye van aflewering en wat blyk om ouer as 16 jaar te wees; of
  - (i) deur 'n afskrif daarvan by die besigheids plek van die vennootskap firma of vrywillige assosiasie met 'n persoon wat aan bewind is of blyk dat hy / sy aan bewind is van die perseel ten tye van aflewering en wat blyk om ouer as 16 jaar te wees; of
  - (ii) as so 'n vennootskap, firma of vrywillige assosiasie nie 'n plek van besigheid het ten tye van bediening, deur die bekragting van die bediening op 'n venoot, eienaar, voorsitter, Sekretaresse van die bestuurs liggaam van die assosiasie soos die geval mag wees.
- (h) Waar die persoon wat bedien moet word 'n minderjarige is of 'n persoon sonder wettige kapaciteit, moet die kennisgewing aan die persoon se voog, tutor, curator of versorger bedien word.

(2) Die persoon wat bedien word met die kennisgewing moet ontvangs daarvan erken deur om te teken daarvoor wat sodoende sal dien as 'n terugkoms van diens .

## **16. Oortredings en Boetes**

Enige persoon wat –

- (a) hom of haar onder valse voorwendsels as 'n inspekteur indoen;

- (b) weier og nie daarin slaag om te voldoen aan enige wettige eise deur 'n inspekteur;
- (c) weier om enige vrae te beantwoord (sonder 'n geldige rede) wat aan hom / haar deur 'n inspekteur in die uitvoering van sy magte.;
- (d) opsetlik vals of misleidende verklarings maak teenoor 'n inspekteur;
- (e) 'n Inspekteur verhinder of verhoed in die uitvoering van sy taak en pligte waарoor hy/ sy gemagtig is;
- (f) die bepalings van die Wet of Regulasies oortree; sal skuldiing wees aan 'n oortreding en sal op skuldig bevinding beboet word of gevangenis straf vir 'n periode nie langer as ses maande nie.

**17. Kort titel**

Hierdie regulasies word die Limpopo Besigheids Registrasie Regulasies, 2007 genoem en tree in werking op die datum waarop die Wet operasioneel raak..

**SKEDULE 1****Ansoek om registrasie van besigheid****Limpopo Besigheids Registrasie Sentrum****L. W. skryf asb. duidelik****A. ALGEMENE INLIGTING V.M. BESIGHEID**

Naam van besigheid of \_\_\_\_\_

Registrasie nommer \_\_\_\_\_ Datum van inlywing \_\_\_\_\_

Belasting nommer \_\_\_\_\_ Tipe besigheid \_\_\_\_\_

Getal lede of aandeelhouers \_\_\_\_\_ Getal werkerss \_\_\_\_\_

Hoof doel van besigheid \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Besigheids kode: \_\_\_\_\_

Besigheids (fisiese) adres \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Pos adres \_\_\_\_\_

Telefoon ( ) \_\_\_\_\_ Faks ( ) \_\_\_\_\_

E-pos adres \_\_\_\_\_

Datum van finansiële jaar – einde \_\_\_\_\_ Naam en adres van

Rekenkunde  
\_\_\_\_\_Beampye \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_**B. PERSOONLIKE INLIGTING VAN AANSOEKER**

Naam van aansoeker: \_\_\_\_\_

I.D. Nom. \_\_\_\_\_ Geslag  Manlik  Vroulik

Pos. \_\_\_\_\_

fisiese adres \_\_\_\_\_

Posl adres \_\_\_\_\_

Tel ( ) \_\_\_\_\_ Faks ( ) \_\_\_\_\_ Sel \_\_\_\_\_

Is u 'n S. Afrikaanse Burger? Ja  Nee  As jy nie is,  
speifieer \_\_\_\_\_ en heg aan die gesertifiseerde afdruk van Permit om besigheid  
in die RSA te bedryf.

---

Hand tekening van aansoeker

Datum

**Vir kantoor gebruik:**

Hegstukke: \_\_\_\_\_

Betalings ontvang: R \_\_\_\_\_ Datum: \_\_\_\_\_

Kwitansie Nom. \_\_\_\_\_

Geprosesser deur: \_\_\_\_\_ Datum: \_\_\_\_\_

Goedgekeur/Nie goedgekeur    Datum    Amtelike stempel

**komentaar / Redes vir afkeuring / voorwaardes opgelê**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Sertifikaat Nom. \_\_\_\_\_

**Druk spesifikasies-verkrygbaar v/d Besigheids Registrsie Sentrum**

**SKEDULE 2****Vorm 1*****sertifikaat van Registasie*****LIMPOPO BESIGHEIDS REGISTRASIE SENTRUM**

**SertifiKaart van Registrasie van Besigheid uitgereik in terme van Deel 10 van die  
Limpopo Besigheids Registrasie Wet, 2003 (Wet Nom. 5 van 2003)**

Hierdie is om te sertificeer dat \_\_\_\_\_

(Naam van besigheid)

Met die hoof doel om \_\_\_\_\_

is behoorlik geregistreer terme van deel 10 van die Limpopo Besigheids Registrasie  
Wet, 2003 (Wet Nom. 5 van 2003) met \_\_\_\_\_ Besigheid

(Naam van Setrum)

Registrasie Sentrum

Sertifikaart Nom. \_\_\_\_\_

Verval datum \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Besigheids Registrasie Sentrum      Datum

**Vorm 2**

**Duplikaat Sertifikaat Registrasie**

**LIMPOPO BESGIHEIDS REGISTRASIE SENTRUM**

**Duplikaat Sertifikaat van Registrasie van Besigheid uitgereik in terme van Deel 10  
van die Limpopo Besigheids Registrasie Wet, 2003 (Wet Nom. 5 van 2003)**

Hierdie is om te sertificeer dat

(Naam van besigheid)

Met die hoof doel om

\_\_\_\_\_

Is behoorlik geregistreer in terme van deel 10 van die Limpopo Besigheids Registrasie  
wet, 2003 (Wet Nom 5 van 2003) met \_\_\_\_\_

Besigheid

(Naam van sentrum)

Registrasie Sentrum

Sertifikaat Nom. \_\_\_\_\_

Verval datum \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Besigheids Registrasie Sentrum

Datum

**Vorm 3*****Verlenging van Sertifikaat van Registrasie*****LIMPOPO BESIGHEID REGISTRASIE SENTRUM**

*Verlenging van sertifikaat van Registrasie van Besigheid uitgereik terme in van deel 10  
van die Limpopo Besigheids Registrasie Wet, 2003 (Wet Nom. 5 van 2003)*

**Hierdie is om te sertificeer dat**

Sertifikaat Nom. \_\_\_\_\_ vir \_\_\_\_\_

*(Naame van besigheid)*

is verleng vir n' periode van \_\_\_\_\_ dae vanaf die verval datum \_\_\_\_\_ 200\_\_\_\_\_  
na \_\_\_\_\_ 200\_\_\_\_\_.

Datum van verlenging \_\_\_\_\_

Verval datum \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Besigheids Registrasie Sentrum

\_\_\_\_\_

Datum

**Skedule 3****Vorm 1****Betaalbare foeie in terme van die Wet en Regulasies**

<b>KODE</b>	<b>TIPE BESIGHEID</b>	<b>AANSOEK FOEI</b>	<b>REGISTRASIE FOEI</b>	<b>JAARLIKSE HERNUWINGS FOEI</b>
111	Groei van oeste,mark,tuinbou en tuinboukundig	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
112	Boerdery met diere	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
251	Klipgroefwerk,klei en sandgatte	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
3	Vervaardiging	R100 - 00	R300 - 00	R360 - 00
412	Vervaardiger en verspreiding van gas	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
50	Konstruksie	R100 - 00	R300 - 00	R360 - 00
61	Groothandel verkope aan publiek verkope aan kleinhandelaars verkope aan albei die publiek en kleinhandelaars	R100 - 00	R500 - 00 R500 - 00 R500 - 00	R600 - 00 R600 - 00 R600 - 00
621	Algemene handel(Algemene handelaar)	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
622	Kleinhandel met kos,drinkgoed en tabak in winkels	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
623	Ander kleinhandel met goedere in gespesialiseerde winkels	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
624	Kleinhandel met 2de handse goedere	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
625	Kleinhandel nie in winkels	R100 - 00	R100 - 00	R120 - 00
626	Herstel van persoonlike of huishoudelike goedere	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
631	Verkope van voertuie	R100 - 00	R500 - 00	R600 - 00

632	Instandhouding en herstel van voertuie	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
633	Verkope van voertuig onderdele en toebehore	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
634	Verkope, instandhouding en herstel van motorfietse en verwante dele en toebehore	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
635	Kleinhandel van outomatiewe brandstof	R100 - 00	R400 - 00	R480 - 00
641	Hotele,akomodasie,kampeerterreine en voorsiening van ander kortblywende akomodasie	R100 - 00	R400 - 00 R100 - 00 R300 - 00	R480 - 00 R120 - 00 R360 - 00
642	Restuarante,kroe en kantiene	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
71	Grond vervoer via pyplyne	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
72	Water vervoer	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
73	Lug vervoer	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
741	Aanvullende en bondgenoot vervoer dienste	R100 - 00	R400 - 00	R240 - 00
75	Pos en Tele-komunikasie	R100 - 00	R250 - 00	R240 - 00
81	Finansiele Bemiddeling	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
84	Vaste eindoms aktiviteite	R100 - 00	R200 - 00	R480 - 00
85	Verhuuring van masjienerie en toerusting	R100 - 00	R400 - 00	R300 - 00
86	Rekenaar verwante aktiviteite	R100 - 00	R400 - 00	R240 - 00
87	Navorsing en ontwikkeling	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
881	Wettig, rekenkundige boekhou en ouditeurs aktiviteite,belasting konsultante,mark navorsing,besigheid en bestuurs raadgewer	R100 - 00	R200 - 00	R480 - 00
882	Boukundig,Ingeneurs en nander tegniese dienste	R100 - 00	R200 - 00	R480 - 00
883	Reklame	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
8891	Arbeids versterking en verskaffing van personeel	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00

8892	Nasporing en sekuriteitsdienste	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
8893	Bou en industriële fabriekskoonmaak aktiviteite	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
8894	Fotografiese aktiviteite	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
8895	Verpakings aktiviteite	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
88991	Krediet waarderingsagentskap aktiviteite	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
88992	Skuld invorderingsagentskap aktiviteite	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
88993	Stenografiese, Duplisering, Frankering, Pos en soortgelyke aktiviteite	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
920	Opvoedkundige dienste	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
931	Menslike gesondheidsdienste	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
932	Veearts dienste	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
933	Maatskaplike werksaktiviteite	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
940	Riool en vullisverwydering, Sanitasie en soortgelyke aktiviteite	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
951	Besigheidsaktiviteite, Werkgewers en Profesionele Organisasies	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
96	Ontspannings, kulturele en sport aktiviteite	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
961	Rolprent, film, televisie en ander vermaaklikheidsaktiviteite	R100 – 00	R400 – 00	R480 - 00
962	Nuus agentskaps aktiviteite	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
963	Biblioteek, argiewe, museums en ander kulturele aktiviteite	R100 - 00 R100 - 00	R150 – 00	R180 - 00
9901	Was, droog-skoonmaak van tekstiele en pels produkte	R100 – 00	R150 – 00	R180 - 00
9902	Haarkappery en ander skoonheids behandelings.	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
9903	Begrafnis en verwante aktiviteite	R100 – 00	R400 – 00	R480 00
02	Eksteritorielle organisasies	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00

**Ander foeie**

001	Inspeksie foei vir dokumente	R100 - 00
002	Erkenning van skuld foeie	R100 - 00
003	Verlenging van sertifikaat van registrasie	R100 - 00
004	Aansoek fooi vir kennisgewing om teappeleer	R100 - 00
005	Aansoek fooi vir afskrif	R100 - 00
006	Inkomste ingevorder in verband met beslaglegging van goedere	R100 - 00
007	Inkomste ingevorder in verband met beslaglegging van goedere uitgawes.	R100 - 00

## Vorm 2

### ***Ontvangs van betaling***

## **Limpopo Besigheids Registrasie Sentrum**

### *Naam en kontak besnderhede van Besigheids Registrasie Sentrum*

---

---

---

Kwitansie Nom. \_\_\_\_\_ Datum \_\_\_\_\_

**Datum**

**Bedrag Ontvang** \_\_\_\_\_

### **met betrekking op betaling vir**

Ontvang van

**Ontvang** **deur**

Druk spesifikasies – verkrygbaar van die Besigheids Registrasie Sentrum

**SKEDULE 4**

## **Register van besighede**

*L. W. Skryfasb. duidelik in blok letters*

**Volle** **geregistreerde** **name** **van** **aansoeker:**

Geslag: M V ouderdom : \_\_\_\_\_ kwalifikasies:

Nom. Van werker: \_\_\_\_\_ M \_\_\_\_\_ ouderdom V \_\_\_\_\_ ouderdom

**Tipe van eiennaarskap** (Bk/Maatskapy/ venootskap/Aleen-Eienaar)

Datum van vereniging: \_\_\_\_\_ Nom. \_\_\_\_\_

Datum van finansiale jaar-einde \_\_\_\_\_ Naam en Adres van

Rekeningskundige Bampte \_\_\_\_\_

Belasting Nom. \_\_\_\_\_

opgetel as : \_\_\_\_\_

hoof doel van besigheid \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ kode \_\_\_\_\_

Perseel/ gehuur / eiennaar (waar van toepassing, dui aan besonderhede van eiennaar):  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Getal takke in Limpopo \_\_\_\_\_ **Areas** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Besigheid (fisiese) adres \_\_\_\_\_

Besigheid pos adres \_\_\_\_\_

Foon ( ) \_\_\_\_\_ Faks ( ) \_\_\_\_\_

E-pos adres \_\_\_\_\_

Naam(e) van bestuurder(s) 1.  
\_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

**SKEDULE 5*****Sertifikaart van aanstelling as Besigheids Inspekteur*****LIMPOPO BESIGHEIDS REGISTRASIE SENTRUM**

**Sertifikaart van aanstelling as Besigheids Inspekteur uitgereik in terme van deel 8(2) van Limpopo Besigheids Registrasie Wet, 2003 (Wet Nom. 5 van 2003)**

**Hierdie is om te sertifiseer dat**

---

(Name en Van)

---

(Identiteits Nommer)

Is behoorlik aangestel as inspekteur in terme van deel 8 van die Limpopo Besigheids Registrasie Wet, 2003 (Wet Nom. 5 van 2003) in verband met

\_\_\_\_\_ Besigheids Registrasie Sentrum vir die area van

(Naam van Sentrum)

ampsgebied van \_\_\_\_\_

Datum van bekragtiging: \_\_\_\_\_

---

Besigheids Registrasie Sentrum

---

Datum

---

Besigheids Reëlaar

**SKEDULE 6**

**Register vir verwyderde of beslaggelegde goedere, houers, voertuie of dragbare strukture**

**Limpopo Besigheids Registrasie Setrum**

**L. W. Skryf asseblief duidelik in BLOK letters**

Naam van besigheid \_\_\_\_\_ hoof doel van besigheids \_\_\_\_\_

Besigheids (fisiese) adres \_\_\_\_\_

Pos adres \_\_\_\_\_

**Beskrywing van verwyderde of beslaggelegde items:**

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_

Registrasie	Sentrum	waar	die	items	geberg	sal	word
-------------	---------	------	-----	-------	--------	-----	------

_____	Naam	van	Inspekteur
-------	------	-----	------------

_____	Telefoon	Nom.
-------	----------	------

_____	Datum van verwydering of beslaglegging
-------	--

_____	_____
-------	-------

Inspecteur	Date
------------	------

**Druk spesifikasies – verkrybaar van die Besigheids Registrasie Setrum.**

**SKEDULE 7****SKRIFTELKE KENNISGEWING OM IN DIE HOF VOOR TE KOM**

Skriftelike kennisgewing uitgereik om in die hof voor te kom in terme van deel 9(2) van die Limpopo Registrasie Wet, 2003)

<b>Deel A</b>			
Van _____	Name _____		
Identiteits Nom. _____	Geslag	<input type="checkbox"/> Manlik <input type="checkbox"/> Vroulik	Ouderdom _____ jare
Adres _____			
Tel./Sell Nom. _____			
<b>Deel B</b>			
Naam _____	van	besigheid	
Adres			
_____			
_____			
_____			
Tel. _____	Registrasie	Nom.	

Hiermee word n beroep op U in terme van deel 9(2) van die Limpopo Besigheids Registrasie Wet, 2003 (Wet Nom 5 van 2003) om voor die hof te verskyn op die verhoor datum wat onder aan verskyn om 09h00 en om daar te bly om verantwoording te gee aan die volgende klagtes -

Deel C

Klag 1:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Klag 2:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Klag 3:

\_\_\_\_\_

of sulke ander klagtes wat die aanklaer teen U mag bring. Op gronde dat U op of om en by \_\_\_\_\_ dag van \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_ by of naby die benoemde distrik verkeerdelik en onwettiglik

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



**Deel D****Datum en plek waar U persoonlik in die hof moet verskyn****Verhoor Datum**

Dag	Maand	Jaar

**Plek****Hof****Deel E****Datum en plek waar erkenning van skuld boele mag betaal word om verskyning in hof te vermy**

Erkenning van skuld boete

van \_\_\_\_\_

Klag 1 R

Klag 2 R Mag betaal word op

Klag 3 R

Dag	Maand	Jaar

By enige Besigheids Registrasie Sentrum van die Distrik van

**Deel F**

Hierdie dien om te bevestig dat die oorspronklike hiervan vandag persoonlik aan die beschuldigde oorhandig is en dat die belangrikheid daarvan aan hom of haar verduidelik was deur

Name \_\_\_\_\_ en \_\_\_\_\_ Van \_\_\_\_\_ van \_\_\_\_\_ Inspekteur \_\_\_\_\_

Plek \_\_\_\_\_ Datum \_\_\_\_\_

Handtekening \_\_\_\_\_ Tyd \_\_\_\_\_

**SKEDULE 8****KENNISGEWING VAN APPEL**

Naam \_\_\_\_\_ van \_\_\_\_\_ Besigheids \_\_\_\_\_

Sertifikaat Nom. (as enige) \_\_\_\_\_

Naam van Appellant \_\_\_\_\_

Pos \_\_\_\_\_

Tel ( ) \_\_\_\_\_ Faks ( ) \_\_\_\_\_ Sel \_\_\_\_\_

Naam en area van die Besigheids Registrasie Sentrum:

Datum waarop besluit bekend gemaak is aan appellant \_\_\_\_\_ (Heg asseblief afskrif van besluit aan)

**Gronde van Appel**

My gronde van appel is in verhouding met-

(a) \_\_\_\_\_ soos

uitgesit is in anneksuur "A"

(b) \_\_\_\_\_ soos

uitgesit is in anneksuur "B"

---

Handtekening van Appellant

Datum

---

**ALLEENLIK VIR KANTOOR GEBRUIK**

Datum ontvang \_\_\_\_\_

Datum in aanmerking geneem \_\_\_\_\_

Komentaar \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Besluit:** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Redes** \_\_\_\_\_      **vir** \_\_\_\_\_      **besluit:** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## Besigheids Reëlaar

**Datum**

## **ANEKSUUR “A”**

## **ANEKSUUR “B”**



**VERKLARING**

**DEUR DIE**

**PREMIER OF LIMPOPO**

**VERKLARING NOM. R ..... , 2007**

**Begin van die Limpopo Besigheids**

**REGISTRASIE WET, 2003**

**(WET NOM. 5 VAN 2003)**

Kragtens die bevoegdhede aan my verleen volgens deel 18 van die Limpopo Besigheids Registrasie Wet (Wet Nom. 5 van 2003), verklaar ek hiermee dat \_\_\_\_\_ 2007 die datum is waarop die wet in werking tree

Uitgereik deur my in Polokwane op hierdie \_\_\_\_\_ dag van \_\_\_\_\_ 2007

**P.C.S. MOLOTO**

**PREMIER: LIMPOPO**

**L.W. DIE DEPARTEMENT WORD VRIENDLIK VERSOEK OM DIE DATUM TE  
VERSKAF IN DIE SPASIE VIR DIE PROKLEMASIE.**

---

NDIVHADZO NYANGAREDZI

---

**NDIVHADZO 70 YA 2008**

NDAULO YA VUNDU LA LIMPOPO  
MUHASHO WA ZWA VHUENDELAMASHANGO, MUPO NA MVELEDZISO YA

ZWA EKONOMI

NDAULO DZA U REDZHISITARIWA HA MABINDU A LIMPOPO, 2008

Hu tshi tevhedzwa khethekanyo 15 ya Mulayo wa u Redzhisitariwa ha zwa Mabindu wa Limpopo, 2003 (Mulayo No. 5 wa 2003) Ndaulo dza u redzhisitariwa ha zwa Mabindu dza Limpopo, 2008 afha dzi khou andadzwa u itela vhupfiwa.

Muthu munwe na munwe kana dzangano linwe na linwe line la tama u bveledza mahumbulwa malugana na linwalwo lo bulwaho afha ntha kha li rumele mahumbulwa alo nga u tou nwala, hu sa athu u swika 31<sup>st</sup> Thafamuhwe 2008, kha:

The Head

Department of Economic Development, Environment and Tourism

Private Bag X9484

POLOKWANE

0700

For Attention: Mr. Kundani Simon Mbedzi

Tel: (015) 291 2747 / (015) 295 5740

[mbedzik@ledget.gov.za](mailto:mbedzik@ledget.gov.za)

**MUHASHO WA MVELEDZISO YA IKONOMI, VHUPO NA****VHUENDELAMASHANGO****NDAULO DZA U REDZHISITARA MABINDU DZA LIMPOPO, 2008****MULAYO WA U REDZHISITARA MABINDU WA LIMPOPO, 2003 (MULAYO 5 WA****2003)**

Murado wa Khorotshitumbe a re na vhudifhinduleli ha u ñwaliswa ha mabindu nga fhasi ha tshiteñwa tsha 15(1) na tsha (2) tsha Mulayo wa 2003 wa u Redzhisitara Mabindu wa Limpopo , (Mulayo 5 wa 2003), vho ita Ndaulo kha Sheduļu.

**SHEDULU****1. Thalutshedzo**

Kha ndangulo idzi, zwiñwe zwine zwa ambiwa kana ipfi jiñwe ċine ja vha jo ñewa zwine u ya nga khethekanyo ya 1 ya Mulayo wa 2003 wa u Redzhisitara Mabindu wa Limpopo, ( Mulayo 5 wa 2003) u amba zwenezwo zwine ipfi ja amba zwone nahone wa dovha wa, nga nnđa ha musi zwine zwa khou ambiwa zwo sumbedza-

"muhumbeli"zwi amba muthu ane a humbelo kha tsheo yo dzhiwaho nga Senthara ya u Redzhisitara Mabundu u ya nga ha Khethekanyo 11 ya Mulayo.

"tshipikiñere" zwi amba tshipikiñere tsha Mabindu tsho tholwaho u ya nga khethekanyo ya ndaulo 4;

"ndivhadzo ya khaṭululo ya mulandu" zwi amba ndivhadzo i livhiswaho kha ndaulo 14;

"Shedulu" zwi amba shedulu kha Ndangulo idzi; na

"Mulayo" zwi amba Mulayo wa u Redzhisitara Mabindu wa Limpopo, 2003  
(Mulayo 5 wa 2003).

2. **Tshivhumbeo tsha Senthara dza u Redzhisitara Mabindu**

- (1) Senthara ya u Redzhisitara Mabindu iñwe na iñwe yo vhumbwa nga mirado i tevhelaho:
  - (a) Muñwaleli;
  - (b) mufarisa Muñwaleli;
  - (c) mirado mivhili; khathihi na
  - (d) muimeli wa muhasho.
- (2) Murado wa Senthara ya u Redzhisitara Mabindu u tea u vha na ndalukanyo khathihi na tshenzhemo ya zwa mulayo, ndangulo ya zwa mabindu kana zwa vhubindudzi.
- (3) Murado wa Senthara ya u Redzhisitara Mabindu u do vha kha ofisi lwa tshifhinga tshi sa fhiri miñwaha miraru nahone a nga bviswa ofisini nga Murado wa khorotshitumbe (MEC) nga mulandu wa vhudifari vhusi ha vhudi, u shaya ndivho, u sa vha na vhukoni kana nge ha vha na mbuno iñwe vho ya ndeme.

**3. Magavhelo a mirađo ya Senthara ya u Redzhisitara Mabindu**

Arali murado a songo tholwa lwa tshothe kha tshumelo ya Muvhuso, o tewa nga magavhelo aneo, hu tshi katelwa na tshelede ya nyendo khathihi na mbadelo dza ndaleledzo, dzine a dzi kuvhanganya musi a tshi ita mishumo yawe u ya nga ndangulo dzine Murado wa khorotshitumbe (MEC) a nga dzi ta.

**4. U tholwa ha zwipikitere**

- (1) Mulangi wa Senthara ya u Redzhisitara Mabindu musi hu na vhuukwamani na Vhulanguli ha Mabindu u do thola vhathe vho teaho u vha zwipikitere.
- (2) Tshipikitere tshi do newa thanziela nga Vhulanguli ha Mabindu i sumbedzaho –
  - (a) u tholwa ha tshipikitere tshenetsho tsha Senthara ya u Redzhisitara Mabindu i kwameaho; na
  - (b) vhuupo vhu re nga fhasi ha ndangulo yatsho.

**5. Maanda na mishumo ya zwipikitere**

Tshipikitere tshi na maanda sa zwe tsha nekedzwa kha khekhekanyo 9 ya Mułayo.

6. Khumbelo ya u redzhisiṭara bindu

(1) Muthu ane a ita khumbelo u ya nga khethekanyo 10 ya Mulayo u

fanelia u ita khumbelo kha Fomo ya vhukuma i wanalaho kha

Sheduļu 1 khathihi na u ȳadza zwidodombedzwa zwine zwa

fanelia u ȳadzwa kha Fomo ine ya ȳo kona-ha u ȳetshedzwa

murahu.

(2) Senthara ya u Redzhisiṭara Mabindu i kona u hana khumbelo

iñwe na iñwe ine ya si elane na ndaulo ḫukhu (1)

7. Thanziela ya u Redzhisiṭara

(1) Thanziela ya u redzhisiṭara yo bviswaho u ya nga khethekanyo 10(2)

ya Mulayo, i fanelia u vha i kha tshivhumbeo tsho sumbedzwaho kha

Sheduļu 2 (Fomo ya 1)

(2) Thanziela ya u Redzhisiṭara i shuma sa vhutanzi ha vhukuma ha u

redzhisiṭara bindu na vha Senthara ya u Redzhisiṭara Mabindu.

(3) Arali ho itwa khumbelo na musi ho badelwa mbadelo yo tiwaho,

Senthara ya u Redzhisiṭara Mabindu i nga kona u bvisa khophi ya

thanziela ya u redzhisiṭara ine ya ḥo vha i kha tshivhumbeo tsho

sumbedzwaho kha Sheduļu 2 (Fomo 2)

(4) Khumbelo ya khophi ya thanziela ya u redzhisiṭara yo ambiwaho kha  
ndaulo ḥukhu (3) i tea u vha—

(a) yo tou ḥwalwa, nahone i tshi sumbedza zwi tehelaho:

(i) dzina ḥa Bindu khathihi na ḥa muhumbeli, na

(ii) zwiitisi zwa u humbela khophi ya thanziela ya u  
redzhisiṭara.

(b) yo fheletshedzwa nga vhuļanzi ha mbadelo dzo bulwaho kha  
Sheduļu 3 (Fomo 1).

(5) Khumbelo ya u engedza tshifhinga tsha thanziela ya u  
redzhisiṭara u ya nga khethekanyo 10 (6) ya Mulayo i songo  
vusuludzwaho i ḥo itwa nga tshivhumbeo tsho sumbedzwaho  
kha Sheduļu 2 (Fomo 3).

## 8. U badelwa ha mbadelo

(1) Mbadelo dzo tiwaho kha Khethekanyo 10 (4) (c) ya Mulayo dzi ḥo  
sumbedzwa kha Sheduļu 3 (Fomo 1) nahone dzi nga kha ḥi

shandukiswa nga Murado wa khorotshitumbe (MEC) tshifhinga tshiñwe na tshiñwe nga u bvisa ndivhadzo kha Gazethe ya Muvhuso.

- (2) Rasithi iñwe na iñwe kana masheleni o badelwaho i tea u vha i kha tshivhumbeo tsho sumbedzwaho kha Shedulu 3 (Fomo 2).
- (3) Vhuñanzi ha mbadelo vhu fanela u nambatedzwa kha fomo yo teaho.
- (4) Mbadelo dzoñthe khathihi na masheleni oñthe ane a badelwa zwi tshi ya nga Mulayo na ndaulo idzi a fanela u badelwa kha Senthara ya u Redzhisitara Mabindu musi khumbelo i sa athu u shumiwa.

## 9. U fara Redzhisitara

- (1) Redzhisitara yo farwaho na u londolwa u ya nga khethekanyo 5(e) ya Mulayo i ñdo vha i kha tshivhumbeo tsho sumbedzwaho kha Shedulu 4 ya Ndaulo dzenedzi.
- (2) Senthara ya u Redzhisitara Mabindu dzi fanela u fara redzhisitara nga ngona nahone dzi fanela u shandukisa ho teaho tshifhinga tshoñthe hu u itela u sumbedza tshiimo tsha zwenezwo tsha mabindu o redzhisitariwaho.
- (3) Zwidodombedzwa zwe zwa dzeniswa kha Fomo ya vhukuma sa zwe zwa sumbedziswa zwone kha Shedulu 4, zwi fanela u swikiswa nga bindu kha Senthara ya u Redzhisitara Mabindu.

- (4) Bindu linwe na linwe lo redzhisitariwaho line ja shandukisa dzina lao,  
diresi kana zwiñwe zwidodombedzwa zwine zwa fanelu u ñadzwa kha  
Fomo yo sumbedzwaho kha Shedulu 4 li fanelu u ñivhadza Senthara  
ya u Redzhisitara Mabindu nga u tou ñwala hu sa athu u fhela  
maðuvha a fumbili thihi (21) nga murahu ha musi tshanduko dzo no  
itwa.
- (5) Kha nyimele ine bindu la si tsha shuma nga mulandu wa zwiñwe  
zwiitisi, muñe wa bindu u fanelu u ñivhadza Senthara ya u  
Redzhisitara Mabindu nga u tou ñwala hu sa athu u fhela maðuvha a  
fumbili thihi (21) nga murahu ha musi bindu lo ima u shuma.
- (6) Senthara ya u Redzhisitara Mabindu i nga khwathisedza vhuñwe  
vhutanzi kana vhutanzi hothe ho ñetshedzwaho nga muhumbeli.
- (7) Muthu ane a ñetshedza vhutanzi vhu si ha vhukuma, a litsha u ita zwo  
teaho kha Fomo yo sumbedzwaho kha Shedulu 4 u do vhonwa  
mulandu wa vhukhakhi nahone musi a tshi wanwa mulandu u fanelu u  
badela mulifho kana u valelwa dzhele tshifhinga tshi sa padí miñwedzi  
ya rathi kana a ita zwoñhe mulifho na dzhele.

10. Thanziela ya u tholiwa

- (1) Thanziela ya u tholwa ha zwipikiṭere sa zwe zwa ambiwa kha khethekanyo 8(2) ya Mulayo i ḋo vha i kha tshivhumbeo tshe tsha sumbedzwa kha Sheduļu 5.
- (2) Thanziela ya u tholiwa i dzhia tshifhinga tshi sa pađiho miňwaha miňanu u bva ḋuvha ċe ya ḡetshedzwa ngaļo.
- (3) Mulanguli wa Mabindu a nga humisela murahu thanziela ya u tholwa arali hu na zwiitisi zwi pfalaho.

11. U bviswa na u dzhiwa ha thundu, mbulungelo, tshiendedzi kana zwithu zwine zwa kona u sudzuluswa

- (1) Arali tshipikiṭere tshi tshi khou humbulela urī dzińwe thundu, mbulungelo, tshiendedzi kana tshithu tshi konaho u sudzuluswa tshine tsha nga wanala vhuponi ha bindu tshine tsha shumiswa kana tshine tsha khou ḋo shumiswa kana tsho shumiswaho kha u bveledza bindu phaṇḍa zwi siho mulayoni kana zwo thivhelwa, tshipikiṭere zwi tshi ya nga mulayo kana arali tshi tshi humbula na u vhona uri zwe zwa itwa zwi khakhisa mulayo, tshi nga bvisa kana u dzhia thundu dzo raloho, mbulungelo, tshiendedzi kana tshithu tshine tsha kona u sudzuluswa.
- (2) Tshipikiṭere tshi fanela u džhenisa zwidodombedzwa zwa thundu dzenedzo, mbulungelo, tshiendedzi kana tshithu tshine tsha kona u

sudzuluswa, kha redzhisiṭara hu tshi shumiswa fomo yo

sumbedzwaho kha Sheduļu 6.

- (3) Redzhisiṭara i fanela uri tshifhinga tshoṭhe i dzule yo vulwa hu u itela u  
ṭolwa nga murađo muňwe na muňwe wa lushaka musi hu tshi  
badelwa mbadelo yo randelwaho yo sumbedzwaho kha Sheduļu 3  
(fomo 1).
- (4) Tshinyalelo ya musi hu tshi bviswa, u dzhiwa khathihi na u  
phađaladzwa dzi ḋo hwalwa nga muthu we zwithu izwi zwa bviswa  
kana we zwa dzhiwa khae.
- (5) Mulanguli wa Bindu a nga kha ḋi rengisa ndaka yo bulwaho kha  
ndaulo ya 11 (1).
- (6) Muthu ane ndaka yo bulwaho kha ndaulo ya 11 (1) ya wanala khae a  
nga ḋiimelela phanda ha musi ndaka yeneyo i tshi rengiswa nga  
Mulanguli wa Mabindu.

**12. Nđivhadzo ya u ḋivhonadza khothe**

- (1) Nđivhadzo yo tou ḋwalwaho ya u ḋivhonadza khothe yo bulwaho kha  
khethekanyo 9(2) ya Mulayo i ḋo netshedzwa nga khophi sa zwa zwa  
sumbedziswa zwone kha Sheduļu 7.

(2) Khophi ya ndivhadzo yo tou r̄walwaho ya u d̄ivhonadza i do netshedzwa muñwaleli wa khothe i re na maanda a tshiofisi a u dzhia tsheo dza zwa mulayo khathihi na khañulo.

**13. Mulifho wa thenda mulandu**

- (1) Mulifho wa u tenda mulandu u ya nga khethekanyo ya 9(2) ya Mulayo u fanela u vha sa zwe zwa sumbedziswa zwone kha Shedulu 3(Fomo 1).
- (2) Nd̄ivhadzo yo tou r̄walwaho ya u d̄ivhonadza khothe yo sumbedzwaho kha ndaulo ya 12 i nga amba uri mbadelo ya mulifho wa u tenda mulandu i fanela u badelwa nga d̄uvha kana musi d̄uvha lo bulwaho kha ndivhadzo ya muñwaleli wa khothe i re na maanda a tshiofisi a u dzhia tsheo dza zwa mulayo khathihi na khañulo li sa athu u swika.
- (3) Muthu ane a tama u badela mulifho wa thendamulandu u fanela u netshedza ndivhadzo yo tou r̄waliwaho kha muñwaleli wa khothe nga tshifhinga tsha musi a tshi badela mulifho.

**14. Ndīvhadzo ya khaṭululo**

- (1) Muhumbeli wa khaṭululo u fanela u disa ndīvhadzo ya khaṭululo kha khethekanyo ya u Redzhisitara Mabindu ya Limpopo nahone ndīvhadzo yeneyo i fanela u vha i kha Fomo ya vhukuma ine ya vha kha Sheduļu 8.
- (2) Ndīvhadzo ya khaṭululo i fanela u fheletshedzwa nga tshelede yo sumbedzwaho kha Sheduļu 3 (fomo 1).
- (3) Musi khethekanyo ya u Redzhisitara Mabindu ya Limpopo yo no ḥanganedza ndīvhadzo ya khaṭululo, i fanela u –
- (a) riwala khaṭululo kha redzhisitara yo itelwaho zwenezwo;
- (b) isa khophi kha Senthara ya u Redzhisitara Mabindu i kwameaho;
- (c) vhudzisa nga ha khaṭululo yeneyo nahone i nga humbela vhuṇwe vhuṭanzi, vhu sumbedzaho vhuṇzani ha vhuṭanzi vhu ṭodeaho, arali khethekanyo i tshi vhona vhu tshi nga vha ha ndeme kana vhu tshi nga thusa muṇwe muthu, hu tshi katelwa na muhumbeli wa khaṭululo;

(d) ta ḫuvha ḥine khaṭululo ya do thetsheleswa ngayo, ḫuvha

jenelo a lo ngo tea u fhira maᬁuvha a furaru (30) nga murahu

ha musi khumbelo ya khaṭululo yo dzheniswa; na

(e) ḫivhadza nga u tou ḥwala muhumbeli wa khaṭululo khathihi na

Senthara ya u Redzhisitara Mabindu nga ha ḫuvha lo tiwaho

kha ndaulo ḫukhu ya (3)(d) khathihi na u ramba masia othe u

vha hone kha u thetsheleswa, arali zwo tea, u ḫetshedza

khanedzano. nga u tou amba kana dzo tou ḥwalwaho kha

Khethekanyo ya u Redzhisitara Mabindu ya Limpopo arali vha

tshi funa u ita ngauralo.

(2) Khumbelo ya khaṭululo i do dzhiwa yo swika nga ḫuvha ḥine

Khethekanyo ya u Redzhisitara Mabindu ya Limpopo ya i ḫanganedza

ngalo.

(3) Nḍivhadzo i si na zwidodombedzwa zwe zwa ambiwa kha ndaulo

ḥukhu (1) kana i sa fheletshedzwi nga tshelede yo bulwaho kha

ndaulo ḫukhu (2) a i nga ḫanganedzwi.

(4) Tsheo ya Khethekanyo ya u Redzhisitara Mabindu ya Limpopo i

davhidzana na muhumbeli wa khaṭululo nga u tou ḥwala hu sa athu u

fhela mađuvha a fumbili thihi (21) nga murahu ha musi khumbelo ya khatululo yo no fhela.

**15. U disa na u netshedza ndivhadzo**

**(1) Mañwalo othe na ndivhadzo zwi fanela u iswa na u netshedzwa nga**

**Mulanguli wa Mabindu kana muthu o newaho maanda nga Mulanguli wa**

**Mabindu nga ndila i tevhelaho:**

- (a) u isa khophi ya ndivhadzo kana jiñwalo kha muthu nga tshanda;
- (b) u isa khophi ya ndivhadzo fhethu hune ha dzula muthu ane a khou fanela u i netshedzwa kana ya netshedzwa muthu ane a vha na vhudifhinduleli kana a vhonalah e na vhudifhinduleli ha fhethu nga tshifhinga tsha u iswa ha ndivhadzo nahone a vhonalah e na miñwaha i padaho fumirathi (16);
- (c) u isa khophi ya ndivhadzo mushumoni wa muthu ane a fanela u wana yeneyo khophi, heneffho mushumoni khophi ya ndivhadzo i newa muthu ane a langa kana ane a vhonala a tshi nga u langa muthu o teaho u newa khophi ya ndivhadzo, nahone muthu onoyo u fanela u vha e na miñwaha i padaho fumi rathi(16);

(d) Nga u isa khophi kha ḋiresi ye muthu o fanelaho u ḡetshedzwa

nđivhadzo a i nanga;

(e) zwi tshi ḍa kha khamphani kana khamphani i sa dzenelwi nga nnyi

na nnyi, u ḡetshedzwa ha khophi hu fanela u itwa kha muthu ane a i

langa kana ane a vhonala hu ene ane a i langa kha ḋiresi ya ofisi

yayo yo ንwalisiwaho kana fhethu hune ya ita hone mabindu ayo

kana, arali hu si na mushumi na muthihi ane a vha o ḋiimisela u i

ṭanganedza, khophi i nga tou nambatedzwa kha muñango

muhulwane wa ofisi yeneyo kana wa fhethu ha bindu leneļo;

(f) nga u ḡetshedza khophi yeneyo kha zhendedzi ḥo ḡewaho maanda

zwo tou ንwaliwa uri ḥi ṭanganedze khophi yeneyo ḥo imela muthu ane

a fanela u ṭanganedza khophi yeneyo;

(g) fhethu hune ha fanela u ḡetshedzwa khophi kha vhathu vho itaho

muñanganelano, feme kana dzangano ḥo vhumbwaho nga u tou

ḍinekedzela

(i) nga u sia khophi yeneyo fhethu ha bindu ḥa muñanganelano, ha

feme kana ha dzangano ḥo vhumbwaho nga u tou ḡinekedzela na

muthu ane a vhonala e ene ane a langa heneħfo nga tshifħinga

tsha musi khophi yeneyo i tshi iswa nahone muthu onoyo u fanelia

u vhonala e na miñwaha i fhiraho fumi rathi (16); kana

(ii) arali muñtanganelano wonoyo, feme yeneyo kana dzangano lo

vhumbwaho nga u tou dñekedzela li si na fhethu hune

bindu ja khou shumela hone nga tshifhinga tsha musi

hu tshi khou iswa khophi, khophi i fanelia u

çanganedzwa nga mushumisani, muñe wa bindu,

mudzulatshidulo, muñwaleli wa komiti kana nga khoro i

langaho dzangano, u ya nga nzulele ya zwithu,

(h) arali hu tshi khou ñekedzwa muthu muñuku kana muthu a si na thendelo nga mulayo, ndivhadzo i fanelia u ñetshedzwa muundi, mudededzi kana mulondoti wawe.

(2) Muthu ane a khou ñetshedzwa khophi u fanelia u çanganedza uri o wana khophi iyo nga u saina bammbiri jenejo jine ja do dovha ja sumbedza murahu uri nangoho khophi yo swikiswa.

## **16. Vhukhakhi na Ndañiso**

Muthu muñwe na muñwe ane –

(a) a ñiita tshipikitere nga u zwifha;

(b) a hana kana a kundelwa u tevhedza thoñea ya mulayo yo

ñekedzwaho nga tshipikiñtere;

- (c) a hana kana a kundelwa u fhindula mbudziso iñwe na iñwe hu si na tshiitisi tshi pfalaho ye a vhudzisa nga tshipikitere tshi mushumoni watsho;
- (d) a vhudza tshipikitere tshitatamennde tsha mazwifhi kana tshi kanganyisaho ngeno a tshi zwi ñivha uri ndi mazwifhi kana tshi a kanganyisa;
- (e) a thivhela kana u kondisela tshipikitere kha mushumo watsho kana kha u bveledza maanda atsho; kana
- (f) a pfuka zwiterwa zwa Mulayo kana Ndangulo;  
u ño vha na mulandu wa vhukhakhi nahone musi o wanwa mulandu  
u ño fanela u badela mulifho kana a valelwa khothoni tshifhinga tshi  
sa pađi miñwedzi ya rathi.

**17. Thoho thukhu**

Ndaulo idzi dzi pfi Ndaulo dza u Redzhisitara Mabindu dza Limpopo, 2007

nahone dzi ño thoma u shuma nga datumu ine Mulayo wa ño tea u shuma.

**SHEDULU 1**

*Khumbelo ya u redzhisitira mabindu*

*Senthara ya u Redzhisitara Mabindu ya Limpopo*

Thogomelani: Nwalani zwavhudzi nga maledere a MADANZI

**A. ZWIDODOMBEDZWA ZWA BINDU**

Dzina ja bindu \_\_\_\_\_

Nomboro ya u redzhisitara \_\_\_\_\_ Datumu ya thanganelano \_\_\_\_\_

Nomboro ya muthelo \_\_\_\_\_ Lushaka lwa bindu \_\_\_\_\_

Tshivhalo tsha mirado kana vhafaramikovhe \_\_\_\_\_ Nomboro ya vhashumi \_\_\_\_\_

Mushumo muhulwane wa bindu \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Khoudu ya Bindu: \_\_\_\_\_

Diresi (vhupo) ha bindu \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Diresi ya poswo  
\_\_\_\_\_

Lutingo ( ) \_\_\_\_\_ Fekisi ( ) \_\_\_\_\_

Diresi ya E-meili \_\_\_\_\_

Datumu ya u fhela ha r̄waha wa muvhalelano \_\_\_\_\_ Dzina na diresi ja

Muofisiri wa Divhambalelano

---



---

**B. ZWIDODOMBEDWZA ZWA MUHUMBELI**

Dzina ja muhumbeli: \_\_\_\_\_

Nomboro ya bugundaula \_\_\_\_\_ Mbeu  Munna  Mufumakadzi

Vhuimo \_\_\_\_\_

Diresi ya fhethu \_\_\_\_\_

Diresi ya poswo \_\_\_\_\_

Lutingo ( ) \_\_\_\_\_ Fekisi ( ) \_\_\_\_\_ Sele \_\_\_\_\_

Ni mudzulapo wa Afrika Tshipembe? Ee  Hai  Arali phindulo i Hai,

talutshedzani \_\_\_\_\_

nahone ni nambatedze khophi ya phemithi i ni tendelaho u vha na bindu Afrika

Tshipembe

---

Tsaino ya muhumbeli

---

Datumu

Hu shumiswaho nga Ofisi:

Zwo nambatedzwaho:

---

---

Mbadelo yo tanganedzwaho: R\_\_\_\_\_ Datumu: \_\_\_\_\_ Nomboro ya Rasithi \_\_\_\_\_

Zwo shumiwa nga: \_\_\_\_\_ Datumu: \_\_\_\_\_

---

Yo themendelwa/A yo ngo themendelwa      Datumu      Tshiṭemmbe tsha Tshiofisi

Muhumbulo / Zwiitisi zwa u sa themendela / Maga o dzhiwaho

---

---

---

Nomboro ya Thanziela \_\_\_\_\_

Thalutshedzo ya kugandisele – Dzi fanelu u wana la Sentharani ya u

Redzhisitara Mabindu

**SHEDULU 2****Fomo 1**

*Thanziela ya u Redzhisitara*

**SENTHARA YA U REDZHISITARA MABINDU YA LIMPOPO**

Thanziela ya u Redzhisitara Mabindu yo Bviswa hu tshi tevhedzwa Khethekanyo 10 ya

Mulayo wa u Redzhisitara Mabindu wa Limpopo, wa 2003 (Mulayo 5 wa 2003)

Hezwi ndi u thanziela uri \_\_\_\_\_

*(Dzina ja bindu)*

Jine mushumo mūhulwane walo wa vha wa u \_\_\_\_\_

Jo redzhisitariwa nga ngona u ya nga khethekanyo 10 ya Mulayo wa u Redzhisitara Mabindu

wa Limpopo, wa 2003 (Mulayo 5 wa 2003) na Senthara ya u Redzhisitara Mabindu

ya \_\_\_\_\_

*(Dzina ja Senthara)*

Nomboro ya Thanziela \_\_\_\_\_

Datamu ine ya do fhela ngayo \_\_\_\_\_

Senthara ya u Redzhisitara Mabindu

Datamu

Fomo 2

**Khophi ya Tanziela ya u Redzhisitara**

**SENTHARA YA U REDZHISITARA MABINDU YA LIMPOPO**

Khophi ya Thanziela ya u Redzhisitara Mabindu yo Bviswa hu tshi tevhedzwa Khethekanyo

10 ya Mulayo wa u Redzhisitara Mabindu wa Limpopo, wa 2003 (Mulayo 5 wa 2003)

Hezwi ndi u tanziela uri \_\_\_\_\_

(Dzina ja bbindu)

Jine mushumo muhulwane waço wa vha wa u \_\_\_\_\_

Jo redzhisitariwa nga ngona u ya nga khethekanyo 10 ya Mulayo wa u Redzhisitara Mabindu

wa Limpopo, wa 2003 (Mulayo 5 wa 2003) na Senthara ya u Redzhisitara Mabindu

ya \_\_\_\_\_

(Dzina ja Senthara)

Nomboro ya Thanziela \_\_\_\_\_

Datumu ine ya qo fhela ngayo \_\_\_\_\_

Senthara ya u Redzhisitara Mabindu

Datumu

## Form 3

*U engedzwa ha Thanziela ya u Redzhisitara*

**SENTHARA YA U REDZHISITARA MABINDU YA LIMPOPO**

*U engedzwa ha Thanziela ya u Redzhisitara Mabindu yo Bviswa hu tshi Tevhedzwa*

*Khethekanyo 10 ya Mulayo wa u Redzhisitara Mabindu wa Limpopo, wa 2003*

(Mulayo 5 wa 2003)

Hezwi ndi u thanziela uri

Nomboro ya Thanziela ya \_\_\_\_\_ ya \_\_\_\_\_

*(Madzi a bindu)*

yo engedzwa lwa tshifhinga tsha mađuvha a \_\_\_ u bva kha datumu ya u fhela hayo

ya \_\_\_\_\_ 200\_\_\_ u swika \_\_\_\_\_ 200\_\_\_ .

Datumu ye ya engedzwa ngayo \_\_\_\_\_

Datumu ine ya do fhela ngayo \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Senthara ya u Redzhisitara Mabindu

\_\_\_\_\_  
Datumu

**Shedulu 3****Fomo 1****Mbadelo dzine dza fanelu u badełwa u ya nga Mulayo na Ndaulo**

KHOUDU	LUSHAKA LWA BINDU	MBADELO YA KHUMBELO	MBADELO YA U REDZHISITARA	MBADELO DZA I VUSULUDZA DZA NWHAHA
111	U zwala zwimela, u ḥavha maluvha, khathihi na vhulima miroho, miri na mitshelo	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
112	Vhufuwa zwipuka	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
251	Vhubwa matombo, mavu milindi na muṭavha	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
3	Vhubveledzi	R100 - 00	R300 - 00	R360 - 00
412	Mamaga na u phadalandza gese	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
50	Vhufhati	R100 - 00	R300 - 00	R360 - 00
61	Holosele: i rengiselaho tshitshavha : i rengiselaho vharengisi vhar̄we : i rengiselaho vhothe, tshitshavha na Vharengisi	R100 - 00	R500 - 00 R500 - 00 R500 - 00	R600 - 00 R600 - 00 R600 - 00
621	Bindu ji rengisaho zwothe	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
622	Bindu jituku ji rengisaho zwiliwa, zwinwiwa na fola kha mavhengele o khetheaho	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
623	Bindu jir̄we-vho ji rengisaho zwithu zwiswa kha mavhengele o khetheaho	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
624	Bindu ji rengisaho thundu yo no shumaho dzi tshi rengiswa ngomu vhengeleni	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00

625	Bindu ji rengisaho zwituku ji sa rengiseli ngomu vhengeleni	R100 – 00	R100 – 00	R120 – 00
626	U lugisa zwithu zwa muthu khathihi na thundu dza nduni	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
631	U rengisa dzigoloi	R100 – 00	R500 – 00	R600 – 00
632	U londota khathihi na u lugisa dzigoloi	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
633	U rengisa zwipiða zwa goloi khathihi na zwirwe zwishumiswa	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
634	U rengisa, u londota na u lugisa dzithuthuthu khathihi na zwipiða na zwishumiswa zwi elanaho na zwenezwo	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
635	U rengisa zwivhaswa zwi shumiswaho nga zwiendedzi	R100 – 00	R400 – 00	R480 – 00
641	Vhudzulo ha dzihodelani, fhetu ha vhudimvumvusi ha u awela khathihi na ndisedzo dzi netshedzwaho dza vhudzulo ha tshifhinga tshipfufhi	R100 – 00	R400 – 00 R100 – 00 R300 – 00	R480 – 00 R120 – 00 R360 – 00
642	Bindu ja u bika zwiliwa, dzibara khathihi na hune vhatu vha ja hone	R100 - 00	R200 – 00	R240 – 00
71	Vhuendi ha mavuni, vhuendi vhu fhiraho nga dziphaiphini	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
72	Vhuendi ha madini	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
73	Vhuendi ha muyani	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
741	Tshumelo dza zwithusedzi na zwitikedzi zwa vhuendi	R100 – 00	R400 – 00	R240 - 00
75	Dzipozo na vhudavhidzani	R100 – 00	R250 – 00	R240 - 00
81	Vhulamukanyi ha zwa masheleni	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
84	Mishumo ya ndaka ya mavu na Dzinndu	R100 – 00	R200 – 00	R480 – 00
85	U hadzima hu na mbadelo	R100 – 00	R400 – 00	R300 – 00

	mitshini na Zwishumiswa			
86	Mishumo i elanaho na zwa Khomphiyutha	R100 – 00	R400 – 00	R240 - 00
87	Thodisiso na Mveledziso	R100 - 00	R200 – 00	R240 - 00
881	Mulayo, muvhalelano, vhufaradzibugu khathihi na mushumo wa u oditha, vhathu vha shumanaho na zwa muthelo, tsedzuluso ya zwa maraga na thodisiso dza mahumbulwa a tshitshavha, bindu na Ndangulo ya vhukwamani	R100 – 00	R200 – 00	R480 – 00
882	Zwa Vhufhati, Vhuinziniara khathihi na mishumo miiriwe ya Thekiniki	R100 – 00	R200 – 00	R480 – 00
883	Khungedzelo	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
8891	U galatsha vhashumi khathihi na u netshedzwa ha vhashumi	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
8892	Thodisiso na mishumo ya vhutsireledzi	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
8893	Vhufhati na mishumo ya u Kunakisa Zwimela ndowetshumoni	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
8894	Mishumo ya u dzhia zwifanyiso	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
8895	Mishumo ya u paka zwithu	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
88991	Mishumo ya Zhendedzi ji kalaho Khiredithi	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
88992	Mishumo ya Mazhendedzi a Kuvhanganyaho Zwikolodo	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
88993	Muriwalo u shumisaho mitalo na tswayo dzi sa kondi, U ita Khophi, u nwala diresi, u Posa mutevhe na mishumo i ngaho yeneyo	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
920	Tshumelo dza zwa Pfunzo	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00

931	Mishumo ya Mutakalo wa Vhathu	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
932	Mishumo ya Zwifuwō	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
933	Mishumo ya Vhashumelavhapo	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
940	Tshampungane na u Shulula Mashika, Vhuthathatshili khathihi na mishumo i ngaho yeneyo	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
951	Mishumo ya zwa Mabindu, Madzangano a Vhashumi na a zwa Phurofesheni	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
96	Mishumo ya Vhudimvumvusi, Mvelele na Mitambo	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
961	Zwifanyiso zwi vhonwaho, Radio, Thelevisheni na mishumo ya Vhudimvumvusi	R100 – 00	R400 – 00	R480 - 00
962	Mishumo ya zwa Mazhendedzi a Mathungo	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
963	Laiburari, Mbulungelo ya zwithu zwa kale, Muziamu na mishumo mihiwe ya zwa mvelele	R100 - 00 R100 – 00	R150 – 00	R180 - 00
9901	U kuvha na u omisa zwibveledzwa zwa zwi ambaro khathihi na vhukuse	R100 – 00	R150 – 00	R180 -00
9902	Zwa Mavhudzi khathihi na Zwishumiswa zwa u nakisa	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
9903	Mishumo ya zwa Mbulungo na zwi elanaho na zwenezwo	R100 – 00	R400 – 00	R480 00
02	Madzangano a zwa nn̄da ha mikano	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00

**Dziñwe mbadelo**

001	Mbadelo dza u ḥola mabambiri	R100 – 00
002	Mulifho wa Thendamulandu	R100 – 00
003	U engedza mađuvha a u shumisa ṫhanziela ya u redzhisitara	R100 – 00
004	Mbadelo ya ndivhadzo ya khumbelo ya khatululo	R100 – 00
005	Mbadelo ya khumbelo ya khophi	R100 – 00
006	Mbuelo dzo kuvhanganywaho hu tshi itelwa u dzhiululwa ha ṭhundu	R100 – 00
007	Mbuelo dzo kuvhanganywaho hu tshi itela u badelwa tshinyalelo ya u dzhiululwa ha thundu	R100 - 00

## Fomo 2

## *Rasithi ya mbadelo*

## ***SENTHARA YA U REDZHISITARA MABINDU YA LiIMPOPO***

Dzina na zwidodombedzwa zwa vhukwamani zwa Senthara ya u Redzhisiṭara

Mabindu

---

---

---

Nomboro ya Rasithi \_\_\_\_\_ Datumu \_\_\_\_\_

Masheleni o tanganedzwaho \_\_\_\_\_ ane a vha a mbadelo ya

---

---

O tanganedzwa u bva kha

---

---

Digitized by srujanika@gmail.com

*Thalutshedzo ya kugandisele – Dzi fanela u wanala Sentharani ya u Rezhisitara*

Mabindu

**SHEDULU 4***Redzhisitara ya mabindu****Thogomelani: Nwalani zwavhudzi nga malezere a MADANZI***

Madzina o redzhisitariwaho a muhumbeli nga vhudalo: \_\_\_\_\_

Mbeu: Munna / Mufumakadzi      Miñwaha: \_\_\_\_\_      Ndalukanyo: \_\_\_\_\_

Nomboro ya vhashumi: \_\_\_\_\_ Munna \_\_\_\_\_ Miñwaha \_\_\_\_\_ Mufumakadzi \_\_\_\_\_ Miñwaha \_\_\_\_\_

Lushaka lwa vhuñe (CC/ Khamphani/ Vhutanganelani/ Bindu ja muthu muthihi)

Datumu ya u dzhenisa: \_\_\_\_\_ Nomboro \_\_\_\_\_

Datumu ya u fhela ha ñwaha wa muvhalelano: \_\_\_\_\_ Dzina

na Diresi zwa Muofisiri wa muvhalelano

\_\_\_\_\_  
Nomboro ya Muthelo: \_\_\_\_\_

i engedza sa : \_\_\_\_\_

Mushumo muhulwane wa bindu  
\_\_\_\_\_

Khoudu \_\_\_\_\_

Zwifhañto zwo hiriwaho/ hadzimiwaho hu na mbadelo / zwanu (hune zwa konadzea,

sumbedzani zwidodombezwa zwa muñe): \_\_\_\_\_

Nomboro ya madavhi kana zwivhengele zwi wanalaho Limpopo \_\_\_\_ Vhupo

---

Diresi ya bindu (vhupo) \_\_\_\_\_

Diresi ya poswo \_\_\_\_\_

Lutingo ( ) \_\_\_\_\_ Fekisi ( ) \_\_\_\_\_

Diresi ya E-meili

---

(Ma)dzina ja mulanguli/vhalanguli

---

2. \_\_\_\_\_  
*Ihalutshedzo ya kugandisele – Dzi fanelu u wanala Sentharani ya u Rezhisitara*

*Mabindu*

**SHEDU<sup>L</sup>U 5**

*Thanziela ya u thola Tshipikitere tsha bindu*

**SENTHARA YA U REDZHISITARA MABINDU YA LIMPOPO**

Thanziela ya u Tholwa ha Tshipikitere yo Bviswa zwi tshi ya nga khethokanyo 8(2) ya Mulayo wa u Redzhisitara Mabindu wa Limpopo, 2003 (Mulayo 5 wa 2003)

Izwi ndi u tanziela u ri

---

*(Madzina na Tshifani)*

---

(Nomboro ya vhune)

Vho tholwa sa Tshipikitere u ya nga khethokanyo (8) ya Mulayo wa u

Redzhisitara Mabindu wa Limpopo, 2003 (Mulayo 5 wa 2003) nga fhasi ha

\_\_\_\_\_ Senthara ya u Redzhisitara Mabindu ya fhethu  
hune ya vha na maanda a mulayo

---

*(Dzina ja Senthara)*

Datumu ya u thoma: \_\_\_\_\_

Senthara ya u Redzhisitara Mabindu \_\_\_\_\_ Datumu \_\_\_\_\_ Mulanguli wa Bindu

**SHEDULU 6**

*U redzhisitara thundu, mbulungelo, goloi kana tshithu tshi konaho u sudzuluswa zwe*

*zwa bviswa kana u dzhiwa*

***SENTHARA YA U REDZHISITARA MABINDU YA LIMPOPO***

*Thogomelani: Nwalani zwavhudzi nga maledere a MADANZI*

Dzina la bindu \_\_\_\_\_ Mushumo muhulwane wa bindu

---

---

Diresi ya fhethu (vhupo) \_\_\_\_\_

Diresi ya poswo \_\_\_\_\_

Thalutshedzo ya zwithu zwo bviswaho kana u dzhiwa:

1.

---

2.

---

3.

---

4.

---

5.

---

Sentħara ya u Redzhiſitara ye zwithu zwa vhewa khayo

\_\_\_\_\_ Dzina ja Tshipikitere

\_\_\_\_\_ Nomboro ya

Iučingo \_\_\_\_\_ Datumu ya u bvisa kana u dzhia

\_\_\_\_\_ Tshipikitere

\_\_\_\_\_ Datumu

---

*Ithalutshedzo ya kugandisele – Dzi do wanala Sentharani ya u Rezhiſitara Mabindu*

## SHEDULU 7

*Ndivhadzo yo tou riwalwaho ya u divhonadza khothe*

Ndivhadzo yo to u riwalwaho ya u divhonadza khothe yo bviswaho u ya nga khethekanyo 9(2) ya Mulayo wa u Redzhisitara Mabindu wa Limpopo wa 2003)

**Khethekanyo A**

Madzina \_\_\_\_\_

Tshifani \_\_\_\_\_

Nomboro ya bugundaula. \_\_\_\_\_

Mbeu \_\_\_\_\_

Munna	Mufuma
kadzi	Miñwaha

Diresi \_\_\_\_\_

Nomboro ya lutingo/Sele. \_\_\_\_\_

**Khethekanyo B**

Dzina ja bindu \_\_\_\_\_

Diresi \_\_\_\_\_

Lutingo. \_\_\_\_\_

Nomboro ya u redzhisitara \_\_\_\_\_

	U ya nga khethekanyo 9(2) ya Mulayo wa u Redzhisitara Mabindu wa Limpopo wa 2003  (Mulayo 5 wa 2003) ni khou humbelwa u divhonadza khothe nga duvha la khothe lo bulwaho  afho fhasi nga awara ya tahe (09h00) nahone ni vhe hone uri ni kone u fhindula  Khethekanyo C mulandu/milandu i tevhelaho -
--	---

Mulandu 1:

---

Mulandu 2:

---

Mulandu 3:

---

Kana **muñwe mulandu**/milandu une mutshutshisi a nga i hwedza kha inwi. O ditika nga  
uri nga \_\_\_\_\_ duvha la \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ ha kana tsini na

---

kha tshitiriki tsho bulwaho no khakha na u sa tevhedza mulayo

---

---

---

---

---

Mulandu D | Datumu na fhethu hune na fanelu u divhonadza hone khothe

Datumu	ya	Datumu	Ńwedzi	Ńwaha
tsengo				
Fhethu				
Khothe				

Mulandu E | Datumu na fhethu hune mulifho wa u tenda mulandu wa nga badelwa u thivhela u divhonadza khothe

Ndařiso ya thenda mulandu wa \_\_\_\_\_ Mulandu 1 R

Datu-	Ńwedzi	Ńwaha
mu		

u nga badelwa hu sa  
athu u fhira datumu

Mulandu 2 R ya

Mulandu 3 R

Sentharani iħwe na iħwe ya Tshiġriki ya u Redzhiġiara Bindu

ya \_\_\_\_\_

Khethekanyo F

Izwi zwi khwathisedza uri ndivhadzo ya vhukuma yo netshedzwa namusi kha muhwelelwa o bulwaho afho nthia ene muqe nahone vhuthogwa ha ndivhadzo ho talutshedzwa khae nga -

Dzina na Tshifani tsha Tshipikitere

---

Fhethu \_\_\_\_\_ Datumu \_\_\_\_\_

Tsaino \_\_\_\_\_

Tshifhinga \_\_\_\_\_

**SHEDULU 8*****Ndivhadzo ya Khatululo***

Dzina ja Bindu \_\_\_\_\_

Nomboro ya Thanziela (arali i hone) \_\_\_\_\_

Dzina ja Muhumbeli\_\_\_\_\_

Diresi ya poswo \_\_\_\_\_

Lutingo ( ) \_\_\_\_\_ Fekisi ( ) \_\_\_\_\_ Sele \_\_\_\_\_

Dzina na fhethu ha Senthara ya u Redzhisitara Mabindu:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Datumu ye tsheo ya davhidzaniwa na muhumbeli \_\_\_\_\_ (Kha vha  
nambatedze khophi ya tsheo)

**Zwiitisi zwa Khumbelo ya khatululo****Zwiitisi zwa Khumbelo ya khatululo yanga zwi elana na-**

(a) \_\_\_\_\_ sa zwe

ya sumbedziswa zwone kha tshiteñwa tsho swaiwaho "A"

(b) \_\_\_\_\_ sa zwe ya

sumbedziswa zwone kha tshiteñwa tsho swaiwaho "B"

Tsheo i fodiwaho u bva kha Khethekanyo ya u Redzhisitara Mabindu ya

Limpopo: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Tsaino ya Muhumbeli

Datumu

HU SHUMISWÀ NGA OFISI FHEDZI

Datumu ye ya fanganedzwa ngayo \_\_\_\_\_ Datumu ye ya sedzwa

ngayo \_\_\_\_\_

Mahumbulwa \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Tsheo: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Tsheo i t̄od̄iwaho u bva kha Khethekanyo ya u Redzhisitara Mabindu ya

Limpopo: \_\_\_\_\_

---

---

---

---

Tsaino ya Muhumbeli

Datumu

---

HU SHUMISWÀ NGA OFISI FHEDZI

Datumu ye ya t̄anganedzwa ngayo \_\_\_\_\_ Datumu ye ya sedzwa

ngayo \_\_\_\_\_

Mahumbulwa \_\_\_\_\_

---

---

---

Tsheo: \_\_\_\_\_

---

Zwiitisi zwi tikedzaho tsheo:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## Mulanguli wa Mabindu

### Datumu

TSHITEŃWA "A"

TSHITEÑWA “B”



MULEVHO

NGA

MULANGAVUNDU WA LIMPOPO

MULEVHO WA NOMBORO R ..... , 2007

U THOMA U SHUMA HA MULAYO WA U REDZHISITARA MABINDU WA  
LIMPOPO, 2003

(MULAYO 5 WA 2003)

Nga maanda e nda newa nga khethekanyo 18 ya Mulayo wa u Redzhisitara Mabindu  
wa Limpopo, 2003 (Mulayo 5 wa 2003), ndi khou vhea \_\_\_\_\_ 2007 sa datumu  
ine Mulayo wo bulwaho wa do thoma u shuma ngayo.

Yo sainiwa POLOKWANE nga la\_\_\_\_\_ duvha la \_\_\_\_\_ Zwigidi zwivhili na miñwaha ya  
sumbe.

P.C.S. MOLOTO

MULANGA VUNDU: LIMPOPO

THOGOMELANI: MUHASHO U HUMBELWA U DZHENISA DATUMU KHA

TSHIKHALA TSHO SIWAHO KHA MULEVHO UYU

---

**TSEBIŠO KAKARETŠO**

---

**TSEBIŠO.....~~70~~.....YA 2008****TAOLO YA PROFENSE YA LIMPOPO****KGORO YA KAGO YA EKONOMI, TIKOLOGO LE BOETI****MELAWANA YA BOINGWADIŠO BJA DIKGWEBO YA LIMPOPO, 2008**

Go ya a karolo 15 ya Molao wa Boingwadišo bja Dikgwebo wa Limpopo, 2003 (Molao 5 wa 2003) Melawana ya Boingwadišo bja Dikgwebo ya Limpopo, 2008 e kwalakwatšwa bakeng sa ditshwayotshwayo.

Motho mang le mang goba mokgahlo wo o ratago go dira ditshwayotshwayo go sengwalwa se se boletšwego o ka dira bjalo ka go ngwala, pele ga 31<sup>st</sup> Dibokwane 2008 go:

**The Head  
Department of Economic Development,  
Environment and Tourism  
Private Bag X9484  
POLOKWANE  
0700**

**FOR ATTENTION: Mr. Kundani Simon Mbedzi**

**Tel: (015) 291 2747/ (015) 295 5740**

**[mbedzik@ledget.gov.za](mailto:mbedzik@ledget.gov.za)**

**KGORO YA KGODIŠO YA TŠA BOIPHEDIŠO, TIKOLOGO LE BOETI  
MELAWANA YA NGWADIŠO YA DIKGWEBO YA LIMPOPO,  
MOLAO WA NGWADIŠO YA DIKGWEBO WA LIMPOPO, 2008  
(MOLAO .5 WA 2003)**

Molekgotlaphethišiši yoo a swaraganego le ngwadišo ya dikgwebo o rile ka fase ga karolo 15(1) le (2) ya Molao wa Ngwadišo ya Dikgwebo ya Limpopo, 2003 (Molao. 5 wa 2003), a dira Melawana ka gare ga Šetulo.

**ŠETULO**

**1. Ditlhalošo**

Ka gare ga melawana ye, mmolelo goba lentšu leo tlhalošo e filwego go ya ka karolo 1 ya Molao wa Ngwadišo ya Dikgwebo wa Limpopo, 2003 (Molawana. 5 wa 2003) o dula le tlhalošo yeo gape le, ntle le ge kamano e laetša ka mokgwa wo mongwe - "molwantšhwa" ke motho yo a lwago kgahlanong le sephetho sa Lefelo la Ngwadišo ya Dikgwebo go ya ka Karolo 11 ya Molawana; "mohlahlobi" e šupa mohlahlobi wa Dikgwebo yo a kgethilihego go ya ka molao 4; "tsebišo ya twantšho" e šupa tsebišo yeo go bolelwago ka yona go Molao 14; "Šetulo" e šupa šetulo go melao ye; le "Molao" e šupa Molao wa Ngwadišo ya Dikgwebo ya Limpopo, 2003(Molao 5 wa 2003).

**2. Tlhamo ya Lefelo la Ngwadišo ya Dikgwebo**

- (1) Lefelo le lengwe le le lengwe la Ngwadišo ya Dikgwebo le na le maloko a a latelago:
  - (a) Modulasetulo
  - (b) Motlatšamodulasetulo
  - (c) maloko a mabedi; le
  - (d) baemedi ba babedi ba kgoro.
- (2) Leloko la Lefelo la Ngwadišo ya Dikgwebo le swanetše go ba le dithuto le tsebo ka molao,

taolo ya kgwebo goba go gweba.

- (3) Leloko la Lefelo la Ngwadišo ya Dikgwebo le swanetše go ba kantorong nako ya go se fete mengwaga ye meraro mme a ka tlošwa ka fao kantorong ke molekgotlaphethiši ka lebaka la maitshwaromabe, go se kgone mošomo, go hloka bokgoni goba lebaka le lengwe le le kwagalago.

### **3. Tefo ya maloko a Lefelo la ngwadišo ya Dikgwebo.**

Ge leloko le sa šomele mmušo ka botlalo le tla fiwa tefo yeo, go akareša le ditseno tša go sepela le ditefelo tša merero ya kgwebišano, yeo e dirlwego ge leloko le phefhagatša mešomo ya gagwe go ya ka Melao yeo molekgotlaphethiši a ka e beago.

### **4. Kgetho ya bahlahlobi**

- (1) Molaodi wa Lefelo la Ngwadišo ya Dikgwebo o swanetše gore ka tirišano le Molaodi wa Kgwebo a kgethe batho ba bangwe le ba bangwe ba ba nago le maswanedi go re e be bahlahlobi.
- (2) Mohlahlobi o swanetše go fiwa lengwalo la bohlatse ke molaodi wa dikgwebo se se rego -  
(a) kgetho ya mohlahlobi yo wa Lefelo la Ngwadišo ya Dikgwebo ye e bolelwago; le  
(b) lefelo la taolo ya gagwe.

### **5. Maatla le Mešomo ya bahlahlobi**

Mohlahlobi o na le maatla bjalo ka ge go hłalositšwe ka go karolo 9 ya Molao.

### **6. Kgopelo ya ngwadišo ya kgwebo**

- (1) Motho yo a dirago kgopelo go ya ka karolo 10 ya Molawana o swanetše go tliša kgopelo ka Foromo ya mathomo yeo e lego ka gare ga Šetulo 1 le ditaba tše di kgopetšwego ka gare ga Foromo di swanetše go flatšwa di tlišwe.
- (2) Lefelo la Ngwadišo ya Dikgwebo le ka gana kgopelo ye nngwe le ye nngwe yeo e sa kgotsofatšego sekamolao (1).

### **7. Lengwalo la bohlatse la Ngwadišo**

- (1) Lengwalo la bohlatse la ngwadišo leo le ntšhitšwego go ya ka karolo 10(2) ya Molao, e swanetše go ba ka mokgwa wo o laetšwago ka go Šetulo 2 (Foromo 1).

- (2) Lengwalo la bohlatse la Ngwadišo le tla šoma bjalo ka bohlatse bja ngwadišo ya kgwebo ya nnete le Lefelo la Ngwadišo ya Dikgwebo.
- (3) Lefelo la ngwadišo ya dikgwebo le swanetše gore ge go dirwa kgopelo gape go ya ka tefo ya tefelo yeo e beilwego go fanwe ka kgatišo ya lengwalo la bohlatse la ngwadišo go ya ka sebopego bjalo ka ge se tšweleditšwe ka go Šetulo 2 (Foromo 2)
- (4) Kgopelo ya kgatišo ya lengwalo la bohlatse la ngwadišo leo le bolelwago ka go sekamolao e swanetše go ba -
- (a) ka mokgwa wa go ngwalwa, e laetša tše di latelago:
- (i) feina la kgwebo le mokgopedi, le
  - (ii) mabaka ao go kgopelwago go ntšhetšwa kgatišo ya lengwalo la bohlatse la boingwadišo.
- (b) e latelwe ke bohlatse bja tefelo ya tšhelete yeo e boletswego ka go Šetulo 3 (Foromo 1)
- (5) Kgopelo ya kokeletšo ya lengwalo la bohlatse bja ngwadišo go ya ka karolo 10(6) ya Molao wo o sego wa tsošološwa e tla dirwa ka sebopego seo se hwetšwago ka go Šetulo 2 (Foromo 3).

#### **8. Tefelo ya ditšhelete**

- (1) Ditšhelete tše di bolelwago go Karolo 10 (4) (c) ya Molao e tla hlagišwa ka go Šetulo 3 (Foromo 1) mme e ka fotošwa ke Molekgotlaphethišiši nako le nako ka go tsebiša ka gare ga Kuranta ya Mmušo.
- (2) Kamogelo ya ditšhelete tša tefelo goba ditšhelete tše di lefetšwego di swanetše di be ka sebopego seo se lego ka gare ga Šetulo 3 (Foromo 2).
- (3) Bohlatse bja tefelo bo swanetše bo sepele le Foromo ya maswanedi.
- (4) Ditšhelete ka moka le ditefelo tše di swanetšego go lefše go ya ka Molao gotee le melawana ye di swanetše di lefše go Lefelo la Bongwac 'šo bja Dikgwebo pele kgopelo e fetišwa.

#### **9. Go Iota Boingwadišo**

- (1) Boingwadišo bjo bo lotilwego le go hlokomelwa go ya ka karolo 5 (e) ya Molao e tla

tšeа sebopego bjalo ka ge se hwetšwa ka go Šetulo 4 ya Melao ye.

- (2) Lefelo la go Ngwadiša Dikgwebo le swanetše go beakanya boingwadišo ka nako mme bo swanelā ke go re nako le nako bo dire ditokišo tša maswanedi go tšweletša maemo a bjale a dikgwebo tše di ngwadišitšwego.
- (3) Ditaba ka botlalo mabapi le ngwadišo di swanetše go hlagišwa ke kgwebo go Lefelo la Boingwadišo bja Dikgwebo mo Foromong yeo e bušwago goba ya mathomo yeo e hwetšwago ka gare ga Šetulo 4.
- (4) Kgwebo ye nngwe le ye nngwe yeo e ngwadišitšwego yeo e fetošago leina la yona, aterese goba tsebo ye nngwe le ye nngwe ye e nyakegago mo Foromong yeo e hwetšwago mo go Šetulo 4 e swanetše go tsebiša Lefelo la Bongwadišo bja Dikgwebo ka lengwalo ka gare ga matšatši a 21 morago ga ge phetogo ye e diregile.
- (5) Mo mabakeng ao kgwebo e sa hlwego e šoma ka lebaka lefe goba lefe mong o swanetše a tsebiše Lefelo la Boingwadišo bja Dikgwebo ka go ngwala ka gare ga matšatši a 21 morago ga ge kgwebo e emišitše go šoma.
- (6) Lefelo la Ngwadišo ya dikgwebo le ka go netefatša tshedimošo efe goba efe goba ka moka yeo e tlišitšwego ke mokgopedi.
- (7) Motho yo a romelago tshedimošo ye e sa nepagalago go ya ka nyakego ka go Foromo yeo e lego ka gare ga Šetulo 4 o fegwa molato mme o swanelwa ke kahlolo ya tefo goba kgolego ye e sa fetego dikgwedi tše tshelelago goba bobedi tefo le kgolego.

#### **10. Lengwalo la bohlatse la go thwalwa**

- (1) Lengwalo la bohlatse la go thwalwa ga bahlahlobi leo le bolelwago mo go Karolo 8 (2) ya Molao e tla tšeа sebopego bjalo ka ge se hwetšwa ka go Šetulo 5.
- (2) Lengwalo la bohlatse bja go thwalwa le tla ba molaong nako yeo e sa fetego mengwaga ye mehlano go tloga nakong yeo le tšwilego ka yona.
- (3) Molaodi wa Kgwebo a ka gomiša lengwalo la bohlatse bja go thwalwa ka lebaka la maswanedi.

#### **11. Tlošo le go thopša ga dithoto, kamogelo, sefatanaga goba thoto ya sebopego se šutago.**

- (1) Mohlahlobi a ka re ge a na le kgonono ya maleba gore dithoto tše dingwe, kamogelo, sefatanaga goba thoto ye e šutago yeo a e hwetšago lefelong la kgwebo, e šomišwa goba maikemisetšo e le go e šomiša goba e šomišitšwe goba e thibetšwe go ya ka molao mme maikutlo a gagwe a hlama karolo ya tšitišo ya molao, ka go tloša goba go thopa dithoto tše bjalo, kamogelo, sefatanaga goba thoto ye e šutago.
- (2) Mohlahlobi o swanetše a tsenye ditaba ka ga ye nngwe ya dithoto tše bjalo, kamogelo, sefatanaga goba thoto ye e šutago yeo e thothilwego goba e thopilwego ka gare ga rejistara ka gare ga foromo yeo e lego ka gare ga Šetulo 6.
- (3) Rejistara e swanetše gore ka dinako ka moka ge go kgonega e dule e butšwe go tla go lekolwa ke leloko le lengwe le le lengwe la setšhaba morago ga tefelo ya tšelete yeo e beilwego mme e hwetšwa ka go Šetulo 3 (foromo 1).
- (4) Ditshenyegelo tše di bilego gona mabapi le go thota, go thopa le go šutiša di tla rwalwa ke motho yoo dithoto tše di tlošitšwego goba di thopilwego go yena.
- (5) Molaodi wa Kgwebo a ka rekiša dithoto tše di bolelwago go molao 11(1).
- (6) Motho yoo dithoto tše di bolelwago go molawana 11(1) di hwetšwago go yena a ka dira dikemedi pele thoto ye bjalo e rekišwa ke Molaodi wa Kgwebo.

## **12. Tsebišo go tšwelela kgorongtsheko**

- (1) Tsebišo ya go ngwalwa ya go tšwelela kgorong ya tsheko yeo e bolelwago mo go karolo 9 (2) ya Molao e tla tlišwa ka bobedi mme ka sebopego seo se lego ka go Šetulo 7.
- (2) Khopi ya tsebišo yeo e ngwadilwego ya go tla go tšwelela e tla tlišwa go mapalane wa kgorotsheko yeo e nago le taolo.

## **13. Tefelo ya kamogelo ya molato**

- (1) Tefelo ya kamogelo ya molato go ya ka karolo 9 (2) ya Molao e tla ba bjalo ka ge e tšweleditšwe ka go Šetulo 3 (Foromo 1).
- (2) Tsebišo ya go ngwalwa ya go tšwelela kgorong ya tsheko yeo e bolelwago mo go molawana 12 e ka bolela gore tefelo ya kamogelo ya molato e tla lefelwa ka, goba pele ga tšatšikgwedi leo le beilwego mo go tsebišo ya mapalane wa kgorotsheko yo a nago le taolo.

(3) Motho yo a ratago go lefela tšelete ya kamogelo ya molato o swanelo ke go tliša tsebišo yeo e ngwadilwego go mapalane wa kgorotsheko ka nako ya tšelete ya tefišo.

#### **14. Tsebišo ya kgopelo**

- (1) Motho yo a dirago kgopelo o swanetše a iše tsebišo ya kgopelo go Bolaodi bja Limpopo bja Ngwadišo ya Dikgwebo ka Foromo ya mathomo yeo e hwetšwago ka go Šetulo 8.
- (2) Tsebišo ya kgopelo e swanetše go sepela le tefo yeo e tšweleditšwego go Šetulo 3 (foromo 1).
- (3) Bolaodi bja Limpopo bja Ngwadišo ya Dikgwebo bo swanetše gore morago ga go amogela tsebišo ya kgopelo bo -
  - (a) ngwale kgopelo yeo e lego ka rejistareng yeo e diretšwego lebaka le;
  - (b) iše khopi yeo go Lefelo la Ngwadišo ya Kgwebo leo le amegago;
  - (c) botšiše ka kgopelo yeo le go kgopela gape goba tsebo ya tlaleletšo, yeo e bontšhago mohuta wa tsebo yeo e nyakegago, ka ge e ka tšewa bjalo ka ya bohlokwa goba ya go kgahliša go tšwa go motho yo mongwe le yo mongwe, go akaretšwa le modirakgopelo;
  - (d) go beakanywe tšatšikgwedi leo kgopelo e ka theeletšwago, tšatšikgwedi leo le se be morago ga matšatši a 30 ka morago ga ge kgopelo e dirilwe; le
  - (e) go tsebiša mokgopedi ka go lengwalo le Lefelo la Ngwadišo ya Dikgwebo ka tšatšikgwedi le go bolelwago ka lona go sekamolawana (3)(d) le go mema maloko bobedi bja wona go ba gona theeletšong, ge go hlokega, go iša dingangišano tša go bolelwa le tša go ngwalwa go Bolaodi bja Limpopo bja Ngwadišo ya Dikgwebo ge ba rata go dira bjalo.
- (2) Kgopelo e tšewa gore e tlišitšwe ka letšatšikgwedi leo Bolaodi bja Limpopo bja go Ngwadiša Dikgwebo bo amogetšego tsebišo ya kgopelo.
- (3) Tsebišo yeo e se nago le ditaba tšebo di boletšwego go sekamolawana (1)

goba e sa latelwego ke tefo yeo e bolets'wego go sekamolawana (2) e tla  
tšewa gore ga e šome.

- (4) Sephetho sa Bolaodi bja Limpopo bja Ngwadišo ya Dikgwebo bo tla ngwalela  
mokgopedi ka matšatši a 21 morago ga go fediša kgopelo.

#### **15. Kgorošo le kabو ya dits'ešišo**

- (1) Dingwalwa ka moka le dits'ešišo di swanetše go gorošwa le go neelwa ke Molaodi  
wa Kgwebo ka mokgwa wo:

- (a) ka go tlišwa ka noši ga khopi ya tsebišo goba sengwalwa go motho;
- (b) ka go tlišwa ga sengwalwa lefelong la bodulo la motho yo a fiwago goba a  
laolago goba a bonalago a laola lefelo ka nako ya kgorošo gape yoo a bonalago  
a na le mengwaga ye 16.
- (c) ka go goroša khopi ya tsebišo lefelong la mošomo wa motho yo a fiwago, go  
motho yo a laolago gomme a bonala a na le mengwaga ye 16.
- (d) ka go tliša khopi ya gona lefelong le motho yo a fiwago a le kgethilego;
- (e) ge e le khamphani goba kgwebo ya batho ba go se fete lesome, ka go tliša  
khopi go motho yo a laolago goba yo a bonalago a laola kgwebo, kantorong ya  
yona yeo e ngwadišitšwego goba lefelong le legolo la kgwebo, goba ge go se  
na mošomedi yo a ikemiseditšego go amogela tirelo, ka go kgomaretša khopi  
mo lebating le legolo la kantoro yeo goba lefelo la kgwebo;
- (g) moo segwera, feme goba kgwerano ya boineelo e ka fiwago-
- (i) ka go tlogela khopi ya gona lefelong la kgwebo ya segwera, feme goba  
segwera sa boineelo le motho yo a laolago, goba a bonalago a laola lefelo  
ka nako ya kgorošo mme a bonala a feta mengwaga ye 16;
- (ii) ge segwera se, feme goba tswalano ya boikgethelo e se na lefelo la  
kgwebo ka nako ya tirelo, ka go tšwetša pele tirelo go modirammogo,  
mogwebi yo a nago le karolo go khamphani, modulasetulo, mongwaledi wa  
lekgotla goba sehlopha se se laolago badirammogo, bjalo ka ge go

nyakega.

(h) ge motho yo a fiwago e le yo monnyane goba motho yo a se nago tsebo ya semolao, tsebišo e swanetše go fiwa mofepi wa motho yoo, moruti, moemedi wa semolao goba mohlokomedi.

(2) Motho yo a fiwago tsebišo o swanetše go laefša gore o amogetše sengwalwa ka go se saenela seo se tla tšewa bjalo ka pušo ya tirelo.

#### **16. Melato le Dikotlo**

Mang le mang o a –

- (a) itshwarago bjalo ka mohlahlobi e se ka maleba;
- (b) gana goba a šitwa go latela nyakego ye nngwe le ye nngwe ya semolao yeo e dirwago ke mohlahlobi;
- (c) gana goba a šitwa ntle le mabaka ao a nepagetšego go araba potšišo ye nngwe le ye nngwe yeo mohlahlobi a mmotšišago ka maikemišetšo a go phetha mošomo wa gagwe;
- (d) a dira pego yeo e se nago nnete goba e timetšago go mohlahlobi a dutše a tseba gore ga se nnete ebole e a timetša;
- (e) šitiša goba thibela mohlahlobi mo maikemišetšong a gagwe go phetha goba go dira mešomo goba meholo , goba;
- (f) tshela tlišo efe goba efe ya Melao goba Molawana; o tla bonwa molato wa tshenylo mo e lego gore kahlolo ya go swana le tefo goba kgolego nako yeo e sa fetego dikgwedi tše tshelelagoo.

#### **17. Hlogo ye kopana**

Melawana ye e bitšwa Melawana ya ngwadišo ya Dikgwebo ya Limpopo, 2007 mme e tla tsena tiršong ka letšatšikgwedi leo molao o tlogo fetišwa.

**ŠETULO 1*****Kgopelo ya ngwadišo ya dikgwebo******Lefelo la Ngwadišo ya Dikgwebo la Limpopo****Hlokomela. Hle ngwala gabotse ka ditlhaka tše dikgolo***A. DITABA KA KAKARETŠO KA KGWEBO**

Leina la kgwebo \_\_\_\_\_

Nomoro ya ngwadišo \_\_\_\_\_ Letšatšikgwedi la kakaretšo \_\_\_\_\_

Nomoro ya motšhelo \_\_\_\_\_ Mohuta wa kgwebo \_\_\_\_\_

Nomoro ya maloko goba batšeakarolo \_\_\_\_\_ Palo ya bašomedi \_\_\_\_\_

Maikemišetšomagolo a kgwebo \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Khoutu ya Kgwebo: \_\_\_\_\_

Tšhupabodulo ya kgwebo (lefelo) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Aterese ya poso \_\_\_\_\_

Mogala ( ) \_\_\_\_\_ Fekese ( ) \_\_\_\_\_

Aterese ya E-meile \_\_\_\_\_

Letšatšikgwedi la mafelelo a ngwaga \_\_\_\_\_ Leina le tšhupabodulo ya  
mohlankeditšhupatlotlo \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_**B. TSHEDIMOŠO KA GA MOKGOPEDI**

Leina la mokgopedi: \_\_\_\_\_

Nomoro ya I.D. \_\_\_\_\_ Bong  Monna  Mosadi

Maemo \_\_\_\_\_

Tšupabodulo \_\_\_\_\_

Aterese ya Poso \_\_\_\_\_

Mogala ( ) \_\_\_\_\_ Fekese ( ) \_\_\_\_\_ Sellathekeng \_\_\_\_\_

Naa o modudi wa Afrika-Borwa? Eng \_\_\_\_\_ Aowa \_\_\_\_\_ Ge o re aowa, hlat Holla \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ mme o kgomaretše knopf ye e kgominišišitšwego ya Tumelelo ya go  
dira kgwebo mo Afrika-borwa.

Mosaeno wa mokgopedi

Letšatšikgwedi

**Tšhomiso ya kantoro:**

**Diswaragantšhi:**

---



---

**Tefelo ye e amogetšwego: R\_\_\_\_\_**

**Letšatšikgwedi :** \_\_\_\_\_ Nomoro ya

**Rasiti:** \_\_\_\_\_

**E dinilwe ke :** \_\_\_\_\_

**Letšatšikgwedi:** \_\_\_\_\_

**Ditlhalošo tša go gatiša – Di hwetšwa go Lefelo la Ngwadišo ya Dikgwebo**

**SETULO 2****Foromo 1**

**Lengwalo la bohlatse la Ngwadišo**

**LEFELO LA NGWADIŠO YA DIKGWEBO LA LIMPOPO**

**Lengwalo la Ngwadišo ya dikgwebo leo le ntšitšwego go ya ka karolo 10 ya**

**Molao wa Ngwadišo ya Dikgwebo wa Limpopo wa 2003 (Molao. 5 wa 2003)**

**Se ke go netefatša gore \_\_\_\_\_**

(Leina la kgwebo)

**Ka maikemišetšo a go \_\_\_\_\_**

E ngwadišitšwe ka tshwanelo go ya ka karolo 10 ya Molao wa Ngwadišo ya Dikgwebo  
wa Limpopo wa 2003 (Molao 5 wa 2003) le \_\_\_\_\_

**Kgwebo\_\_\_\_\_**

(Leina la Lefelo)

**Lefelo la Ngwadišo**

**Nomoro ya lengwalo la bohlatse \_\_\_\_\_**

**Letšatšikgwedi la go felela \_\_\_\_\_**

**Lefelo la Ngwadišo ya Dikgwebo**

**Letšatšikgwedi**

**Foromo 2**

**Poeletšo ya Lengwalo la bohlatse bja Ngwadišo ya Dikgwebo**

**LEFELO LA NGWADIŠO YA DIKGWEBO LA LIMPOPO**

**Poeletšo ya Lengwalo la bohlatse la Ngwadišo ya Kgwebo leo le ntshitšwego go ya ka Karolo 10 ya Molao wa Ngwadišo ya Dikgwebo ya Limpopo, 2003 (Molao 5 wa 2003)**

**Se ke go netefatša gore**

---

(Leina la kgwebo)

Ka maikemišetso a go \_\_\_\_\_

---

E ngwadišitšwe ka tshwanelo go ya ka karolo 10 ya Molao wa ngwadišo ya Dikgwebo wa Limpopo , 2003 (Molao 5 wa 2003) le \_\_\_\_\_  
Kgwebo

(Leina la Lefelo)

**Lefelo la Ngwadišo**

Nomoro ya Lengwalo la bohlatse. \_\_\_\_\_

Letšatšikgwedi la pheletšo \_\_\_\_\_

---

Lefelo la Ngwadišo ya Dikgwebo

Letšatšikgwedi

**Foromo 3****Koketšo ya Lengwalo la bohlatse la Ngwadišo****LEFELO LA NGWADIŠO YA DIKGWEBO LA LIMPOPO**

**Koketšo ya Lengwalo la Bohlatse la Ngwadišo ya Dikgwebo ye e  
ntšitswego go ya ka Karolo 10 ya Molao wa Ngwadišo ya Dikgwebo ,  
2003 (Molao 5 wa 2003)**

**Se ke go netefatša gore**

Nomoro ya Lengwalo la bohlatse \_\_\_\_\_ la

(Leina la kgwebo)

Le okeditšwe nako ya go lekana matšatši a \_\_\_\_\_ go tloga letšatšikgwedi la pheletšo  
\_\_\_\_\_ 200\_\_\_\_ go fihla \_\_\_\_\_ 200\_\_\_\_\_.

Letšatšikgwedi la tialeletšo \_\_\_\_\_

Letšatšikgwedi la Pheletšo \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Lefelo la ngwadišo ya Kgwebo

\_\_\_\_\_  
Letšatšikgwedi

**ŠETULO 3****Foromo 1****Tefelo tše di lefšago go ya ka Molao le Melawana**

KHOUTU	MOHUTA WA KGWEBO	TEFO YA KGOPENO	TEFO YA NGWADIŠO	TEFO YA TSOŠOLOŠO YA NGWAGA LE NGWAGA
111	Go bjala dibjalo, go bapaša merogo le matšoba	R100-00	R200-00	R240-00
112	Temo ka diphoofolo	R100-00	R200-00	R240-00
251	Go kgatla maswika, letsopa le petse gare ga mohlaba	R100-00	R200-00	R240-00
3	Tšweletšo	R100-00	R300-00	R360-00
412	Mohlagiši le kabu ya kgase	R100-00	R200-00	R240-00
50	Kago	R100-00	R300-00	R360-00
61	Thekišo ya tšohle: e rekišetša setšaba E rekišetša barekiši E rekišetša bobedi setšaba le barekiši	R100-00	R500-00 R500-00 R500-00	R600-00 R600-00 R600-00
621	Kgwebo ya tšohle(Morekiši wa tšohle)	R100-00	R200-00	R240-00
622	Thekišo ya dijo, dino le motsoko dikgwebong tše ikgethago	R100-00	R200-00	R240-00
623	Thekišo ya Dithoto tše dingwe tše diswa mabenkeleng a ikgethago	R100-00	R200-00	R240-00
624	Thekišo ya dithoto tša ka mabenkeleng	R100-00	R200-00	R240-00
625	Thekišo yeo e sego ka mabenkeleng	R100-00	R100-00	R120-00
626	Tokišo ya dithoto tša motho le tša ka ngwakong	R100-00	R200-00	R240-00
631	Thekišo ya difatanaga	R100-00	R500-00	R600-00
632	Hlokomedišo le tokišo ya difatanaga	R100-00	R200-00	R240-00
633	Thekišo ya ditho le ditlabakelo tša difatanaga	R100-00	R200-00	R240-00
634	Thekišo,hlokomedišo le tokišo ya difatanaga le ditho le ditlabakelo	R100-00	R200-00	R240-00
635	Thekišo ya makhura a difatanaga	R100-00	R400-00	R480-00
641	Madulo a dihotele mafelo a go kampa le a mangwe madulo a lokišeditšwego go dula nakvana	R100-00	R400-00 R100-00 R300-00	R480-00 R120-00 R360-00
642	Restorente, dipara le dikantine	R100-00	R200-00	R240-00

71	Dinamelwa tša tseleng, tshepetšo ka diphaepe	R100-00	R200-00	R240-00
72	Dinamelwa tša ka meetseng	R100-00	R200-00	R240-00
73	Dinamelwa tša lefaufaung	R100-00	R200-00	R240-00
741	Tirelo ya dinamelwa tša go thuša le tirelotaleletšo	R100-00	R400-00	R240-00
75	Kgokagano ya Poso le ya megala	R100-00	R250-00	R240-00
81	Batsenabogare ba Matlotlo	R100-00	R200-00	R240-00
84	Dithekišo tša dithoto	R100-00	R200-00	R480-00
85	Khirišo ya Metšhene le Ditlabakelo	R100-00	R400-00	R300-00
86	Kgwebo ye e amanago le Dikhomphutha	R100-00	R400-00	R240-00
87	Dinyakišišo le Tilhabollo	R100-00	R200-00	R240-00
881	Tša Molao,Tšhupatlotlo, Tshwaropukutlotlo le ditirelo tša hlakišo, setsebikeletši- kgwebo sa motšhelo, dinyakišišo ka bareki le dinyakišišo ka maikutlo a setšhaba, kgwebo le taolo ya botsebikeletši-kgwebong	R100-00	R200-00	R480-00
882	Thalo ya dipolane, Bointšineere le tše dingwe ditirelo tša setheknikale	R100-00	R200-00	R480-00
883	Papaletšo	R100-00	R200-00	R240-00
8891	Kalašo ya bašomi le neelo ya bašomi	R100-00	R200-00	R240-00
8892	Ditirelo tša dinyakišišo le tšhireletšo	R100-00	R200-00	R240-00
8893	Ditirelo tša go aga le go hlwekiša Lefelo la Intasteri	R100-00	R200-00	R240-00
8894	Ditirelo tša Dinepe	R100-00	R200-00	R240-00
8895	Ditirelo tša go Phuthela	R100-00	R200-00	R240-00
88991	Boemedi bja Ditirelo tša tekanyo ya sekoloto	R100-00	R200-00	R240-00
88992	Boemedi bja Ditirelo tša go kgoboketša dikoloto	R100-00	R200-00	R240-00
88993	Stenografiki,Kgatišo,Poledišo, Lenaneo la go posa le ditiro tše dingwe tše bjalo.	R100-00	R200-00	R240-00
920	Ditirelo tša thuto	R100-00	R200-00	R240-00
931	Ditirelo tša Maphele a Batho	R100-00	R200-00	R240-00
932	Ditirelo tša go alafa Diphoofolo	R100-00	R200-00	R240-00
933	Ditirelo tša Bodirelaleago	R100-00	R200-00	R240-00
940	Kelelatšhila le Tshepedišo ya matlakala, Kelelatšhila le ditirelo tše dingwe tše bjalo.	R100-00	R200-00	R240-00
951	Ditiro tša Kgwebo,Bengmošomo le makgoša a barutegi	R100-00	R200-00	R240-00
96	Boithabišo, Setšo le Ditirelo tša Dipapadi	R100-00	R200-00	R240-00
961	Seswantšho sa go sepela,	R100-00	R400-00	R480-00

	Seyalemoya, thelebišene le tše dingwe ditirelo tša boithabišo			
962	Ditirelo tša mošomedi wa Ditaba	R100-00	R200-00	R240-00
963	Bokgobapuku, Bolotadingwalwa, museamo le a mangwe mafelo a ditirelo tša setšo	R100-00 R100-00	R150-00	R180-00
9901	Bohlatswetšo le Bohlwekišetšo bja mašela le ditšweletšwa tša boyā	R100-00	R150-00	R180-00
9902	Go dira meriri le hlokomelo ya Bobotse	R100-00	R200-00	R240-00
9903	Poloko le ditirelo tše dingwe tše bjalo	R100-00	R400-00	R480-00
02	Mekgatlo ye e bego e le ya mellwane	R100-00	R200-00	R240-00

**Tefelo tše dingwe**

001	Tefelo ya go Hlahloba sengwalwa	R100-00
002	Tefelo ya go amogela Molato	R100-00
003	Koketšo ya lengwalo la Bohlatse la ngwadišo	R100-00
004	Tefelo ya Kgopelo ya Tsebišo ya go dira boipilešo	R100-00
005	Tefelo ya kgopelo ya kgatišo	R100-00
006	Letseno leo le kgobokeditšwego Mabapi le go thopa dithoto	R100-00
007	Letseno leo le kgobokeditšwego Mabapi le ditshenyegelo tša go thopa dithoto	R100-00

**Foromo 2*****Bohlatse bja Tefelo******Lefelo la Ngwadišo ya Dikgwebo la Limpopo*****Leina le ditaba tša Kgokaganyo tša Lefelo la Ngwadišo ya Dikgwebo**

Nomoro ya Bohlatse bja tefelo \_\_\_\_\_ Letšatšikgwedi \_\_\_\_\_

Tšhelete yeo e amogetšwego \_\_\_\_\_ mabapi le tefelo ya \_\_\_\_\_

E amogetšwe \_\_\_\_\_ go tšwa go \_\_\_\_\_

Eamogetšwe \_\_\_\_\_ ke \_\_\_\_\_

**Ditlhalošo tša Kgatišo – E hwetšwa go Lefelo la Ngwadišo ya Dikgwebo**

**ŠETULO 4*****Rejistara ya dikgwebo******Hlokomela. Ngwala gabotse ka ditlhaka tše dikgolo***

Maina ka botlalo a mokgopedi: \_\_\_\_\_

Bong: Monna/mosadi Mengwaga: \_\_\_\_\_ Dithuto: \_\_\_\_\_

Nomoro ya mošomedi: \_\_\_\_\_ Monna \_\_\_\_\_ Mengwaga \_\_\_\_\_ Mosadi \_\_\_\_\_ Mengwaga

Mohuta wa kgwebo (kgwebo ya batho ba go se fete lesome/khampani/kgwebo ya segwera/ kgwebo ya motho o tee)

Letšatšikgwedi la kakaretšo: \_\_\_\_\_ Nomoro \_\_\_\_\_

Letšatšikgwedi la mafelelo a ngwaga wa ditšelete: \_\_\_\_\_

Leina le Aterese ya Mohlaneditshupatlotlo \_\_\_\_\_

Nomoro ya Motšhelo. \_\_\_\_\_

O gweba e le : \_\_\_\_\_

Maikemišetšomagolo a kgwebo \_\_\_\_\_

Khoutu \_\_\_\_\_

Lefelo le hirišitšwe/hirilwe/la gagwe (moo go nyakegago, laetša tše itšego ka mong):  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_Nomoro ya makala goba mabenkele mo Limpopo \_\_\_\_\_ Mafelo \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Tšhupabodulo ya kgwebo \_\_\_\_\_

Aterese ya poso \_\_\_\_\_

Mogala ( ) \_\_\_\_\_ Fekese ( ) \_\_\_\_\_

Aterese ya E-meile \_\_\_\_\_

Leina/Maina a molaodi/balaodi

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

**Ditlhathollo tša kgatišo –E hwetšwago lefelo la ngwadišo ya Dikgwebo**

**ŠETULO 5**

**Lengwalo la bohlatse la khiro ya Mohlahlobi wa Dikgwebo**

**LEFELO LA NGWADIŠO YA DIKGWEBO**

**Lengwalo la bohlatse la bohlatse bjalo ka Mohlahlobi leo le  
ntšhitšwego go ya ka karolo 8(2) ya Molao wa Ngwadišo ya Dikgwebo  
ya Limpopo, 2003 (Molao 5 wa 2003)**

**Se ke go netefatša gore**

---

(Maina la Sefane)

---

(Nomoro ya boitsebišiso)

O kgethilwe ka tshwanelo bjalo ka Mohlahlobi go ya ka karolo 8 ya Molao wa Ngwadišo  
ya Dikgwebo ya Limpopo , 2003 (Molao 5 wa 2003 ) e le ya

\_\_\_\_\_ Lefelo la Ngwadišo ya Dikgwebo ya lefelo la

(Leina la Lefelo)

Taolo ya \_\_\_\_\_

Go tloga letšatšikgwedi:

---

---

Lefelo la Ngwadišo ya Dikgwebo

---

Letšatšikgwedi

---

Molaodi wa Kgwebo

**ŠETULO 6**

*Rejistara ya dipahalo tše di tlošitšwego goba dithopilwego, receptacle,  
sefatanaga goba sebopego sa go šutha.*

*Lefelo la Ngwadišo ya Dikgwebo la Limpopo*

**HLOKOMELA: Ngwala gabotse ka ditlhaka tše dikgolo**

Leina la kgwebo \_\_\_\_\_ Maikemišetšomagolo a kgwebo  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Tšhupabodulo ya kgwebo \_\_\_\_\_

Aterese ya Poso \_\_\_\_\_

**Tlhalošišo ya dithoto tše di tlošitšwego goba di tšeerwego:**

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_

Lefelo la ngwadišo moo dithoto di tla bewago \_\_\_\_\_

Leina la Mohlahlobi \_\_\_\_\_

Nomoro ya Mogala \_\_\_\_\_

Letšatši kgwedi la tšhutišo goba thopo \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Mohlahlobi

\_\_\_\_\_  
 Letšatšikgwedi

**ŠETULO 7**

**Tsebišo ngwalwa go tšwelela kgorongtsheko**

**Tsebišongwalwa go tšwelela kgorotshekong yeo e ntšitšwego go ya ka karolo 9(2) ya Molao wa Ngwadišo ya dikgwebo wa Limpopo , 2003)**

Karolo A			
Sefane _____		Maina _____	
Nomoro ya boitsebišo _____		Bong	Monn a   Mosadi   Mengwaga _____
Tšupabodulo _____			
Nomoro                    ya                    mogala/sellathekeng			
Karolo B			
Leina la Kgwebo _____			
Tšupabodulo _____			
Mogala. _____ Nomoro ya Ngwadišo _____			
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 100%;"> <p>Le bitšwa mo go ya ka karolo 9(2) ya Molao wa Ngwadišo ya Dikgwebo ya Limpopo ,            2003 (Molao 5 wa 2003) go tšwelala pele ga kgorotshekong ka tšatšikgwedi la tsheko yeo            e boletšwego ka mo fase ka 09h00 mme o be gona go arabela molato/melato ye e</p> </div>			
Karolo C                    latelago-			

Molato 1: \_\_\_\_\_

Molato 2: \_\_\_\_\_

Molato 3: \_\_\_\_\_

**Goba wo mongwe/mengwe ye/wo bjalo go ya le ka fao Motšhotšhisi a ka go beago molato. Ka mabaka ao godimo ga wona goba ka wona ka \_\_\_\_\_ letšatši la \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ ka goba kgauswi le**

**Mo sedikong se se boletšwego o dirile e se tshwanelo gape go se molaong**

---



---



---



---

Karolo D	Letšatšikgwedi le lefelo moo wena ka noši o swanetšego go tšwelela kgorotshekong		
	Letšatšikgwedi la		
teko	Letšatši	Kgwedi	Ngwaga
Lefelo			
Kgorotshekoo			

Karolo E	<b>Letšatšikgwedi le lefelo moo kamogelo ya tefelo ya molato e ka lefelwago go thibela go tšwelela pele ga kgorotšheko</b>					
Tefelo ya go molato _____	amogela	Molato 1	R	Letšat ši	Kgwedi	Ngwa ga
			E ka lefša ka goba			
		Molato 2	R	pele ga		
		Molato 3	R			
 Lefelong le lengwe le lengwe la ngwadišo ya kgwebo la Sediko _____						
Karolo F						
	Se se leka go netefatša gore mathomo a yona a išitswe lehono go mmelaelwa yo a boletšwego ka mo godimo  Ka sebele mme bohlokwa bja seo o bo hhaloseditšwe ke -					
 Leina le Sefane sa Mohlahlobi _____						
 Lefelo _____ Letšatšikgwedi						
Mosaeno _____ Nako _____						

**ŠETULO 8*****Tsebišo ya Kgopelo***

Leina la kgwebo \_\_\_\_\_

Nomoro ya Lengwalo la bohlatse. (ge le le gona) \_\_\_\_\_

Leina la Mokgopedi \_\_\_\_\_

Aterese ya Poso \_\_\_\_\_

Mogala ( ) \_\_\_\_\_ Fekese ( ) \_\_\_\_\_ Sellathekeng \_\_\_\_\_

Leina le lefelo la Lefelo la Ngwadišo ya Dikgwebo: \_\_\_\_\_

Letšatšikgwedi leo sephetho se se tšeerwego se boletswego go mokgopedi  
 \_\_\_\_\_ (Kgorametša khopi ya sephetho hle)

**Mabaka a Kgopelo**

Mabaka a ka a kgopelo a mabapi le-

(a) \_\_\_\_\_ bjalo ka ge  
 go tšweleditšwe mo go anekesetšha yeo e swailwego "A"

(b) \_\_\_\_\_ bjalo ka  
 ge go tšweleditšwe mo go anekesetšha yeo e swailwego "B"

Sephetho se nyakega go tšwa go Bolaodi bja Ngwadišo ya Dikgwebo ya Limpopo:

---



---



---



---



---

Mosaeno wa Mokgopedi

Letšatšikgwedi

**TIRIŠO KA KANTORO FELA**

Letšatšikgwedi leo e amogetšwego \_\_\_\_\_  
hlokometšwego \_\_\_\_\_

Letšatšikgwedi leo e

Ditshwao \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Sephetho: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Mabaka a sephetho: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

---

MOLAODI WA KGWEBO

---

LETŠATŠIKGWEDI

## **LETLAKALATLALELETŠI LA “A”**

## **LETLAKALATLALELETŠI LA " B "**

**TSEBIŠO**

KA

**TONAKGOLO YA LIMPOPO**

NOMORO TSEBISO. R ..... , 2007

**GO THOMA GA MOLAO WA NGWADISO YA DIKGWEBO YA LIMPOPO BUSINESS  
, 2003**

(MOLAO. 5 WA 2003)

**Ka maatla ao ke a filwego go karolo 18 ya Molao wa Ngwadišo ya Dikgwebo ya Limpopo, 2003 (Molao. 5 wa 2003), ke bea \_\_\_\_\_ 2007 bjalo ka letšatšikgwedi mo go thwego Molao wo o tla šoma.**

E filwe ka letsogo ken na mo **POLOKWANE** ka letšatši la \_\_\_\_\_ la \_\_\_\_\_  
Dikete tše Pedi le Šupa.

P.C.S. MOLOTO

TONAKGOLO: LIMPOPO

---

ISAZISO MAZOMBE

---

ISAZISO SENOMBORO 70 SAKA-2008

UMBUSO WEPHROVINSI YELIMPOPO  
UMNYANGO WOKUTHUTHUKISWA KWEZOMNOTHO, ZEBHODULUKO  
NEZOKUVAKATJHA

IMITHETJHWANA YELIMPOPO YOKUTLOLISWA KWAMABHIZINISI KA-2008

Ngokuya kwasigaba 15 somThetho weLimpopo wokuTloliswa kwamaBhizinisi ka-2003  
(umThetho wenomboro 5 ka-2003) imiThetjhwana yeLimpopo yokuTloliswa  
kwamaBhizinisi ka-2008 iyakhangiswa bona kuvezwe imibono.

Nanyana ngimuphi umuntu nofana ihangano efuna ukwenza isiphakamiso ngomtlolo  
otjhiweko angakwenza lokho ngokutlola, ngaphambi 31<sup>st</sup> Ndasa 2008 ku...

The Head

Department of Economic Development, Environment and Tourism

Private Bag X9484

POLOKWANE

0700

For Attention: Mr. Kundani Simon Mbedzi

Tel: (015) 291 2747 / (015) 295 5740

[mbedzik@ledget.gov.za](mailto:mbedzik@ledget.gov.za)

**UMNYANGO WOKUTHUTHUKISWA KWEZOMNOTHO, IBHODULUKO  
NEZOKUVAKATJHA**

**IMITHETJHWANA YELIMPOPO YOKUTLOLISWA KWAMABHIZINISI KA-2008**

**UMTHETHO WELIMPOPO WOKUTLOLISWA KWAMABHIZINISI KA-2003**

**(UMTHETHO WENOMBORO 5 KA-2003)**

ILunga lomKhandlu wesiGungu eliphathelene nokutloliswa kwamabhizinisi ngaphasi kwesigaba 15(1) kanye no-(2) somThetho weLimpopo wokuTloliswa kwamaBhizinisi ka-2003 (umThetho wenomboro 5 ka-2003), lenze imiThetjhwana kuTjhejuli.

**ITJHEJULI**

**1. linhlathululo**

Kilemithetjhwana, okhunye nokhunye ukuzwakalisa namkha igama elinikelwe ihlathululo ngokuya kwesigaba 1 somThetho weLimpopo wokuTloliswa kwamaBhizinisi ka-2003 (umThetho wenomboro 5 ka-2003) ligcina ihlathululo leyo begodu ukungezelela, ngaphandle kwalokha ubujamo butjho ngenye indlela —

**"odlulisa isiqunto"** kutjho umuntu odlulisela phambili isiqunto esithethwe yiSentha yokuTloliswa kwamaBhizinisi ngokuya kwesiGaba 11 somThetho;

**"umhloli"** kutjho umhloli wamaBhizinisi oqatjhwe ngokuya komThetjhwana 4;

**"isaziso sokudlulisela phambili isiqunto"** kutjho isaziso okukhulunywe ngaso emthetjwaneni 14;

**"iTjhejuli"** kutjho itjhejuli yalemiThetjhwana; begodu

"umThetho" utjho umThetho weLimpopo wokuTloliswa kwamaBhizinisi ka-2003 (umThetho wenomboro 5 ka-2003).

## **2. Ukubunjwa KweSenta YokuTloliswa KwamaBhizinisi**

- (1) Enye nenyi iSenta yokuTloliswa kwamaBhizinisi ibunjwa malunga alandelako:
  - (a) ngusiHlalo;
  - (b) liSekela lakasiHlalo;
  - (c) malunga amabili; kanye
  - (d) nomjameli womnyango.
- (2) Ilunga leSenta yokuTloliswa kwamaBhizinisi kufanele libe nokufanelaka kanye nelemuko lezomthetho, ukuphathwa kwamabhzinisi namkha lokusungula amabhizirisi.
- (3) Ilunga leSenta yokuTloliswa kwamaBhizinisi lizakuba se-ofisini isikhathi esingadluli iminyaka emithathu begodu lingakhutjhwa nge-ofisini nguSo/Nomkhandlu ngamabanga wokungaziphathi kuhle, ukungabi nekghono, ukubhalelwa msebenzi namkha ngelinye nelinye ibanga elizwakalako.

## **3. Ukuholelwa Kwamalunga WeSenta YokuTloliswa KwamaBhizinisi**

Nayikuthi ilunga alisebenzeli uRhulumende ngokuzeleko, lizakufanelka kufumana umrholo onjalo, kufaka iindleko zokukhamba kanye nemali yokusekela, okufanele zibhadelwe ngilo ngokwenza umsebenzi wa lo ngokuya kwemithetjhana njengokuqunta kwakaSo/Nomkhandlu.

## **4. Ukuqatjhwa Kwabahloli**

- (1) Umphathi weSenta yokuTloliswa kwamaBhizinisi ngokubonisana nomLawuli wamaBhizinisi uzakuqatjha abantu abafaneleko babe bahloli.
- (2) Umhloneni uzakunikelwa isitifikhethi mLawuli wamaBhizinisi esibeka –

- (a) ukuqatjhwa komhloli loyo yiSentha yokuTloliswa kwamaBhizinisi ethintekako; kanye
- (b) namagunya wakhe.

## **5. Amandla Nemisebenzi Yabahloli**

Umhloli unamandla njengombana kubekwe esigabeni 9 somThetho.

## **6. Isibawo Sokutloliswa Kwamabhzinisi**

- (1) Umuntu owenza isibawo ngokuya kwsigaba 10 somThetho kufanele alethe isibawo ngeForomo lamambala elitholakala kuTjhejuli 1 begodu ilwazi elifuneka eForomini kufanele lizaliswe belilethwe.
- (2) ISentha yokuTloliswa kwamaBhizinisi ingala isibawo esingakhambisaniko nomthetjhwana (1).

## **7. Isitifikhethi Sokutloliswa**

- (1) Isitifikhethi sokutloliswa esikhutjhwa ngokuya kwsigaba 10(2) somThetho, kufanele sibe ngendlela ebekwe eTjhejulini 2 (eForomini 1).
- (2) Isitifikhethi sokutloliswa sisazakuba bufakazi obusebenzako bokutloliswa kwebhizinisi neSentha yokuTloliswa kwamaBhizinisi.
- (3) ISentha yokuTloliswa kwamaBhizinisi nakwenziwa isibawo kanye nangokuphikisa ukubhadelwa kwemali ebekiweko, ingakhupha isitifikhethi sokutloliswa seduplikheyithi ngendlela ebekwe eTjhejulini 2 (eForomini 2).
- (4) Isibawo sesitifikhethi sokutloliswa seduplikheyithi okukhulunywe ngaso emthetjwaneni omncani (3) –
  - (a) ngomtlolo, sitjengisa okulandelako:
    - (i) igama leBhizinisi nelombawi, kanye

- (ii) namabanga abawa ukukhutjhwa kwesitifikhethi sokutloliswa seduplikheyithi.
- (b) siphekelelwe bufakazi bokubhadelwa kwemali ebekwe kuTjhejuli 3 (eForomini 1).
- (5) Isibawo sokungezelwa kwsikhathi sokusebenza kwesitifikhethi sokutloliswa esingakavuselelwa ngokuya kwsigaba 10 (6) somThetho singenziwa ngendlela njengombana itholakala kuTjhejuli 2(eForomini 3).

#### **8. Ukubhadelwa Kweemali**

- (1) Iimali okukhulunywe ngazo esiGabeni 10 (4) (c) somThetho zizakubekwa kuTjhejuli 3 (iForomo 1) begodu zingatjhugululwa nguSo/Nomkhandlu ngokukhamba kwsikhathi ngesaziso eGazedini yomBuso.
- (2) Irasidi yokubhadelwa kwenye nenyi imali kufanele libe ngendlela etholakala kuTjhejuli 3 (iForomo 2).
- (3) Ubufakazi bokubhadelka kufanele bunanyathiselwe eForomini elifaneleko.
- (4) Zoke iimali ezibhadelwa ngokuya komThetho kanye nemithetjhvana kufanele zibhadelwe eSentha yokuTloliswa kwamaBhizinisi ngaphambi kobana kusetjenzwe isibawo.

#### **9. Ukugcinwa Kwerejista**

- (1) Irejista egcinwa ngokuya kwsigaba 5(e) somThetho izakuba ngendlela etholakala kuTjhejuli 4 kilemiThetjhvana.
- (2) ISentha yokuTloliswa kwamaBhizinisi kufanele igcine irejista isebujameni banjesi begodu ngokukhamba kwsikhathi izakwenza amatjhuguluko afaneleko ukutjengisa ubujamo banjesi bamabhizinisi atlolisewe.

- (3) Imininingwana yengeno kufanele inikelwe iSentha yokuTloliswa kwamaBhizinisi mabhizinisi eforomini lombiko elitholakala eForomini elitholakala kuTjhejuli 4.
- (4) Woke amabhizinisi atlolisiweko atjhugulula amagama wawo, amadesi namkha elinye nelinye ilwazi elifuneka eForomini elitholakala kuTjhejuli 4, kufanele azise iSentha yokuTloliswa kwamaBhizinisi ngomtlolo kungakapheli amalanga ama-21 ngemva kwetjhuguluko elinjalo.
- (5) Ebujameni lapho ibhizinisi ingasasebenzi ngelinye nelinye ibanga umnikazi kufanele azise iSentha yokuTloliswa kwamaBhizinisi ngomtlolo kungakapheli amalanga ama-21 ngemva kobana ibhizinisi ilise ukusebenza.
- (6) ISentha yokuTloliswa kwamaBhizinisi kufanele iqinisekise elinye namkha loke ilwazi elilethwa kiyo mbawi.
- (7) Umuntu oletha ilwazi elingasiло iqiniso njengombana kufuneka eForomini elitholakala kuTjhejuli 4 unomlandu wesenzzo sokwephula umthetho begodu angahlawulisa ihlawulo namkha aphoswe ejele isikhathi esingadluli iinyanga ezisithandathu namkha kokubili, ihlawulo nokudosa ejele.

## 10. Isitikhethi Sokuqatjhwa

- (1) Isitikhethi sokuqatjhwa kwabahloli okukhulunywe ngabo esigabeni 8(2) somThetho sizakuba ngendlela etholakala kuTjhejuli 5.
- (2) Isitikhethi sokuqatjhwa sizakusebenza isikhathi esingadluli iminyaka emihlanu ukuthoma ngelanga esakhutjhwa ngalo.
- (3) UmLawuli wamaBhizinisi angabuyisela emva isitikhethi sokuqatjhwa ngelinye nelinye ibanga.

**11. Ukususwa Nokuthathwa Ngokomthetho Kwepahla, Isimumathi, Ikoloyi namkha Isakhiwo Esitjhidako**

- (1) Umhloli ngokusola bona enye ipahla, isimumathi, ikoloyi namkha isakhiwo esitjhidako asifumana emakhiweni webhizinisi, besisetjenziselwa namkha kuhloswe bona sisetjenziselwe namkha besisetjenziselwa ukwenza ibhizinisi engakavunyelwa ngokuya komthetho, begodu ngokubona kwakhe bona lokhu kubumba ukwephulwa komthetho, angasusa namkha athathe ngokomthetho ipahla enjalo, isimumathi, ikoloyi namkha isakhiwo esitjhidako.
- (2) Umhloli kufanele afake imininingwana yepahla enjalo, isimumathi, ikoloyi namkha isakhiwo esitjhidako esisusiweko namkha esithethwe ngokomthetho erejisteni etholakala kuTjhejuli 6.
- (3) Irejista kufanele ngazo zoke iinkhathi ihlale ilungele ukuhlolwa ngelinye nelinye ilunga lomphakathi nalibhadele imali ebekiweko etholakala kuTjhejuli 3 (iForomo 1).
- (4) lindleko ezifunyenwe ngokuthintana nokususwa, ukuthathwa ngokomthetho kanye nokutjhatjalaliswa, zizakubhadelwa mumuntu okususwe namkha okuthethwe kuye ipahla leyo ngokomthetho.
- (5) UmLawuli wamaBhizinisi angatjhabalalisa ipahla okukhulunywe ngayo emthetjhwaneni 11 (1).
- (6) Umuntu okufunyenwe kuye ipahla okukhulunywe ngayo emthetjhwaneni 11(1) angenza istatimende sokunghonghoyila ngaphambi kobana ipahla leyo itjhatjalaliswe mLawuli wamaBhizinisi.

**12. Isaziso Sokuvela Ekhotho**

- (1) Isaziso esitloliweko sokuvela ekhoto okukhulunywe ngaso esigabeni 9(2) somThetho sizakukhutjhwu ngeduplikheyithi kanye nangendlela njengombana itholakala kuTjhejuli 7.
- (2) Ikhophi yesaziso esitloliweko yokuvela izakudlulisela kumabhalana wekhoto enegunya.

**13. Ihlawulo Yokuvuma Umlandu**

- (1) Ihlawulo yokuvuma umlandu ngokuya kwesigaba 9(2) somThetho izakuba ngendlela engayo kuTjhejuli 3 (iForomo 1).
- (2) Isaziso esitloliweko sokuvela ekhoto okukhulunywa ngaso emthetjhwaneni 12 singabeka bona kubhadelwe ihlawulo yokuvuma umlandu ngaphambi namkha ngemva kwelanga elibekiweko kumabhalana wekhoto enegunya.
- (3) Umuntu ofisa ukubhadelo ihlawulo yokuvuma umlandu uzakubuyisela isaziso esitloliweko kumabhalana wekhoto nakabhadela ihlawulo.

**14. Isaziso Sokudlulisela Phambili Isiqunto**

- (1) Odlulisa isiqunto kufanele alethe ebuNqophisini bokuTloliswa kwamaBhizinisi eLimpopo isaziso sokudlulisela phambili isiqunto esitholakala eForomini lamambala elitholakala kuTjhejuli 8.
- (2) Isaziso sokudlulisela phambili isiqunto kufanele siphekelelwu yimali ebhadelwako ebekwe kuTjhejuli 3 (eForomini 1).
- (3) UbuNqophisi bokuTloliswa kwamaBhizinisi eLimpopo kufanele ngemva kokufumana isaziso sokudlulisela phambili isiqunto –
  - (a) butlole phasi ukudlulisela phambili isiqunto erejisteni eyenzelwe umnqopho lowo;
  - (b) bulethe ikhophi yalokho eSentha yokuTloliswa kwamaBhizinisi ethintekako;

- (c) bubuze ngokudluliswa okunjalo begodu bungabawa elinye ilwazi lokungezelela, butjengise ubunjalo belwazi elifunekako, obulithatha njengeliqakathekileko namkha elifunekako komunye nomunye umuntu, kufaka odlulisa isiqunto;
  - (d) buqunte ngelanga okuzakulalewa ngalo ukudluliswa kwesiqunto, ilanga elinjalo lingabi malanga ama-20 ngemva kokwenziwa kokudluliswa kwesiqunto; begodu
  - (e) ngomtlolo bazise odlulisa isiqunto kanye neSentha yokuTloliswa kwamaBhizinisi ngelanga okukhulunywe ngalo emthetjhwaneni omncani (3)(d) begodu bumeme boke bobabili abanekareko ukubakhona ekulalelwani, nayikuthi kuyatlhogeka, balethe iimpikiswano ngomlomo namkha ngomtlolo ebuNqophisini bokuTloliswa kwamaBhizinisi beLimpopo nabafisa ukwenza njalo.
- (2) Ukudluliswa kwesiqunto kuthathwa njengokwenziwe ngelanga ubuNqophisi bokuTloliswa kwamaBhizinisi beLimpopo obufumene ngalo isaziso sokudluliswa kwesiqunto.
- (3) Isaziso esinganayo imininingwana okukhulunywe ngayo emthetjhwaneni omncani (1) namkha esingaphekelelwani yimali ebhadelwako okukhulunywe ngayo emthetjhwaneni omncani (2) sizakuthathwa njengesingekho.
- (4) Isiqunto sobuNqophisi bokuTloliswa kwamaBhizinisi beLimpopo sizakwaziswa ngomtlolo kodlulisa isiqunto kungakapheli amalanga ama-21 ngemva kokuqedwa kokudluliswa kwesiqunto.

## **15. Ukulethwa Nokunikelwa Kwezaziso**

- (1) Yoke imitlolo kanye nezaziso kufanele ilethwe begodu inikelwe mLawuli wamaBhizinisi namkha mumuntu ogunyazwe mLawuli wamaBhizinisi ngendlela elandelako:

- (a) ngokulethwa kwekhophi yesaziso mumuntu namkha umtlolo emuntwini;
- (b) ngokulethwa kwekhophi yesaziso endaweni yokuhlala yomuntu okufanele anikelwe sona namkha umuntu ophetheko namkha okubonakala ngathi uphethe indawo ngesikhathi sokulethwa begodu nobonakala amdala ngeminyaka edlula eli-16;
- (c) ngokulethwa kwekhophi yesaziso endaweni yokusebenzela yomuntu ozokunikelwa emuntwini osemagunyeni namkha obonakala asemagunyeni emuntwini okukhulunywa ngaye begodu kubonakala amdala ngeminyaka eli-16 yobudala;
- (d) ngokulethwa kwekhophi leyo e-adresini ekhethwe mumuntu onikelwako;
- (e) ebujameni bekampani namkha *i-close corporation* ngokulethwa kwekhophi emuntwini ophethe namkha obonakala aphethe ibhizinisi e-ofisini layo elitolisiweko namkha endaweni ekulu yebhizinisi yokusebenzela namkha nayikuthi abasebenzi bafisa ukwamukela umsebenzi ngokunamathisela ikhophi emnyango omkhulu we-ofisi elinjalo namkha indawo yebhizinisi;
- (f) ngokulethwa kwekhophi leyo kumsebenzeli ogunyazwe ngomtlolo ukwamukela ukunikelwa enzela umuntu okufanele anikelwe;
- (g) lapho *i-partnership*, ifemu namkha *i-voluntary association* kufanele inikelwe-
  - (i) ngokutjhiya ikhophi leyo endaweni yebhizinisi *ye-partnership*, ifemu namkha *i-voluntary association* nomuntu obonakala ungathi uphethe namkha ophethe indawo ngesikhathi sokulethwa begodu nobonakala aneminyaka yobudala edlula eli-16; namkha
  - (ii) nayikuthi *i-partnership*, ifemu namkha *i-voluntary association* ayinandawo yebhizinisi ngesikhathi sokunikelwa ngokunikela *i-partner*, *i-proprietor*, namkha usihlalo,

umabhalana wekomiti namkha ihangano ephetheko  
yehlangano, kuye ngobujamo.

(h) lapho umuntu okufanele anikelwe kumumuntu omncani ngeminyaka  
namkha kumumuntu organakghono ngokuya komthetho, isaziso  
kufanele sinikelwe umondli, umfundisi, umvikeli namkha umnikeli-  
tlhogomelo.

(2) Umuntu onikelwa isaziso kufanele avume ukusifumana ngokutlikitla  
umtlolo onjalo ozakuba bufakazi bokunikelwa.

#### **16. Izenzo Zokwephulwa Komthetho Nehlawulo**

Omunye nomunye umuntu –

- (a) oenza bona abe mhloli;
- (b) owala namkha obhalelwa kukhambisana nenyenye ifuneko yangokomthetho eyenziwa mhloli;
- (c) owala namkha obhalelwa, ngaphandle kwebanga elizwakalako ukuphendula omunye nomunye uribuzo umhloli ambuze wona nakasebenzisa amandla wakhe;
- (d) owenza istatimende kumhloli esimamala namkha esidukisako, asazi bona simamala namkha siyadukisa;
- (e) oliya namkha okhandela umhloli emsebenzini, ekusebenziseni amandla wakhe namkha emisebenzini namkha
- (f) owe phula esinye nesinye isijamiso somThetho namkha semiThetjhwana; uzakufunyanwa anomlandu wokwenza isenzo esiphambene nomthetho begodu nakangafunyanwa amlandu uzakuhlawuliswa namkha aphoswe ejele iinyanga ezingadluli ezisithandathu.

**17. Ithayithili Efitjhani**

Imithetjhwana le ibizwa ngemithetjhwana yeLimpopo yokutloliswa kwamabhinisi ka-2007 begodu ithoma ukusebenza ngelanga umThetho othoma ukusebenza ngalo.

**ITJHEJULI 1***Isibawo sokutloliswa kwebhizinisi**ISentha yokuTloliswa kwamaBhizinisi yeLimpopo***TJHEJA Sibawa utlole ngokucacileko ngamaledere AMAKHULU****A. ILWAZI ELIJAYELEKILEKO LAMABHIZINISI**

Igama lebhizinisi \_\_\_\_\_

Inomboro yokutloliswa \_\_\_\_\_ llanga lokufakwa \_\_\_\_\_

Inomboro yomthelo \_\_\_\_\_

Umhlobo webhizinisi \_\_\_\_\_

Isibalo samalunga namkha abanikazi bezabelo \_\_\_\_\_

Isibalo sabasebenzi \_\_\_\_\_

Umnqopho omkhulu webhizinisi \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Ikhodi yebhizinisi: \_\_\_\_\_

I-adresi yebhizinisi (umakho) \_\_\_\_\_

I-adresi yeposo \_\_\_\_\_

Umtato ( ) \_\_\_\_\_ Ifeksi ( ) \_\_\_\_\_

I-adresi ye-imeyili \_\_\_\_\_

llanga lokuphela konyaka weemali \_\_\_\_\_

Igama ne-adresi ye-Accounting Officer \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_**B. ILWAZI LOMBAWI**

Igama lombawi: \_\_\_\_\_

Inomboro yokuzazisa \_\_\_\_\_ Ungubaba Ungumma

Isikhundla \_\_\_\_\_

I-adresi yomakho \_\_\_\_\_

I-adresi yeposo \_\_\_\_\_

Umtato ( ) \_\_\_\_\_ Ifeksi( ) \_\_\_\_\_

Umaliledinini \_\_\_\_\_

Ingabe usisakhamuzi seSewula Afrika? Iye  Awa

Nayikuthi uthi awa, hlathulula \_\_\_\_\_ begodu namathisela ikhophi

eqinisekisiweko yemVumo yokwenza ibhizinisi eSewula Afrika

Itlikitlo lombawi

Ilanga

**Isetjenziswa nge-Ofisini:**

**Okunanyathiselweko:**

Imali yokubhadela efunyenweko: R \_\_\_\_\_ Ilanga: \_\_\_\_\_

Inomboro yerasidi \_\_\_\_\_

**Sisetjenzwe ngu:** \_\_\_\_\_ Ilanga: \_\_\_\_\_

**Ivuniwe/Ayikavunywa**

Ilanga

**Istempe sangokomthetho**

**Imibono / Amabanga wokwaliwa /ubujamo obubekiweko**

**Ihlathululo yokugadangisa – Ifunyanwa eSentha yokuTloliswa kwamaBhizinisi**

**ITJHEJULI 2****Iforomo 1*****ISentha YokuTlolisa*****ISENTHA YOKUTLOLISWA KWAMABHIZINISI YELIMPOPO**

**ISitifikhethi sokuTloliswa kweBhizinisi sikhutjhwa ngokuya kwesiGaba 10 somThetho weLimpopo wokuTloliswa kwamaBhizinisi ka-2003 (umThetho nomboro 5 ka-2003)**

**Lokhu kuqinisekisa bona** \_\_\_\_\_

(Igama lebhizinisi)

**Ngomnqopho omkhulu woku** \_\_\_\_\_

yatloliswa ngokuya kwesigaba 10 somThetho weLimpopo wokuTloliswa kwamaBhizinisi ka-2003 (umThetho wenomboro 5 ka-2003) ne

\_\_\_\_\_ okuyiSentha yokuTloliswa kwamaBhizinisi

(Igama leSentha)

**ISentha yokuTloliswa****INomboro yeSitifikhethi** \_\_\_\_\_**Ilanga lokuphela kokusebenza** \_\_\_\_\_**ISentha yokuTloliswa kweBhizinisi****Ilanga**

**Iforomo 2*****ISitifikhethi SokuTloliswa SeDuplikheyithi*****ISENTHA YOKUTLOLISWA KWAMABHIZINISI YELIMPOPO****ISitifikhethi sokuTloliswa seDuplikheyithi sikhutjhwe ngokuya kwesiGaba****10 somThetho weLimpopo wokuTloliswa kwamaBhizinisi ka-2003****(umThetho nomboro 5 ka-2003)****Lokhu kuqinisekisa bona***(Igama lebhizinisi)*

ngomnqopho omkhulu woku \_\_\_\_\_

itloliswe ngokuya kwesigaba 10 somThetho weLimpopo wokuTloliswa  
kwamaBhizinisi ka-2003 (umThetho wenomboro 5 ka-2003) ne\_\_\_\_\_  
okuyiSentha yokuTloliswa kwamaBhizinisi

(Igama leSentha)

Inomboro yesitifikhethi \_\_\_\_\_

Ilanga lokuphela kokusebenza \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
ISentha yokuTloliswa kweBhizinisi

Ilanga \_\_\_\_\_

**Iforomo 3*****Ukwelulwa KweSitifikhethi SokuTloliswa KweBhizinisi*****ISENTHA YOKUTLOLISWA KWAMABHIZINISI YELIMPOPO**

Ukwelulwa kweSitifikhethi sokuTloliswa kweBhizinisi esikhutjhwe ngokuya kwesiGaba 10 somThetho weLimpopo wokuTloliswa kwamaBhizinisi ka-2003  
**(umThetho nomboro 5 ka-2003)**

**Lokhu kuqinisekisa bona**

Inomboro yeSitifikhethi \_\_\_\_\_ se

*(Amagama webhizinisi)*

selulelwe isikhathi esimalanga ama/ali \_\_\_\_\_ ukuthoma ngelanga lokuphela kwaso  
\_\_\_\_\_ 200\_\_\_\_ ukufika ngo \_\_\_\_\_ 200\_\_\_\_ .

**Ilanga lokwelulwa** \_\_\_\_\_

**Ilanga lokuphela** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ ISentha yokuTloliswa kwamaBhizinisi

\_\_\_\_\_ Ilanga

**ITjhejuli 3****Iforomo 1****Iimali Ezibhadelwa Ngokuya KomThetho NemiThetjhwanA**

IKHODI	UMHLOBO WEBHIZINISI	IMALI YESIBAWO	IMALI YOKUTLOLISA	IMALI YONYAK/ YOKUVUSELEL
111	Ukutjala iintjalo, ukutjalela imakethe nokwenziwa kweentoni	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
112	Ukulima ngefuyo	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
251	Ukwenjiwa kwamatje, nemigodi yebumba nesanda	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
3	Ukwensiwa kwepahla	R100 - 00	R300 - 00	R360 - 00
412	Ukwensiwa nokusatjalaliswa kwerhasi	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
50	Ukwakha	R100 - 00	R300 - 00	R360 - 00
61	Ukuthengisa ngobunengi: ukuthengisela umphakathi : ukuthengisela ümthengisi : ukuthengisela kokubili umphakathi nabathengisi	R100 - 00	R500 - 00 R500 - 00 R500 - 00	R600 - 00 R600 - 00 R600 - 00
621	Ukurhwebelana okujayelekileko (ukuthengisa okujayelekileko)	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
622	Ukurhweba ngokudla, iinselo kunye negwayi eentolo ezikhethekileko	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
623	Okhunye ukurhweba ngokuthengisa ngepahla etja eentolo ezikhethekileko	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
624	Ukurhweba ngokuthengisa ngepahla edala eentolo	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
625	Ukurhweba ngokuthengisa ingasi eentolo	R100 - 00	R100 - 00	R120 - 00
626	Ukulungisa ipahla yabantu neyangendlini	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
631	Ukuthengisa iinkoloyi	R100 - 00	R500 - 00	R600 - 00
632	Ukugcinwa nokulungiswa kweenkoloyi	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
633	Ukuthengisa izitho zekoloyi nezinye izinto zayo	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00
634	Ukuthengisa, ukugcina ebujameni nokulungiswa kweenthuthuthu kanye nezitho ezikhambelanako nezinye izinto.	R100 - 00	R200 - 00	R240 - 00

635	Ukuthengisa iiimbaseli zeenkoloyi	R100 – 00	R400 – 00	R480 – 00
641	lindawo zokuhlala emahotela, iindawo zokukhempa kanye nokunikela ngeendawo zokuhlala kafitjhani	R100 – 00	R400 – 00 R100 – 00 R300 – 00	R480 – 00 R120 – 00 R360 – 00
642	lindawo zokudlela, zokuselela namakantini	R100 - 00	R200 – 00	R240 – 00
71	Zokuthutha ephasini, zokuthutha ngamaphayiphi	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
72	Zokuthutha ngamanzi	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
73	Zokuthutha ngommoya	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
741	Imisebenzi yokusekela nokusiza	R100 – 00	R400 – 00	R240 - 00
75	Zokuthintana ngeposo nomtato	R100 – 00	R250 – 00	R240 - 00
81	Ukulamula kwezeemali	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
84	Imisebenzi yePahla yamaMbala	R100 – 00	R200 – 00	R480 – 00
85	Ukuqatjhiswa kwemitjhini neensemtenjiswa	R100 – 00	R400 – 00	R300 – 00
86	Imisebenzi ekhambelana namakhompyutha	R100 – 00	R400 – 00	R240 - 00
87	Irhubhululo netuthuko	R100 - 00	R200 – 00	R240 - 00
881	Zomthetho, i-accounting, i-bookkeeping kanye nemisebenzi yokuhlolwa kweencwadi, ama-tax consultants, irhubhululo leemakethe nerhubhululo ngemibono yomphakathi, izazi zamabhzinisi nezokuphatha	R100 – 00	R200 – 00	R480 – 00
882	Imisebenzi ye-Akhithetkjhha, ubuNjiniyere kunye neminye yobuThenkiki	R100 – 00	R200 – 00	R480 – 00
883	Zokukhangisa	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
8891	Ukudoswa kwabasebenzi kanye nokunikelwa kwabasebenzi	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
8892	Imisebenzi yokuphenya nezokuphepha	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
8893	Imisebenzi yokwakha nokuhlwengiswa kwamafemu wamabubululo	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
8894	Imisebenzi yokuthathwa kweenenthombe	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
8895	Imisebenzi yokuphaketha	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00

88991	Imisebenzi yabaSebenzeli bokuLinganiswa kweenKolodo	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
88992	Imisebenzi yokuButhelelwa kweenKolodo	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
88993	ImiSebenzi yokuTlolwa kweenKulumo ngomTjhini, ukuDuplikheyitha, ukuNikelwa kwama-Adresi, amaRhemo wePoso kanye neminye efanako	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
920	ImiSebenzi yezeFundo	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
931	ImiSebenzi yezamaPhilo wabaNtu	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
932	ImiSebenzi yokweLatjhwa kweenLwana	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
933	ImiSebenzi yezeHlalakuhle	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
940	ImiSebenzi yokuThuthwa kweSila, ukuThuthwa kweeNzibi, ukuThuthwa kweSila ngaManzi kanye neminye efanako	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
951	ImiSebenzi yezamaBhizinisi, abaQatjhi neenHlangano zesiPhrofetjhinali	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
96	ImiSebenzi yezokuziThabisa, amaSiko nezemiDlalo	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
961	linThombe zeBhayisikhobho, umRhatjho, uMabonwakude nezokuziThabisa	R100 – 00	R400 – 00	R480 - 00
962	ImiSebenzi yabaSebenzeli beeNdaba	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
963	AmaBuLungelo weeNcwadi, amaButhelelo, amaMuZiyamu kanye neminye imisebenzi yezamasiko	R100 - 00 R100 – 00	R150 – 00	R180 - 00
9901	UkuHlwengiswa nokOmiswa kwamaTjhila kanye nemikhiqizo yoboya	R100 – 00	R150 – 00	R180 -00
9902	UkuLungiswa kweenHluthu kanye neminye imisebenzi yobuhle	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00
9903	Imisebenzi yezemiNgcwabo neminye ekhambelanako	R100 – 00	R400 – 00	R480 00
02	linhlangano ezingaphandle kwenarha	R100 – 00	R200 – 00	R240 - 00

### Ezinye Iimali Ezibhadelwako

001	Iimali yokuhlolwa kwemitololo	R100 – 00
002	Ihlawulo yokuvuma umlandu	R100 – 00
003	Ukwelulwa kwestifikhethi sokutloliswa	R100 – 00
004	Iimali yesibawo sesaziso sokudlulisa isiquonto	R100 – 00
005	Iimali yesibawo seduplikheyithi	R100 – 00
006	Iimali yengeniso eyenziwe malungana nokuthathwa ngokomthetho kwepahla	R100 – 00
007	Iimali yengeniso eyenziwe malungana neendleko zokuthathwa ngokomthetho kwepahla	R100 - 00

### Iforomo 2

#### *Irasidi Lokubhadelwa*

*ISentha yokuTloliswa kwamaBhizinisi yeLimpopo*

*Igama Nemininingwana Yokuthintana YeSentha YokuTloliswa*

*kwamaBhizinisi YeLimpopo*

Inomboro yerasidi \_\_\_\_\_ llanga \_\_\_\_\_

Iimali efunyenwe \_\_\_\_\_ mayelana \_\_\_\_\_ nokubhadelwa \_\_\_\_\_ kwe \_\_\_\_\_

Ifunyenwe ngokubhadelwa ngu/yi \_\_\_\_\_

Ifunyenwe ngu/yi \_\_\_\_\_

**Ihlathululo yokugadangisa - okufanele ifunyanwe eSentha yokuTloliswa kweBhizinisi**

**ITJHEJULI 4**

**Ukutloliswa Kwamabhizinisi**

**TJHEJA: Sibawa utlole ngamaledere AMAKHULU**

Amagama azeleko atlolisiweko wombawi: \_\_\_\_\_

Ubulili: Umma Ubaba      Ubudala: \_\_\_\_\_      Ukufaneleka: \_\_\_\_\_

Inomboro yomsebenzi: \_\_\_\_\_ Umma \_\_\_\_\_ Ubudala      Ubaba \_\_\_\_\_ Ubudala

Umhlobo wobunikazi (i-CC/ ikampani/ i-partnership/i-sole proprietor (othengisa yedwa))

Ilanga lokufakwa: \_\_\_\_\_ Inomboro \_\_\_\_\_

Ilanga lokuphela konyaka weemali: \_\_\_\_\_

Igama ne-adresi ye-Accounting Officer \_\_\_\_\_

Inomboro yomthelo \_\_\_\_\_

Obaleka ngendlela ethi : \_\_\_\_\_

Umnqopho omkhulu webhizinisi \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ lkhodi \_\_\_\_\_

Indawo yomakho eqatjhisiveko/eqatjhiweko/yebhizinisi (lapho kufaneleko, tjengisa imininingwana yomnikazi): \_\_\_\_\_

Isibalo samagaṭja namkha iintolo ngaphakathi kweLimpopo \_\_\_\_\_

lindawo \_\_\_\_\_

I-adresi yomakho yebhizinisi \_\_\_\_\_

I-adresi yeposo yebhizinisi \_\_\_\_\_

Umtato ( ) \_\_\_\_\_ Ifeksi ( ) \_\_\_\_\_

I-adresi ye-imeyili \_\_\_\_\_

Igama/amagama lom/wabaphathi 1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

*Ihlathululo yokugadangisa – Izakufunyanwa eSentha yokuTloliswa  
kwamaBhizinisi*

**ITJHEJULI 5**

*ISitifikhethi Sokuqatjhwa Komhloli Wamabhizinisi*

**ISENTHA YOKUTLOLISWA KWAMABHIZINISI YELIMPOPO**

**ISitifikhethi Sokuqatjhwa Njengomhloli esikhutjhwe ngokuya kwesigaba 8(2) somThetho weLimpopo wokuTloliswa kwamaBhizinisi ka-2003 (umThetho weNomboro 5 ka-2003)**

**Lokhu kuqinisekisa bona u**

---

*(Amagama nesibongo)*

---

(Inomboro kamazisi)

Uqatjhwe njengomhloli ngokuya kwesigaba 8 somThetho weLimpopo wokuTloliswa kwamaBhizinisi ka-2003 (umThetho wenomboro 5 ka-2003) mayelana ne

---

\_\_\_\_\_ okuyiSentha yokuTloliswa kwamaBhizinisi  
endaweni ye

*(Igama leSentha)*

ngaphasi kwegunya le\_\_\_\_\_

Ilanga lokuthoma ukusebenza: \_\_\_\_\_

---

ISentha yokuTloliska kwamaBhizinisi Ilanga UmLawuli  
wamaBhizinisi

**ITJHEJULI 6**

*Ukutlolisela ipahla esusiweko namkha ethethwe ngokomthetho, isimumathi,*

*ikoloyi namkha isakhiwo esitjhidako*

*ISentha yokuTlolisa kwamaBhizinisi yeLimpopo*

**TJHEJA Sibawa utlole ngokucacileko ngamaledere AMAKHULU**

Igama lebhizinisi \_\_\_\_\_

Umnqopho omkhulu webhizinisi \_\_\_\_\_

I-adresi yomakho yebhizinisi \_\_\_\_\_

I-adresi yeposo yebhizinisi \_\_\_\_\_

**Ihlathululo yepahla esusiweko namkha ethethwe ngokomthetho:**

1.

2.

3.

4.

5.

ISentha yokuTlolisa lapho ipahla izakubekwa khona

Igama lomhloli \_\_\_\_\_

Inomboro yomtato \_\_\_\_\_

Ilanga lokususwa namkha lokuthathwa ngokomthetho \_\_\_\_\_

---

Umhloli

---

Ilanga

---

*Ihlathululo yokugadangisa – Izakufunyanwa eSentha yokuTloliswa  
kwamaBhizinisi*

## ITJHEJULI 7

*Isaziso esitlololiweko sokuvela ekhoho*

**Isaziso esitlololiweko sokuvela ekhoho esikhutjhwe ngokuya kwesigaba 9(2) somThetho weLimpopo wokuTloliswa kwamaBhizinisi ka-2003**

**Isigaba A**

Isibongo \_\_\_\_\_

Amagama \_\_\_\_\_

Inomboro

kamazisi \_\_\_\_\_

Ubulili

Ubab	a
Umma	ngeminyaka

Ubudala \_\_\_\_\_

I-adresi \_\_\_\_\_

Umtato/Umaliledinini \_\_\_\_\_

**Isigaba B**

Igama lebhizinisi \_\_\_\_\_

I-adresi \_\_\_\_\_

Umtato \_\_\_\_\_

Inomboro yokutloliswa \_\_\_\_\_

**Isigaba C**

Ubawiwa bona ngokuya kwesigaba 9(2) somThetho weLimpopo wokuTloliswa kwamaBhizinisi ka-2003 (umThetho wenomboro 5 ka-2003) ukuvela ngaphambi kwekhoho ngelanga lokulalelwu komlandu elivezwe ngenzasi ngo-09h00 kanye nokuhlala ulapho khona uzaphendula itjhaji -

Itjhaji 1: \_\_\_\_\_

Itjhaji 2: \_\_\_\_\_

Itjhaji 3: \_\_\_\_\_

Namkha enye/amanye amatjhaji anjalo angalethwa mTjhutjhisi ngawe. Ngamabanga wokobana namkha ngo \_\_\_\_\_ llanga of \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ e namkha hlanu kwe

esiyingini esitjhiwoko ngokungakalungi kanye ngokungasi semthethweni

Isigaba D	llanga kanye nendawo lapho uzakuvela ngokwakho ekhoto				
	llanga lokuvela	llanga	Inyanga	Unyaka	
	Indawo				
	Ikhoto				
Isigaba E	llanga nendawo lapho ihlawulo yokuvuma umlandu izakubhadelwa khona ukubalekela ukuvela ekhoto				
Ihlawulo yokuvuma umlandu ye _____	Itjhaji 1	R	llanga	Inyanga	Unyaka
		Ingabhadelwa			
	Itjhaji 2	R	ngomhlaka namkha		

ngaphambi

komhlaka

Itjhaji 3 R

--	--	--

Kwenye nenyе iSentha yokuTloliswa kwamaBhizinisi

yesiyangi se \_\_\_\_\_

Isigaba F	
	Lokhu kuqinisekisa bona umtiolo wamambala ukufika namhlanje wanikelwa kobekwe umlandu otjhiwo ngehla ngokwakhe begodu wahlathululelw ukuqakathēka kwawo ngu/yi-
	I Gama nesiBongo somhloli _____
Itlikitlo	Indawo _____ llanga _____ Isikhathi _____

**ITJHEJULI 8*****IsAziso sokuDlulisela Phambili isiQunto***

Igama leBhizinisi \_\_\_\_\_

Inomboro yesitifikhethi (nayikhona) \_\_\_\_\_

Igama loDlulisa isiQunto \_\_\_\_\_

I-adresi yeposo \_\_\_\_\_

Umtato ( ) \_\_\_\_\_ Ifeksi ( ) \_\_\_\_\_

Umaliledinini \_\_\_\_\_

Igama nendawo yeSentha yokuTloliswa kwamaBhizinisi:

Ilanga okwathunyelwa ngalo isiqunto kodlulisa isiqunto \_\_\_\_\_ (Sibawa unamathisele ikhophi yesiqunto)

***Amabanga Wokudlulisa Isiqunto***

Amabanga wami wokudlulisa isiqunto akhambelana -

(a) \_\_\_\_\_

njengombana kubekwe esingezelelwani "A"

(b) \_\_\_\_\_

njengombana kubekwe esingezelelwani "B"

**Isiqunto esifunwa ebuNqophisini bokuTloliswa kwamaBhizinisi eLimpopo:**

**ISETJENZISWA NGE-OFSINI KUPHELA**

Ilanga esifunyenwe ngalo \_\_\_\_\_ Ilanga \_\_\_\_\_

Imibono \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Isiquonto : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Amabanga wesiquonto: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

---

**UMLAWULI WAMABHIZINISI**

---

**ILANGA**

ISINGEZELELO “A”

## **ISINGEZELELO “B”**

## XITIVISO HI KU ANGARHELA

---

XITIVISO XA .....**70**..... 2008

**MFUMO WA XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO**

**HOFISI YA NHLUVUKISO WA IKHONOMI, MBANGU NA VUENDZI**

**SWINAWANA SWA KU TSARISA KA BINDZU SWA LIMPOPO, 2008**

Hi ku landza Xiyenge xa 15 xa Nawu wa ku Tsarisa Bindzu wa Limpopo, 2003 (Nawu wa 5 wa 2003) Swinawana swa ku Tsarisa Bindzu swa Limpopo, 2008 swa hangalasiwa ku tivisiwa leswaku vanhu va nyika mavonelo.

Munhu un'wana na un'wana kumbe nhlangano lava navelaka ku van a rito ehenhla ka tsalwa leri vuriweke, va nga endla tano hi ku tsala ku nga se hundza siku ra ti 31<sup>st</sup> Nyenyankulu 2008, va tsalela eka:

**The Head  
Department of Economic Development,  
Environment and Tourism  
Private Bag X9684  
POLOKWANE  
0700**

**FOR ATTENTION: Mr. Kundani Simon Mbedzi**

**Tel: (015) 291 2747 / (015) 295 5740**

**mbedzik@ledget.gov.za**

## **SWINAWANA**

### **MALAWULELO YA XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO**

**NDZAWULO YA MFUMO WA NDHAWU/MUGANGA NA TINDLU  
NAWU WA KU HIRHISA TINDLU, 1999 (NAWU WA NOMBORO YA 50 WA 1999)**

### **SWINAWANA SWA HUVO YO HIRHISA TINDLU ELIMPOPO, 2008**

Xirho xa Huvonkulu lexi nga ni vutihlamuleri eka timhaka ta tindlu hi ku landza Nawu wo Hirha Tindlu, 1999 (Nawu wa Nomboro ya 50 wa 1999), wu endla swinawana leswi swi nga eka Xitandzhaku/Xedulu.

#### **NONGONOKO**

#### **XIPHEMU XA 1**

##### **1. Tinhlamuselo**

Eka swinawana leswi, nhlamuselo yin'nwana na yin'wana eka leyi hlamuseriweke eka xiyenge xa 1 xa Nawu wo Hirha Tindlu, 1999 (Nawu wa Nomboro ya 50 wa 1999), wu hlayisa nhlamuselo yaleyo kutani ha wona eka ku tlhandlekela -

**"Maendlelo lama ma nga riki lamanene"** swi vula maendlelo mo kongoma kumbe mo ka ma nga kongomi lama ma onhaka timfanelo ta/kumbe ku tsakela ka muhiri kumbe ku ya hi nghohe kumbe timfanelo ta vini va ndhawu kumbe ku tsakela ka vona.

**"Muhehliwa"** ri vula munhu loyi xivilelo xi kongomaka yena na Huvo.

**"Muhehliwa"** ri vula munhu loyi xivilelo xi kongomaka yena na Huvo;

**"Mutshami wa Xitulu"** ri vula Mutshami wa Xitulu wa Huvo loyi a thoriweke hi ku landza xiyenge xa 9(1)(a) xa Nawu;

"Muvileri" ri vula ku ri muhiri kumbe n'wini wa ndhawu kumbe ntlawa wa valuveri kumbe vini va ndhawu kumbe ntlawa lowu wu tsakelaka ku rhumela xivilelo xo tsariwa xi ya eka Huvo hi ku landza xiyenge xa 13 xa Nawu;

"Nawu" ri vula Nawu wo hirha Tindlu, 1999 (Nawu wa Nomboro ya 50 wa 1999); na

"Nhundzu ya mani na mani" mayelana ni vutshamo laha ku nga na vahiri vo tala, swi vula ndhawu leyi tindlu ti nga kona na ndhawu ya vutshamo leyi nga vekeriwangiki ku tirhisiwa ntsena hi munhu wihi ni wihi, muluveri kumbe masitandi.

"Vulamuri" swi vula endlelo leri xirho xa Huvo yo lamula kumbe munhu loyi a langhiweke wa Huvo a pfunaka mintlawa ku ololoxa minkwetlembetano hi ku landza xiyenge xa 13(2)(c) xa Nawu.

## 2. **Mavikelo ya swivilelo**

- (1) Laha muvileri a vikaka xivilelo hi ku landza xiyenge xa 13(1) xa Nawu, xivilelo xi fanele ku va xi tsariwile naswona xi ri hi xivumbeko xa Fomo ya A.
- (2) Xivilelo lexi hlamuseriweke eka xinawana xa (1), lexi xi endliveke hi ndlela yin'wana handle ko tsariwa, xi fanele ku tsariwa hi Huvo.
- (3) Xivilelo xi nga rhumeriwa hi –
  - (a) papila leri ri nga rhijisitariwa; kumbe
  - (b) ku yisiwa hi munhu, naswona ri tekiwa tanahi loko ri rhumeriwile Huvo hi siku leri Huvo yi amukelaka papila kumbe ri yisiwile hi munhu, leri nga rhijisitariwa kumbe ri nga yisiwa hi voko, eka siku leri swi amukeriwaka.
- (4) Huvo yi fanele ku tsala vuxokoxoko bya xivilelo eka rijisitara leri hlamuseriweke eka xiyenge xa 13(8) xa Nawu hi xivumbeko xa Fomo ya B.

### 3. Xitiviso xa ndzavisiso

Loko Huvo yi lavisisa xivilelo lexi xi hlamuseriweke eka xiyenge xa 13(2)(b) xa Nawu, Huvo ku nga si hela masiku yo ringana nkombo, yi fanele yi tivisa muvileri na mumangaleriwa hi ndzavisiso wolowo na maendlelo lama ma lumbeiwaka mo ka ma nga amukeleki hi xivumbeko xa Fomo ya C.

### 4. Xitiviso xa xintshuxo xa nkwtlembetano

- (1) Loko Huvo yi ehleketelela leswaku ku nga va ku ri ni ku kwetlembetana hikokwalaho ka endlelo ro ka ri nga amukeleki, yi fanele ku tivisa muvileri ku nga si hela masiku ya 30 ya loko yi amukerile xivilelo yi tivisa vakhumbheki lavambirhi leswaku nkwtlembetano wu nga ahluriwa hi vulamuri na ku thola mulamuri hi ku landza xiyenge xa 13(2)(c) xa Nawu.
- (2) Loko vulamuri lebyi byi vuriwaka eka xinawana xa (1) byi nga humeleti, Huvo yi fanele –
  - (a) ku kongomisa nkwtlembetano eka Huvo yo yingisa vumbhoni hi ku landza xiyenge xa 13(2)(d) xa Nawu;  
na
  - (b) ku tivisa vakhumbheki hi mayelana na ku yingisa vumbhoni byebyo.
- (3) Xitiviso lexi xi vuriwaka eka xinawana xa (1) na (2), xi fanele ku va hi xivumbeko xa Fomo ya D naswona xi fanele ku kombisa –
  - (a) Siku, leri nga ta va ri nga ri hansi ka 14 wa masiku yo tirha, ku sukela siku ra xitiviso;
  - (b) Ndhawu; na
  - (c) Nkarhi wa vulamuri kumbe ku nyika vumbhoni.

## 5. Xivilelo lexi nga ri ki eka matimba ya vulawuri bya Huvo

Loko Huvo yi anakanya leswaku xivilelo a xi va ngi nkweglembetano lowu wu yelanaka na endlelo leri nga lulamangiki, Huvo ku nga si hela 30 wa masiku loko yi amukerile xivilelo, yi fanele ku tivisa vakhumbheki hi xivumbeko xa Fomo ya E leswaku xivilelo a xi weli eka matimba ya vuavanyisi bya Huvo.

## 6. Fomo ya ku Vitana

Fomo yo vitana leyi yi kombisiweke eka xiyenge xa 13(3)(d) kumbe (e) xa Nawu, yi fanele ku va hi xivumbeko xa Fomo ya F.

## 7. Tindlela to nyiketa xitiviso kumbe samanisi

- (1) Xitiviso lexi vuriwaka eka milawu ya 3, 4 na 5 kumbe samanisi leri ri vuriwaka eka xinawana xa 6, xi fanele ku humesiwa hi Mutshami wa Xitulu kumbe muyimeri wa yena hi yan'wana ya maendlelo lama ma landzelaka:
  - (a) ku yisa kopi ya xitiviso kumbe samanisi eka muhehliwa;
  - (b) ku yisa kopi ya xitiviso eka ndhawu leyi munhu loyi a faneleke ku nyikiwa xitiviso kumbe munhu loyi a nga mulawuri kumbe loyi a langutekaka a ri mulawuri wa ndhawu hi nkarhi wo heleketa xitiviso naswona loyi a langutekaka a ri lonkulu ku tlula 16 wa malembe hi vukhale.
  - (c) Ku yisa kopi ya kona endhawini leyi munhu yoloye a tirhaka kona laha xitiviso kumbe samanisi swi nyikiwaka loyi a nga ni matimba kumbe loyi a langutekaka a ri ni matimba ehenhla ka munhu loyi a vuriweke na kona a ri ehenhla ka 16 wa malembe hi vukhale.
  - (d) Ku yisa kopi eka adirese leyi yi langhiweke tano loko munhu loyi a faneleke ku yiseriwa kopi kumbe samanisi a hlawurile adirese leyi xitiviso kumbe samoni ri nga yiswaka kona;
  - (e) Loko ku ri khamphani kumbe khoporexini, ku yisa kopi eka mulanguteri kumbe eka munhu loyi a vonakaka wonge i mulanguteri wa bindzu eka hofisi leyi yi tsarisiweke kumbe entsindza wa bindzu kumbe tsalwa leri loko ku nga ri ni

mutirhi ni un'we loyi a tiyimiseleke ku amukela tsalwa leri, ku nga damarhetiwa kopi eka rivantikulu ra hofisi yaleyo kumbe ndhawu ya bindzu loko ku ri khamphani kumbe koporasi;

(f) u yisa kopi ya kona eka tuyimeri loyi a pfumeleriweke hi ku tsala ku va a amukela xitiviso hi ku yimela muhehliwa.

(g) vatirhisani, feme kumbe nhlangano wo tinyiketela wu fanelaka ku nyikiwa –

- (i) hi ku siya kopi ya kona eka ndhawu ya bindzu ya vatirhisani, feme kumbe nhlangano wo tinyiketela ni munhu loyi a nga ni vutihlamuleri kumbe a tikombaka a ri mulanguteri wa ndhawu hi nkarhi wo yisa naswona a langutekaka a ri wa vukhale byo tlula 16 wa malembe; kumbe
- (ii) Loko vatirhisani, feme kumbe nhlangano wo tinyiketa wu ri hava ndhawu ya bindzu hi nkarhi wa ku nyiketa tsalwa eka mukhumbheki, n'wini wa tsalwa, mutshami wa xitulu na matsalana wa komiti kumbe huvo ya vufambisi bya nhlangano hilaha swi lavekaka.

(2) Loko munhu loyi a faneleke ku nyikiwa a ri munhu lotsongo loyi a nga riki na matimba hi xinawu, xitiviso kumbe samanisi ri fanele ku nyikiwa hi ndlela leyi yi boxiweke eka xinawana xa (1) ri nyikiwa eka muhlayisi wa munhu yoloye, mudyondzisi, khuretara kumbe muhlayisi.

(3) Hi xikongomelo xa xinawana xa (1)(b), loko buloko ya tifuletse kumbe muako wun'wana handle ka hodela, yindlu yo hirhisa, hositele kumbe muako wun'wana wo tshama wo fana na wona wu nga tshama hi vanhu vo tlula un'we kumbe ndyangu, xitiviso kumbe samanisi yi fanele ku nyikiwa hi ku ya hilaha swi vuriweke ha kona eka xinawana xa muako wolowo lexi munhu loyi a faneleke ku nyikiwa samanisi a tshamaka eka xona tanahi ndhawu yo tshama kumbe bindzu.

## 8. Timbhoni

(1) Mbholi ley iyi nyikaka vumbholi emahlweni ka Huvo yi fanele yi hlambanya kumbe ku tiyisisa loku ku fambisiwaka hi mutshami wa xitulu.

(2) Mbholi ley iyi samanisiweke ku nyika vumbholi emahlweni ka Huvo yi fanele ku nyikiwa mali ya mbholi ley iyi kumiwaka hi mbholi eka matengelo ya wahi ni wahi yo vangisana eka khoto ya ka majisitarata.

## 9. Setifikheti ya matholelo

Munhu loyi a nga thoriwa tanihi mukamberi hi ku landza xiyenge xa 11(3) xa Nawu u fanele ku nyikiwa setifikheti hi xivumbeko xa Fomo ya G.

## 10. Toloki

- (1) Loko hi ya hi mavonelo ya Huvo, swi fanerile ku thola toloki kumbe loko vakhumbheki va swi tsakerisa xisweswo, Huvo yi nga tienerisa hi vuswikoti bya toloki a nga si thoriwa hi mukhuva wolowo.
- (2) Munhu loyi a thoriweke kumbe a langhiweke ku endla mintirho ya vutoloki emahlweni ka Huvo, u fanele a nga si sungula mintirho ya vutoloki, a hlambanya no sayina kumbe ntiyisiso emahlweni ka Mutshami wa Xitulu hi xivumbeko xa Fomo ya H.

## 11. Matsalana

Munhu loyi a thoriweke kumbe ku langhiwa ku:

- (a) tsala makanelwa ya nhlengeletano ya Huvo, ku komisa kumbe hi ku tirhisa khomphyuta; kumbe
- (b) tsarisia makanelwa ya nhlengeletelo lawa ya nga tsariwa kumbe ku rhekhodiwa u fanele, a nga si sungula mintirho ya yena hlambanya no sayina xihlambanyo kumbe xitiyisiso emahlweni ka Mutshami wa Xitulu hi xivumbeko xa Fomo ya I.

## 12. Setifikheti ya mulamuri

Laha ku kwetlembetana ku kumekaka xi nga tshunxiwangi endzhaku ka vulamuri, mulamuri u fanele ku humesa setifikheti hi xivumbeko xa Fomo ya I.

## 13. Tinhlengeletano ta Huvo

- (1) Loko Huvo yi khoma nhlengeletano yo yingisela vumbhoni lebyi byi kombisiweke eka xiyenge xa 13(2)(d) xa Nawu, Huvo yi fanele yi vula swihehlo swa maendlelo yo ka ya nga amukeleki na muxaka wa ku khumbheka ka muhehliwa.

- (2) Mutshami wa Xitulu u fanele ku vutisa muhehliwa loko a pfumelelana na xin'wana kumbe swihehlo hinkwaswo leswi a hehliwaka ha swona kutani a tsala nhlamulo ya yena.
- (3) Laha muhehliwa a nga pfumeliki swihehlo hinkwaswo, muvileri u fanele ku humesa vumbhoni byo seketala swihehlo leswi swi landzuriwaka.
- (4) Muhehliwa u fanele ku nyikiwa nkarhi wo hlamusela mhaka ya yena ku endlela ku tisirhelela ha byona eka nandzu ni ku nyika vumbhoni byo seketala.
- (5) Huvo, hikwalaho ka xivangelo lexinene, hi nkarhi wihi na wihi hi nkarhi wa ntengo, yi nga ha yimisa nhlengeletano.
- (6) Mukhumbheki a nga ha konanisa mbhoni yin'wana na yin'wana leyi yi vitaniweke ku yimela mukhumbheki lowun'wana.
- (7) Huvo yi nga ha vutisa swivutiso ku endlela ku twisia mhaka ku yisa emahlweni endzhaku ka loko vakhumbheki va songasongile nandzu wa vona.
- (8) Huvo yi fanele ku nyika vakhumbheki nkarhi wo nyika tinhlamuselo ta vona to hetelela.
- (9) Laha Huvo yi kumaka leswaku ku vile ni maendlelo yo ka ya nga lulamangaki, Huvo yi fanele ku nyika vakhumbheki nkarhi wo vulavula na Huvo mayelana na endlelo leri ri faneleke ku landzeleriwa.

#### **14. Maendlelo ya ku tsandzeka ku va kona**

- (1) Hi ku ya hi xinawana xa (5), laha muvileri a tsandzekaka ku va kona eka ntengo wa Huvo, Mutshami wa Xitulu a nga –  
(a) yimisa ntengo leswaku wu ya eka siku rin'wana; kumbe  
(b) herisa nkwegabetano.
- (2) Laha Mutshami wa Xitulu –

- (a) a khumulaka minkanelo hi ku landza xinawana xa (1)(a) muvileri u fanele ku vitaniwa ku va a ta emahlweni ka Huvo hi siku leri ri boxiweke; kumbe
- (b) herisa nkwtlembetano hi ku landza xinawanana xa (1)(b) naswona kopi ya xiboho lexi xi tsariweke yi fanele ku rhumeriwa mintlawa leyi khumbhekaka.
- (3) Hi ku ya hi xinawana xa (5) laha muhehliwa a tsandzekaka ku va kona eka minkanelo emahlweni ka Huvo, Mutshami wa Xitulu a nga –
- (a) yimisa tengo kumbe ku yisa emahlweni  
(b) yisa emahlweni ntengo muhehliwa a ri kona.
- (4) Laha Mutshami wa Xitulu –
- (a) a yimisaka ntengo hi ku landza xinawana xa (3)(a), muhehliwa u fanele ku vitaniwa emahlweni ka Huvo hi siiku leri boxiweke; kumbe  
(b) a yisaka emahlweni ntengo hi ku landza xinawana xa (3)(b), muhehliwa u fanele ku tsaleriwa a tivisiwa hi xiboho and maendlelo ya Huvo.
- (5) Mutshami wa Xitulu u fanele a enerisiwa hi mhaka ya leswaku muvileri kumbe muhehliwa u tivisiwile kahle hi siku, nkarhi na ndhawu ya nhlengeletano ku nga si tekiwa xiboho hi ku landza xinawana xa (1) kumbe (3).

## XIPHEMU XA II

### 15. Timfanelo tin'wana na tin'wana ta n'wini wa ndhawu

- (1) N'wini wa ndhawu u fanele emasungulweni ya kontiraka –
- (a) ku tiyisia leswaku muako wu le ka xiyimo xa kahle na leswaku ku basile ku ringanelu ku tshama vanhu;  
(b) ku teka magoza ya kahle ku tiyisia leswaku vahiri va tiphina handle ko karhatiwa hi matirhiselo ya ndhawu.

- (c) Ku nyika vahiri milawu ya yindlu, hi ku tsala.
- (2) N'wini wa ndhawu a nga –
- (a) chavisi kumbe ku hlawula vahiri hi ndlela yo kongoma kumbe hi ndlela yo ka yi nga kongomanga loko va tirhisa mfanelo yihi kumbe yihi ehansi ka Nawu kumbe kumbe milawu ley; kumbe
  - (b) ku alela muhiri ku va a sungula kumbe ku va xirho xa komiti ya vahiri kumbe ntlawa lowu fanaka na wona.

## 16 Timfanelo tin'wana na tin'wana ta vahiri

- (1) Vahiri va fanele-
- (a) ku hakela rhente eka ndhawu na nkarhi lowu va twananeke ha wona.
  - (b) va hlayisa ndhawu na ku nga yi tirhiseli xikongomelo xin'wana handle ka lexi xi nga kombisiwa;
  - (c) eku heriseni ka kontiraka, vona leswaku ndhawu yi le ka xiyimo xa kahle tani hi leswi a yi ri xiswona emasungulweni, ku ri ni ku twisia leswaku ku nga va ma hlakala ni ku handzuka loku amukelekaka; na
  - (d) ku landzelela milawu ya yindlu ley nyikiweke hi n'wini wa ndhawu emasungulweni ya kontiraka.
- (2) Muhiri a nga fanelanga ku –
- (a) hirhisa ndhawu kumbe xiphemu xin'wana eka munhu un'wana handle ka mpfumelelo wa n'wini wa ndhawu lowu nga tsariwa.
  - (b) pfumelela nhlayo ya mpimo-xikarhi ya vanhu lava kombisiweke hi n'wini wa ndhawu ku tshama endlwini; kumbe
  - (c) tinghenisa eka matikhomelo yo karhata kumbe matikhomelo yo ka ya nga amukeleki endlwini.

## 17. Milawu ya yindlu

- (1) N'wini wa ndhawu u fanele ku endla milawu ya yindlu mayelana ni ku lawula, mafambiselo, malawulelo, matirhiselo na matiphinelo endlwini.
- (2) Milawu ya yindlu ya tirhiseka eka vahiri ntsena loko xikongomelo xa yona ku ri ku –
- (a) tlakusa vukanganyisi, nsirhelelo, rihanyu kumbe nhlayso wa vahiri na vaakelani va ndhawu.
  - (b) sivela nhundzu ya n'wini wa ndhawu leswaku yi nga tirhisiwa hi vusopfa; kumbe

(c) va na ku hangalasiwa ka vukorhokeri na switirhisiwa swi kumeka eka vhiri.

(3) Milawu ya yindlu yi fanele ku –

- (a) tirhiseriwa vhiri hinkwavo kahle ni hi ndlela yo ringana;
- (b) hi ku hatlisa yi tivisa vhiri leswi va aleriwaka, swiletelo kumbe swipimelo; na
- (c) kombisa kahle matikhomelo lama languteriwaka eka vhiri.

## 18. Ku pfuxeta kumbe ku hi vuntshwa

- (1) N'wini wa ndhawu a nga ku hi tin'hweti timbirhi a tsalela vhiri xitiviso, a va kombela ku sukela makumu kumbe swa nkarhinya endlwini loko ku ri ni xilaveko xa xihatla xo pfuxetiwa kumbe ku aka hi vuntshwa naswona swi nga ta ka swi nga koteki loko vhiri va tshamile endlwini.
- (2) N'wini wa ndhawu u fanele ku ya hi swiyimo leswi kombisiweke eka xinawana xa (1) a nyika vhiri –
  - (a) hunguto wa mali yo rhenta eka nkarhi lowu muhiri a nga tshamiki endlwini; kumbe
  - (b) ku hlawula ku herisa ntwanano wa kontiraka.
- (3) Laha swi faneleke ku va n'wini wa ndhawu a pfuxeta kumbe ku aka hi vuntshwa xiphemu xa ndhawu kutani muhiri a tirhisa xiphemu lexi saleke, muhiri u ni mfanelo yo hunguteriwa mali ya rhente hi ku landza mpimo wa ku va muhiri a nga aletiwa ku tirhisa ndhawu.

## 19. Mbindzumuxo

Laha muako wu faneleke ku bindzimuxiwa, n'wini wa ndhawu loko a nyikile muhiri xitiviso hi tin'hweti timbirhi xo tsariwa, a nga herisa kontiraka ya ntwanano na ku kombela vhiri ku huma endlwini.

## 20. Ku cinca makhiya

- (1) N'wini wa ndhawu kumbe vhiri a va fanelanga ku cinca tiloko leti ti endlaka leswaku va kota ku nghena endlwini handle ko nyika xitiviso xo twala na swivangelo swo twala eka mukhumbheki lowun'wana.

(2) N'wini wa ndhawu kumbe muhiri, u fanele ku tsemisela mukhumbheki lowun'wana khiya hi mali ya yena.

## **21. Manghenelo endlwini**

N'wini wa yindlu a nga ha pfumeleriwa ku nghena endlwini –

(a) ku endlela ku

- (i) kambela yindlu;
- (ii) lunghisa yindlu;
- (iii) komba yindlu eka.
  - (aa) muhiri;
  - (bb) muxavi;
  - (cc) muhakeli wa bondo;
  - (dd) muyimeri wa muhiri/muhiri loyi a lavaka ku va muxavi na muhakeri wa bondo, kumbe

(b) ku ya hi xileriso xa khoto.

## **22. Mintirho ya masipala**

(1) Laha n'wini wa ndhawu a nga ni vutihlamuleri byo nyika vukorhokeri eka masipala, n'wini wa ndhawu a nga fanelanga ku kavanyeta xinkarhana migingiriko ya masipala handle ka –

- (a) loko ku ri swa xihatla; kumbe
- (b) endzhaku ka loko xitiviso lexi twalaka xi nyikiwile leswaku n'wini wa ndhawu u lava ku endla mintirho ya nkoka yo hlayisa kumbe ku lunghisa.

(2) N'wini wa ndhawu u ta nyika muhiri xitatimente xa n'hweti lexi nga ta va xi ri na –

- (a) mavito ya n'wini wa ndhawu na ya muhiri na adirese ya ndhawu leyi a tshamaka eka yona;
- (b) vito, kherefu na nomboro ya riqingho ya masipala;
- (c) ntsengo wa tinomboro ta mitara ta n'hweti leyi nga hundza na ya n'hweti yaleyo.
- (d) matirhiselo ya xiviri eka ntirho wun'wana na wun'wana na mali leyi koxiweke kokwalaho;

- (e) mali hinkwayo leyi yi kolotiwaka;
  - (f) siku leri landzelaka leri mitara wu nga hlayiwa na rona ra ntirho wun'wana na wun'wana; na
  - (g) mali yin'wana ya masalela;
- (3) Nwini wa ndhawu u fanele ku nyika mutshami rhisiti ra tihakelo leti a ti hakeleke.

### **23. Nhloko-mhaka hi ku komisa**

Swinawana leswi swi vuriwa Swinawana swa Huvo yo Hirhisa Tindlu swa Limpopo, 2007 naswona swi ta sungula ku tirha hi siku leri nga vekiwa hi Xirho xa Huvonkulu eka gazete.

**FOMO YA A**

MAFAMBISELO YA XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO  
NDZAWULO YA MFUMO WA NDHAWU/MUGANGA NA TINDLU

**FOMO YA SWIVILELO YA HUVO YO HIRHISA TINDLU TA LIMPOPO**

NAWU WO HIRHISA TINDLU, 1999  
(Nawu wa Nomboro ya 50 wa 1999)  
Xiyenge xa 13 (1) na Nawu wa 2 (1)

KU TIRHISIWA HI HOFISI NTSENA

NOMBORO TSALWA:

A. VUXOKOXOKO BYA MUVIDERI

XIVONGO:

(MA)VITO:

VITO RA (MI)NHLANGANO

NOMBORO YA VUTITIVISI:

ADIRESE YA NTIRHO/VUTSHAMO (VITO RA FULETE, NOMBORO YA KAMARA, VITO RA XITARATA):

ADIRESE YO YISA SWITIVISO NA MAENDLELO

THELEFONI YA LE NTIRHWENI:

THELEFONI YA LE KAYA:

NOMBORO YA FEKISI:

B. VUXOKOXOKO BYA VUTSHAMO

NHLAYO YA TIKAMARA TA MUHIRI (LOKO SWI RI KONA):

NHLAYO YA VAHIRI LAVA TSHAMAKA ENDLWINI:

LAHA YINDLU YI NGA KONA:

C. VUXOKOXOKO BYA MUHIRI/SWIRHO SWA KOMITI YA NDHAWU

VITO:

NOMBORO YA VUTIHLANGANISI: THEL.: FEK.:

NOMBORO YA MUAKO:

VITO:

NOMBORO YA VUTIHLANGANISI: THEL.: FEK.:

NOMBORO YA MUAKO:

VITO:

NOMBORO YA VUTIHLANGANISI: THEL.: FEK.:

NOMBORO YA MUAKO:

VITO:

NOMBORO YA VUTIHLANGANISI: THEL.: FEK.:

NOMBORO YA MUAKO:

VITO:

NOMBORO YA VUTIHLANGANISI: THEL.: FEK.:

NOMBORO YA MUAKO:

VITO:

NOMBORO YA VUTIHLANGANISI: THEL.: FEK.:

D. VUXOKOXOKO BYA MUNHU LOYI XIVILELO XI KONGOMISIWAKA EKA YENA

VITO RA MUHIRI/N'WINI WA NDHAWU:

NHLANGANO:

THELEFONI YA VUTIHLANGANISI:

## NOMBORO YA FEKISI:

ADIRSE YA VUTSHAMO NKARHI HINKWAWO (VITO RA FULETE, NOMBORQ YA KAMARA, VITO RA XITARATA):

ADIRESE YO RHUMELA SWITIVISO NA MAENDLELO:

ADIRSESE (LOKO SWI HAMBANA):

## E. VUXOKOXOKO BYO ENGETELA

## VITO RA MUHLAYISI:

## NOMBORO YA VUTIHLANGANISI:

THEL ::

FEK.:

## VITO RA N'WINI WA MUAKO:

NOMBORO YA VUTIHLANGANISI: THEL.:  
FEK.:

NDHAWU YA VUTSHAMO NKARHI HINKWAWO (VITO RA FULETE, NOMBORO YA KAMARA, VITO RA XITARATA):

ADIRESE YA POSO:

VITO RA MUYIMERI LOYIA FAMBISAKA:

NOMBORO YA VUTIHLANGANISI RIQ :  
FEK :

VITO RA N'WINI WA BONDO:

NOMBORO YA VUTIHLANGANISI: RIQ.:  
FEK.:

F. MUNHU LOYI/NHLANGANO LOWU WU KONGOMISEKE MU VILERI

VITO:	
THEL.:	FEK.:
NOMBORO YO KONGOMISA:	

G. NONGONOKO WA SWIVILELO/MINKWETLEMBETANO

1.
2.
3.
4.

5.
6.

H. (XIYIMO XA SWA TIMALI TA MUAKO)

NTSENGO WA MALI YA MASALELA YA GEZI	R
NTSENGO WA MALI YA MASALELA YA MATI	R
NTSENGO WA MIMPIMO NA SWIBALO LESWI KOLOTIWAKA KHANSELE	R
NTSENGO LOWU KOLOTIWAKA MUYIMERI WA VAFAMBISI	R

I. XANA XIVILELO XA MUAKO LOWU XI KALE XI TISIWA EMASUNGULWENI?

INA

E-E

J. XANA KU NA XIVILELO XO YA KAMBELA?

INA

E-E

VITO RA MUUVILERI .....

NSAYINO .....

SIKU L.....

KU TIRHISIWA HI HOFISI NTSENA

VITO RA MUTIRHI .....

NSAYINO .....

SIKU RO AMUKELA XIVILEO:.....

FOMO YA B

## MAFAMBISELO YA XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO NDZAWULO YA MFUMO WA NDHAWU/MUGANGA NA TINDLU

RHIJISITARA RA SWILELO MAYELANA NA XA 13(8) XA NAWU WO HIRHISA TINDLU, 1999 (NAWU WA NOMOMBORO YA 50 WA 1999)  
XINAWANA XA 2(4)

## HUVO YO HIRHISA TINDLU YA LIMPOPO

# **SWIVILELO LESWI SWI AMUKERIWEKE**

# SWIVILELO LESWI SWI AHLURIWEKE

VITO RA NANDZU	MUXAKA WA XIVILELO	NOMBORO	VITO RA NANDZU	XIBOHO	NOMBORO

**FOMO YA C**

MAFAMBISELO YA XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO

NDZAWULO YA MFUMO WA NDHAWU/MUGANGA NA TINDLU

HUVO YO HIRHISA TINDLU

XITIVISO XA NDZAVISISO

NAWU WO HIRHISA TINDLU, 1999  
(Nawu wa Nomboro ya 50 wa 1999)

Xiyenge xa 13 (2)(b) na Nawu wa 3

Eka: —

Muvileri:

---

---

na

Muhehliwa

---

---

---

LEMUKA LESWAKU xivilelo xi vikiwile hi ku landza xiyenge xa 13(1) xa Nawu wa Tindlu to Hirhisa wa 1999 mayelana na:

---

---

---

---

Huvo yi kunguhata ku endla ndzavisiso hi ku landza xiyenge xa 13 (2)(b) xa Nawu wa Tindlu to Hirhisa wa lembe ra 1999 mayelana na maendlelo lama yo ka ya nga lulamanga.

---

**Mutshami wa Xitulu: Huvo ya Tindlu to Hirhisa**

---

**Siku**

**FOMO YA D**

**MAFAMBISELO YA XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO**

**NDZAWULO YA MFUMO WA NDHAWU/MUGANGA NA TINDLU  
HUVO YO HIRHISA TIUNDLU YA LIMPOPO**

**XITIVISO XA SWIBOHO SWA NKWETLEMBETANO**

**NAWU WO HIRHISA TINDLU WA 1999  
(Nawu wa Nomboro ya 50 wa 1999)**

**Xiyenge xa 13 (2)(c)(d) na Nawu wa 4**

Eka: -

Muvileri:

---

---

---

na

Muhehliwa:

---

---

---

**LEMUKA LESWAKU Huvo yi endle vulavisihi mayelana na xiyenge xa 13ka karolo 13 (2)(b) naswona yi bohile leswi swi landzelaka:**

\*LESWAKU xivilelo xi ta ahluriwa hi vulamuri hi ku landza xiyenge xa 13(2)(c) xa Nawu.

kumbe

\*LESWAKU nkwegtembetano wu ta ahluriwa hi ku tshinyiwa hi ku landza xiyenge xa 13(2)(d) xa Nawu.

**\*(Thunya leswi swi nga fanelangiki)**

Vulamuri/ntshinyo wu ta khomiwa e \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (ndhawu) hi \_\_\_\_\_ awara \_\_\_\_\_ (nkarhi) hi \_\_\_\_\_ (siku).

Mutshami wa Xitulu: Huvo ya Tindlu to  
Hirhisa ya Limpopo

\_\_\_\_\_ (Siku)

**FOMO YA E**

MAFAMBISELO YA XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO

NDZAWULO YA MFUMO WA NDHAWU/MUGANGA NA TINDLU  
HUVO YO HIRHISA TINDLU YA LIMPOPO

XITIVISO MAYELANA NA SWINAWANA SWA 5

Eka: —

Muvileri:

---

---

---

na

Muhehliwa:

---

---

---

**LEMUKA LESWAKU** Huvo yi kunguhatile leswaku nkwegtembetano lowu wu vikiweke hi muvileri a wu vumbi tthelo ro ka ri nga lulamanga hi ku landza xiyenge xa 13 xa Nawu wa Tindlu to Hirhisa, 1999 kutani hikokwalaho a xi weli eka vulawuri bya vona.

---

Mutshami wa Xitulu: Huvo yo Hirhisa Tindlu ya Limpopo

---

(Siku)

**FOMO YA F**

MAFAMBISELO YA XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO

NDZAWULO YA MFUMO WA NDHAWU/MUGANGA NA TINDLU  
HUVO YO HIRHISA TINDLU YA LIMPOPO

XITIVISO XO SUNGULA MATUMBULUXELO YA MAENDLELO  
HUVO YA TINDLU TO HIRHISA YA LIMPOPO

NAWU WO HIRHISA TINDLU, 1999  
(Nawu wa Nomboro ya 50 wa 1999)

Xiyenge xa 13(3)(d) na Xinawana xa 6

**XIPHEMU XA A**

Muhehiwa: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Nomboro ya Huvo: \_\_\_\_\_

LEMUKA LESWAKU ku sunguriwile ntengo eka Huvo yo kambisia wena tanahi munhu loyi a hehliwaka ku va u ri na yutihlamuleri  
byo: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

LESWAKU ntengo wo kambisia wena wu ta sungula emahlweni ka Huvo

e \_\_\_\_\_ (ndhawu) e \_\_\_\_\_ awara \_\_\_\_\_ (nkarhi) hi  
\_\_\_\_\_ (siku);

NA LESWAKU u fanele ku va kona hu hoxa xandla eka ntengo lowu na eswaku loko u tiyimisele ku tisirhelela eka swihehlo leswi kongomisiweke eka wena, u fanele ku tivisa Huvo ku nga si hela 7 wa masiku ya ku kuma xitiviso lexi kumbe u humelela hi xiviri kumbe u yimeriwa kumbe ku pfuniwa hi munhu un'wana.

Tiva leswaku loko u hluleka ku humelela emahlweni ka Huvo xitiviso na xiboho swi nga ha endliwa.

**XIPHEMU XA B**

Muvileri: \_\_\_\_\_ Nomboro ya Huvo: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Eka timhaka ta

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (vuxokoxoko bya timhaka leti munhu a vitaneriwaka tona).

U tivisiwa ku humelela emahlweni ka Huvo yo hentisa tindlu ya Limpopo e \_\_\_\_\_ (ndhawu) e \_\_\_\_\_ (siku)  
e \_\_\_\_\_ (nkarhi)

- \*(a) ku hlamula mayelana na mhaka leyi boxiweke laha henhla; na
- \*(b) ku humelela

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (ku hlamusela tibuku, matsalwa kumbe switirhisiwa) na ku  
vutisiwa mayelana na swona.

(\* thunya leswi swi nga fanelangiki)

Tiva leswaku loko u tsandzeka ku humeleta mhaka yi ta herisiwa.

Hi ku landza xiyenge xa 16 xa Nawu, munhu u ta va na nandzu loko munhu yoloye a vitaniwile –

- (a) a tsandzeka ku ya ku nga ri na nhlamuselo yo twala ku va kona eka nkarhi na ndhawu leyi yi vuriweke eka xitiviso, kumbe a hlulekaka ku va kona ku fikela loko ntengo wu fika emauku, kumbe ku fikela loko a yimisiwa leswaku a nga ha ti;
- (b) a alaka ku hlambanya kumbe ku tiyisisa;
- (c) a alaka ku hlamula, kumbe ku hlamula hi xitalo na hi ndlela leyi yi enerisaka hi vutivi na ku tshemba ka yena, xivutiso lexi a vutisiwaka xona hi nawu;
- (d) a tsandzeka ku humesa buku, tsalwa kumbe nchumu lowu nga kona kumbe a wu hlayisaka kumbe lowu wu faneleke ku wu humesa; kumbe
- (e) a nyikaka nhlamuselo ya mavun'wa eka mukamberi kumbe munhu un'wana loyi a tirhaka eka vukorhokeri bya Huvo yo Hirhisa Tindlu ya Limpopo, a ri karhi a swi tiva leswaku i a mavun'wa kumbe a swi tiva leswaku hi ntiyiso kumbe a nga tivi kumbe a ri ni tshemba ra leswaku i ntiyiso.

---

Mutshami wa Xitulu: Huvo yo Hirhisa

(Siku)

Tindlu ya Limpopo

---

(Ndhawu)

**FOMO YA G**

MAFAMBISELO YA XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO

NDZAWULO YA MFUMO WA NDHAWU/MUGANGA NA TINDLU  
HUVO YO HIRHISA TINDLU YA LIMPOPO

**SETIFIKHETI YA KU THORIWA**  
NAWU WO hiRHISA TINDLU, 1999  
(Nawu wa Nomboro ya 50 wa 999)

Xiyenge xa 11 (3)

Ku tiyisisiwa leswaku \_\_\_\_\_ Nomboro ya Vutitivisi \_\_\_\_\_  
(Mavito hi Xitalo)

U thoriwile ku va mukamberi ku ya hi xiyenge 11 (1) xa Nawu Tindlu to Hirhisa, wa 1999, ku sukela hi \_\_\_\_\_.

Nholko ya Ndzwulo: Mfumo wa  
Ndhwu/Muganga naTindlu

\_\_\_\_\_  
(Siku)

**FOMO YA H****MAFAMBISELO YA XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO****NDZAWULO YA MFUMO WA NDHAWU/MUGANGA NA TINDLU****HUVO YO HIRHISA TINDLU YA LIMPOPO****Xihlambanyo kumbe ku tiyisisa hi Mutoloki**

(Xinawana xa 10 (2)

"Mina, \_\_\_\_\_ ndza hlambanya/tiyisisa leswaku, nkarhi wihi na wihi loko ndzi vitaniwa ku ta tirha mintirho mintirho ya vutoloki eka ntengo wa Huvo Tindlu to Hirhisa, ndzi ta toloka hi ntiyiso na hi ku hetiseka hi vuswikoti bya mina ku suka eka ririm ieri ndzi nga vitaniwaka ku ta toloka ku suka eka rona ku ya eka rin'wana hi ku ya hi leswi laviwaka hi Huvo. (Hi mayelana na xihlambanyo) Hikwalaho Xikwembu ndzi pfune"

(\**Thunya leswi swi nga fanelangiki.*)

YI SAYINIWILE E \_\_\_\_\_ HI \_\_\_\_\_ SIKU RA \_\_\_\_\_ 2006

---

MUHLAMBANYI

Mutshami wa Xitulu: Huvo yo Hirhisa Tindlu ya Limpopo

**FOMO YA I****MAFAMBISELO YA XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO****NDZAWULO YA MFUMO WA NDHAWU/MUGANGA NA TINDLU****HUVO YO HIRHISA TINDLU YA LIMPOPO  
(Nawu wa nomboro ya 50 wa 1999)****Xihlambanyo kumbe ku tiyisisa hi mutsari  
(Xinawana xa 11)**

- (a) "Mina, \_\_\_\_\_, ndza hlambanya/tiyisisa leswaku hi ku tshembeka na vuswikoti bya mina \* ndzi ta tsala ehansirhekoda \*ntengo wa Huvo ya Tindlu to Hirhisa, hi ku tsala hi voko/muchini hi ku lerisiwa hi Mutshami wa Xitulu wa Huvo ya Tindlu to Hirhisa kumbe munhu un'wana loyi a fambisaka;
- (b) leswaku ndzi ta tsala hi ku hetiseka na hi vuswikoti bya mina tinotsi ta voko/rhikhodo ya muchini ya ntengo wa Huvo ya Tindlu to Hirhisa ya Limpopo leti endliweke hi mina kumbe hi munhu unw'ana. (Hi mayelana na xihlambanyo:) Hikwalaho Xikwembu ndzi pfune."

*(\*Thunya leswi swi nga fanelangki.)*

YI SAYINIWILE E \_\_\_\_\_ HI \_\_\_\_\_ SIKU RA \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_

---

MUHLAMBANYISI**Mutshami wa Xitulu: Huvo ya Tindlu to  
Hirhisa ya Limpopo**

**FOMO YA J**

MAFAMBISELO YA XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO

NDZAWULO YA MFUMO WA NDHAWU/MUGANGA NA TINDLU

SETIFIKHETI YA XIBOHO XA NKWETLEMBETANO LEXI NGA YISIWA EKA VULAMURI

NAWU WA TINDLU TO HIRHISA WA 1999

(Nawu wa nomboro ya 50 wa 1999)

Xiyenge xa 13 (2)(d) na xinanwana xa 12

Ndza tiyisisa leswaku nkweglembetano exikarhi ka:

---

na

---

(Muvileri)

(Muhehlipa)

Iowu nga eka vulamuri hi:

---

(Siku)

Mayelana na

---

---

Wu ahlurile hi \_\_\_\_\_ kumbe a wu si ahluriwa hi siku ra \_\_\_\_\_  
(Siku) (Siku)

Loko nkwegabetano lowu wu nga ahluriwangi wu fanele ku rhumeriwa ku ya tengisiwa hi ku landza xiyenge xa 13 (2)(d).

\_\_\_\_\_  
**Nsayino wa Mulamuri**

\_\_\_\_\_  
**Ndhawu**

\_\_\_\_\_  
**Siku**